

**Un reloj**  
ROYCE ROYCE  
ROYCE ROYCE  
ROYCE ROYCE  
ROYCE ROYCE  
ROYCE ROYCE  
COMERCIAL  
RELOJERA HELVETICA, S. A.  
ORTEGA Y GASSET, 68 - MADRID (6)

# PUEBLO

AÑO XXIII  
NUMERO 7.200  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MIÉRCOLES 24  
OCTUBRE 1962

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 273-12-00

**CASA Jiménez**  
Vende exclusivamente MAN-  
TONES DE MANILA MAN-  
TILLAS, PEINETAS ABA-  
NICOS. Visite nuestra sec-  
ción de velos y vestidos de  
novia y madrina sombreros  
de señora, pieles mantillas,  
peinetas, trajes de chaquets,  
smokings y media etiqueta.  
PRECIADOS, 32. (Entre Callao y Santo Do-  
mingo.) • MADRID • Teléfono 2-48-05-26

## Orden de bloqueo contra Cuba

Todo barco o avión con destino a la isla será interceptado, identificado, registrado e incautado, si fuera preciso

TEXTO INTEGRO DE LA DECLARACION DEL PRESIDENTE EN LA PAGINA 4

Nunca hemos estado tan cerca de la III guerra y nadie está seguro de que este riesgo pueda ser evitado

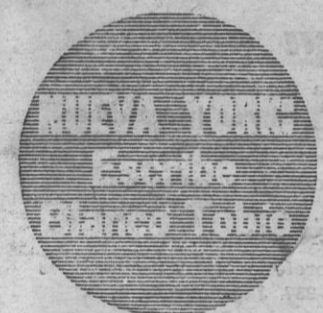
### EXPECTACION Y ANSIEDAD

Barcos rusos (si no alteran su rumbo) llegarán hoy a la vista de los navíos de guerra americanos

En las Naciones Unidas los diplomáticos U. S. A., ruso y cubano buscan una salida: negociación

### CONVOYES RUSOS SE DIRIGEN A BERLIN

BERLIN, 24.—Importantes convoyes militares soviéticos—con tanques y unidades de artillería—han sido vistos en Alemania oriental en dirección a Berlín, según ha informado hoy un portavoz de la Policía berlina occidental. Según declaraciones de viajeros occidentales, los convoyes rusos fueron vistos cerca de la carretera interzonal, que une el Berlín oeste con Hamburgo. Otros convoyes han sido localizados en las proximidades de la autopista que une el Berlín Oeste con la ciudad fronteriza alemana occidental de Helmstedt, pero no se ha podido determinar si estos últimos eran rusos o alemanes orientales. (Efe.)



celebrada en el Pentágono, el secretario de Defensa, McNamara, declaró que se tienen noticias de que unos 25 barcos rusos se están aproximando a Cuba, habiendo razones para sospechar que alguno de ellos transporta proyectiles balísticos. Se espera que hoy, miércoles, algunos barcos rusos, de no alterar su ruta, estarán a la vista de las unidades de guerra norteamericanas. Este es el más temido momento de la crisis. McNamara dió a entender en su conferencia de Prensa que el hundimiento de un barco, de cualquier nacionalidad, por negarse a detenerse y a someterse a un registro, sería una medida extrema. El secretario de Defensa más bien habló de detener al barco que desobedeciese la orden de alto, causándole, a ser posible, un mínimo daño. En todo el país ha proseguido aceleradamente la puesta a punto de la máquina militar norteamericana. Los aviones del Comando Estratégico Aéreo (S. A. C.) y las bases o "silos" de proyectiles balísticos intercontinentales (ICBM) se encuentran desde ayer en estado de alerta permanente, y se registra un continuo movimiento y concentraciones de tropas y material.

Finalmente, la crisis irrumpió con inusitada violencia verbal en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. A las cuatro de la tarde de ayer, cuando el Consejo de Seguridad iba a iniciar quizá la más histórica sesión desde que se fundaron las Naciones Unidas, la sala estaba tan atestada de gente que por primera vez vimos permanecer de pie, sin asiento, a embajadores, e incluso ministros de Asuntos Exteriores. Se habilitó la sala del vecino Consejo de Tutela para que el público pudiese seguir la sesión ante una batería de receptores de televisión. Pero también aquí el lleno era tal que centenares de personas tuvieron que sentarse en el suelo.

Esto puede darles a ustedes una idea cabal de la expectación y de la ansiedad que había despertado esta urgente reunión del Consejo. Expectación, porque, con razón o sin ella, se piensa que nunca hemos estado tan cerca de la tercera guerra mundial, y ansiedad, porque nadie está seguro de que este riesgo pueda ser evitado.

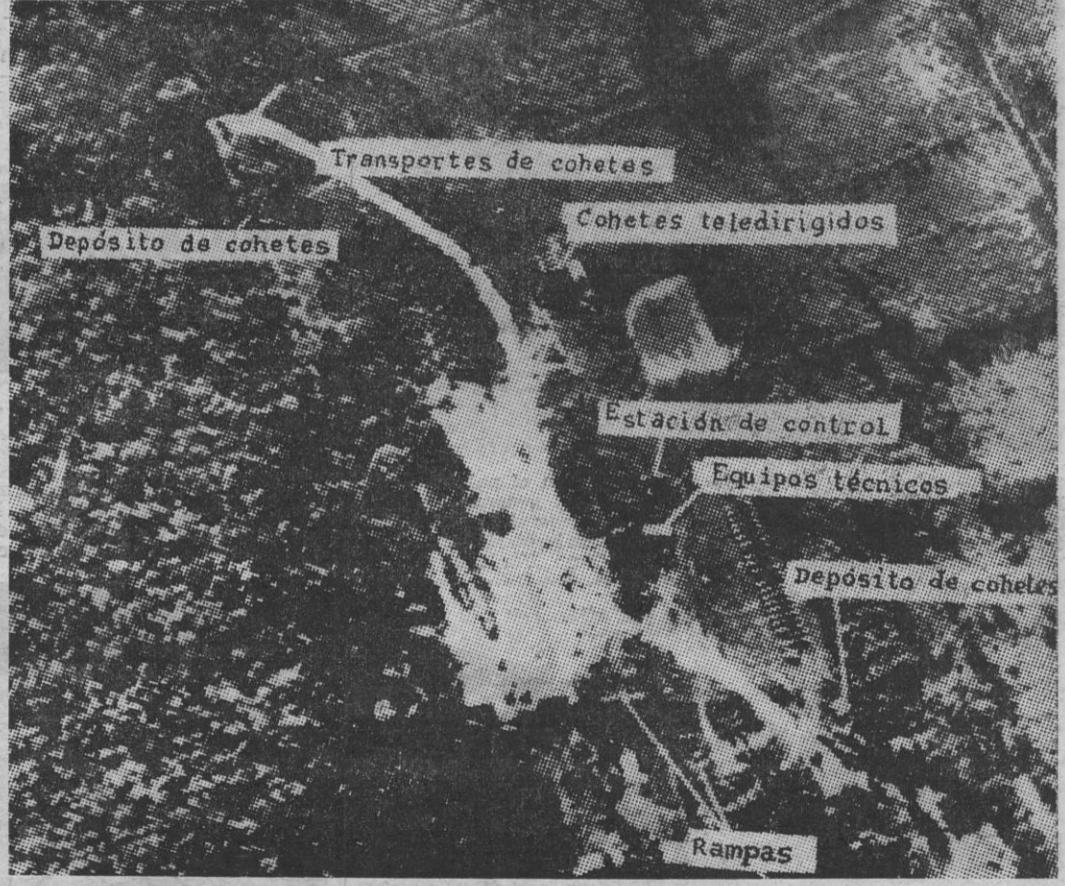
Puestos a redactar esta crónica, nos preguntamos qué es lo que tuvo más honda significación en el debate del Consejo: las palabras, el tono en que fueron dichas, o lo que aquellas sugirieron realmente debajo de su máscara de guerra.

Las palabras fueron las de siempre, es decir, vehículo de la insoslayable colisión entre dos filosofías de la vida y de la Historia, "entre las concepciones absolutistas y las pluralistas del destino de la Humanidad", como dijo Stevenson; palabras de unos y otros en su tan repetido juego de protestas de paz, de amenazas veladas o desnudas, de exhibición de fuerza y de determinación de lucha. No sacáramos claridad ni tranquilidad para el espíritu, ni posiblemente la verdad de las intenciones, si aceptásemos esas palabras literalmente, que ya por tantos años Rusia y los Estados Unidos se tiran a la cabeza como pedradas. Ayer se usó y abusó de ellas para intimidar, para impresionar, para tantear la distancia a que se quiere llegar en el camino que se puede conducir a la guerra. El tono fué de sombría solem-

nidad, de casi apocalípticas advertencias. ("Nosotros todavía esperamos, todavía rezamos para que lo peor pueda ser evitado", dijo Stevenson, lúgubremente, al final de su discurso.) Pero el significado de las palabras, debajo de su careta de guerra, es lo que, a nuestro juicio y

el de tantos otros, le da perspectiva a la crisis y lo que mide el grado de su inevitabilidad y de esto si podemos extraer cierta razonable esperanza de que aún es tiempo para evitar lo peor. Tres oradores intervinieron en

(Pasa a la pág. 4.)



**LA FOTO QUE DECIDIO EL BLOQUEO** Esta mañana el Pentágono ha publicado catorce fotografías aéreas de las instalaciones de proyectiles soviéticos en Cuba. Las fotografías no iban a ser facilitadas a la Prensa, pero parece ser que, por un error, las publicaron los periódicos ingleses, y el Pentágono ha juzgado oportuno divulgarlas también por U. S. A. y los demás países. Las fotografías de los periódicos londinenses fueron publicadas debido a una equivocación de la Embajada americana en Gran Bretaña. Los funcionarios de dicha Embajada creyeron que era posible publicar los documentos y los facilitaron por vía oficial. Sin embargo, se ha sabido que la Embajada había recibido las fotos únicas y exclusivamente para informar a los funcionarios británicos. En la presente foto, una de las tomadas por los aviones americanos que sobrevolaron la isla, puede verse claramente el emplazamiento de los dispositivos militares que los soviéticos han construido en Cuba. (Telefoto Cifra.)

### ULTIMA HORA

## «LOS BUQUES RUSOS NO SE DETENDRAN»

No se someterán a ninguna investigación y seguirán navegando aunque se decreta que sus hombres van a morir

Declaraciones del agregado militar ruso en Wáshington

WASHINGTON, 24.—El "Washington Post" dice hoy que el agregado militar soviético en la capital federal ha declarado que los buques rusos que navegan hacia Cuba han recibido instrucciones de no detenerse ni someterse a ninguna investigación. Añade el citado periódico que el agregado, el teniente general Vladimir Dubovic, en el curso de una recepción celebrada en la Embajada soviética anoche, dijo a un grupo de invitados: "Nuestros buques seguirán navegando, y aunque sea decretado que todos sus hombres van a morir, ellos cumplirán las órdenes y seguirán su rumbo o serán hundidos." "Washington Post" agrega en su información las siguientes palabras del embajador soviético, Anatoly Dobrynin: "El general Dubovic es el único que sabe aquí lo que van a hacer nuestros buques. Yo, no." (Efe.)

## U. S. A. declara «aguas peligrosas» a una zona del Caribe

WASHINGTON, 24.—La Marina de los Estados Unidos ha comenzado a difundir advertencias por radio a todos los barcos mercantes, desde primeras horas de la mañana de hoy, para que eviten las aguas que rodean a Cuba. Llamando la atención sobre las órdenes de bloqueo del Presidente Kennedy, en las emisiones se dice que el estrecho de Windward, el canal de Yucatán y los estrechos de Florida pueden convertirse en "aguas peligrosas". La advertencia ha sido difundida a todos los barcos mercantes, a través de las instalaciones difusoras de Balboa, en la zona del canal y Cheltenham, en Maryland. (Efe.)

# AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO Balafrej (MINISTRO MARROQUI) en Madrid

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Alfredo Galera Paniagua, teniente general, capitán general de la segunda región militar; don Eugenio de Frutos Diez, teniente general, presidente del Patronato de Casas del Ramo del Aire; don Carlos Sartorius y Diaz de Mendoza, teniente general, jefe

de la región aérea de Levante; don Vicente Arroyo Moreno, general de brigada de la Guardia Civil, en reserva; don Ignacio Iribarren Cuartero, inspector médico de segunda clase, jefe de Sanidad Militar de Canarias; don Rafael García Riveras, intendente de Ejército, jefe de los servicios de Intendencia de Canarias; don José Gómez López, general de brigada de Artillería, jefe de la primera brigada de Artillería

y gobernador militar de la plaza y provincia de Córdoba.

Don Ricardo Piqueras Martínez, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de la octava región militar; don Ricardo Mulet Fiol, auditor general, a las órdenes del señor ministro; don Angel Enriquez Larrondo, general de Brigada de Infantería, segundo jefe de las fuerzas militares de la provincia del Sahara; don Juan de Azpiroz Azpiroz, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, director de la Escuela Politécnica del Ejército; don Manuel Calderón López-Bago, capitán de navío, a las órdenes del señor ministro; don Gonzalo Irujo Alvarez-Quinones, coronel de Aviación, agregado aéreo a la Embajada de España en Washington; don Carlos Pérez Enciso, coronel de Caballería, director de la Academia de Caballería; don Ricardo Gutiérrez Mendiola, coronel médico, director del Instituto de Medicina Preventiva Capitán Médico Ramón y Cajal; don Vicente García-Menacho Atard, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería núm. 7.

## AUDIENCIA CIVIL DE SU EXCELENCIA

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el palacio de El Pardo a los siguientes señores: Consejo Directivo de la Asociación de Proprietarios y Amigos del Pinar de Abantos, presidido por don José María Maureta González; don Francisco Gómez de Llano, presidente del Consejo de Administración del Banco Hipotecario de España; don José Maldonado y Fernández del Torco, catedrático de la Universidad de Madrid; don Antonio Comba Sigüenza, presidente del Consejo Superior de Minería; don Luciano de la Calzada Rodríguez, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Segura y en la Mancomunidad de los Canales del Taivilla; profesor don Guillermo Nuñez Pérez, académico y catedrático de Otorrinolaringología; doctor don Carlos González-Bueno, consejero nacional de Sanidad y decano del Cuerpo Médico de la Beneficencia Provincial de Madrid; don Alvaro Bielza Laguna, ingeniero director del Canal de Isabel II; doctor don Juan Garrido-Lestache Díaz, decano del Hospital del Niño Jesús; don Andrés Herrero de Egaña, ingeniero de Minas; don Miguel Ardid Gimeno, presidente del Consejo de Administración de El Encinar de los Reyes, S. A., acompañado de don Gabriel del Valle Alonso, abogado del Estado y consejero de dicha sociedad; don Ramón Prendes Díaz, ingeniero del I. C. A. I. y fundador de la Sociedad de Canales y Túneles Concesionaria del Túnel de Guadarrama.

## Fué recibido en Barajas por Castiella

ESTA mañana llegó en avión a Madrid el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, señor Balafrej; le acompañaba el jefe de Asuntos Europeos de su Departamento y el de Protocolo, del palacio de Rabat.

En el aeropuerto de Barajas el ministro marroquí fué recibido por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella; primer introductor de embajadores, barón de las Torres; directores generales de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero; de Organismos Internacionales, marqués de Nerva; de Relaciones Económicas, señor Armijo; de Asuntos Consulares, señor Los Arcos; embajador de España en Rabat, don Cristóbal del Castillo; jefe del Gabinete Diplomático, señor Antero; embajador de Marruecos en España, Ahmed Laraquí; embajador de la Arabia Saudí en España, y otras personalidades.

Antes de la llegada del ministro marroquí, los periodistas comentaron con el señor Castiella la buena acogida que por parte de los españoles había tenido la nota dada por el Ministerio de Asuntos Exteriores en relación con el discurso del Presidente de los Estados Unidos. A este respecto, el señor Castiella manifestó que no había que olvidar que por atender el caso de Cuba, que tanto nos afecta, pues no en balde esta nación es carne de nuestra carne, había que desatender otros puntos de fricción como eran Berlín y Africa.

Preguntado sobre la visita del señor Balafrej a España, el señor Castiella manifestó que ésta obedecía a un deseo expreso del ministro de Asuntos Exteriores marroquí y que no tenía otra trascendencia más que aquella que pudiera derivarse de estrechar los lazos entre España y Marruecos.



Balafrej y Castiella, en Barajas. (Foto Verdugo, hijo.)

Al descender del avión el señor Balafrej y después de ser saludado por el ministro de Asuntos Exteriores español, señor Castiella, y demás personalidades que se hallaban esperándole, el señor Balafrej manifestó que se hallaba muy emocionado por estar en España, en donde había aprendido, a través de su cultura, a amarla. "Mi llegada a España no tiene otra finalidad que estrechar aún más si cabe los lazos de amistad que unen a los dos países."

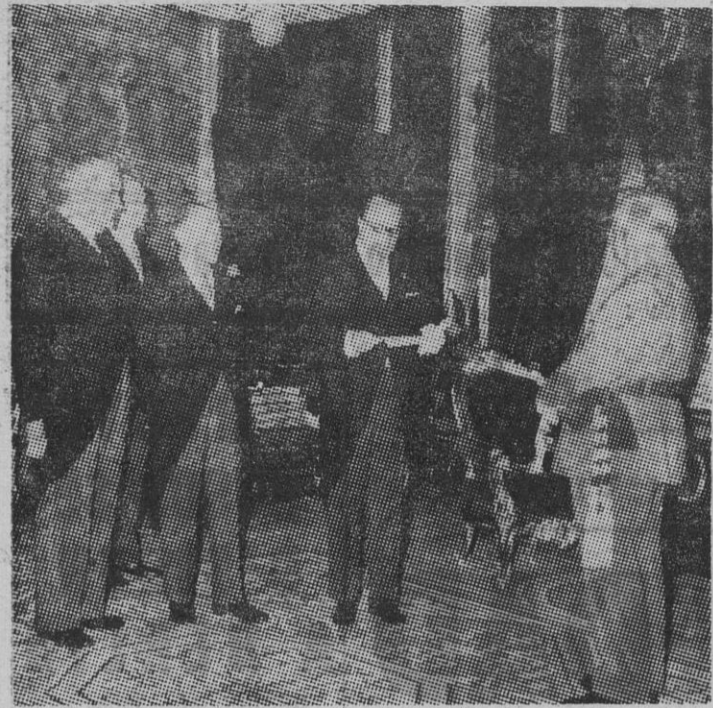
El ministro marroquí, señor Balafrej, visitará esta tarde al ministro señor Castiella, en su despacho oficial, así como también realizará una visita al vicepresidente del Gobierno, teniente general Muñoz Grandes. Posiblemente, mañana, el señor Balafrej será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado.

## Importante empresa constructora precisa

- ♦ Para residir fuera de Madrid:
  - ♦ Maquinistas de palas cargadoras hidráulicas.
  - ♦ Maquinistas fabricación de bloques.
- Se exige amplios conocimientos y experiencia.
- Edad máxima, 40 años.
- Magníficamente remunerado.
- Escribir con datos personales, profesionales y pretensiones económicas al número 1.237. Jacometrezo, 4.
- Reserva absoluta, colocados.

## LO QUE PASO EN BARAJAS:

♦ De París llegó el presidente de la Unión Internacional de Artesanía y de las pequeñas y medias empresas, señor Gingembre, que asistirá a la reunión de la Asamblea General que se celebrará en Madrid. Fué recibido por el señor Chávarri, jefe nacional de la Obra Sindical de Artesanía.



Esta mañana, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia al Consejo Directivo de la Agrupación de Proprietarios y Amigos del Pinar de Abantos, presidido por don José María Maureta. (Foto Verdugo.)



Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en el palacio de El Pardo en audiencia militar a una comisión de generales y jefes del Cuerpo de Intendencia, presidida por el general don Luis Estévez, con motivo de cumplirse el cincuenta aniversario de la jura de la bandera de la promoción. (Foto Verdugo.)

## ORGANIZACIONES

**Club LUSS-MAY**

ATOCHA, 125

PRESENTA

TARDE Y NOCHE

★ ESCOBARINO  
MELODIA Y RITMO

★ SORAYA  
LA REINA DE LA CANCION MODERNA

★ LOS ATOMICOS  
EL SEXTETO DE MODA

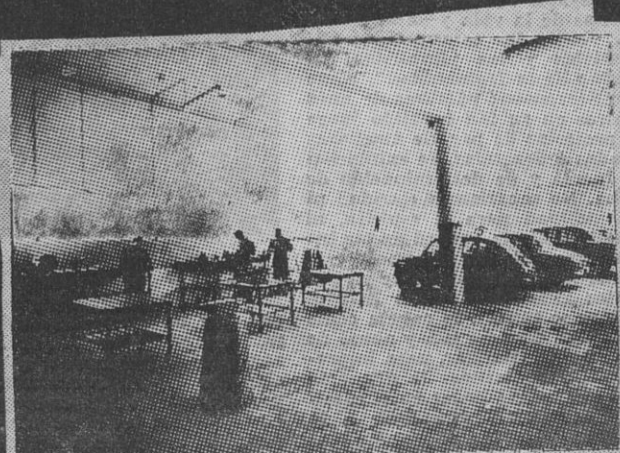
Y SU PRECIO:

45 PTAS. PAREJA, CON CONSUMICION  
NOCHE: 2ª CONSUMICION EN MESA, 25 PTAS.

## PROPIETARIOS DE "MERCEDES" "SEAT" Y "RENAULT"

### TALLERES ALMAGRO

les ofrece sus magnificas y modernas instalaciones para la MECANICA general de estas tres marcas, con EQUIPOS ESPECIALIZADOS en cada una de ellas



### REVISIONES GENERALES

PUESTA A PUNTO  
CARBURACION  
EQUIPO ELECTRICO  
ENGRASE  
REPASO GENERAL Y  
APRETADO DE TUERCAS  
FRENOS Y DIRECCION

FRENOS Y DIRECCIONES, a cargo de especialistas exclusivamente dedicados a esta parte de la mecánica.

Talleres autorizados para el acoplamiento del SERVO-FRENO "URRA-BENDIX".

SERVICIO GENERAL de lavado, lavado a presión, engrase, limpieza de motores y radiadores. Aceites.

Trabajamos en un tiempo récord, garantizamos nuestro trabajo y SOLO cobramos lo JUSTO. Nuestros equipos técnicos son para usted una SEGURIDAD y una GARANTIA.

CONFIE LA REVISION DE SU AUTOMOVIL A

**talleres ALMAGRO** DOCTOR CASTELO, 33  
Teléfonos: 226 40 95 y 236 44 37

Y HABLANDO DE TODO

## DEFENDAMOS LOS ULTIMOS CABELLOS

La fábula diecisiete de Lafontaine cuenta el caso de un hombre cuarentón que quiso casarse. Sus predilecciones se concretaron al fin entre dos mujeres, la una ya madura y otra jovencita. El hombre tenía una hermosa cabellera entrecana, que cada una de sus enamoradas acariciaba y peinaba cuando iba a visitarla. Aprovechando estas caricias, la mujer de más edad le arrancaba los cabellos negros y la joven hacía lo mismo con los cabellos blancos. El resultado fué que el hombre se quedó calvo y perdió así su capacidad de seducción.

Europa, situada entre la juventud geopolítica de U. S. A. y la juventud ideológica de la U. R. S. S., está como el hombre de Lafontaine, amenazada de calvicie; es decir, de despojo y anulación por culpa de las atenciones de sus dos amantes. A no ser que aprovechando la moraleja de

la fábula se muestre resueltamente dispuesta a defender sus últimos cabellos. Insistiendo en la metáfora se llega a la conclusión de que la mejor manera de defender estos cabellos, es decir, estos restos de su poder, de su influencia y de su personalidad, es considerar tan buenos, tan dignos de estima los blancos como los negros, con tal de que continúen en la cabeza donde han de peinarse. El beato liberalismo de U. S. A. querría extirpar de Europa cualquier brote de conquista social o de planificación económica. La rigidez dogmática del socialismo ruso pretende arrancar los últimos restos de las libertades tradicionales europeas. Europa, exportadora de ideas, que en otras latitudes se han convertido en viejas estereotipias o en dogmas inflexibles, ha sabido jugar siempre el equilibrio de los matices en su cabellera, a condición, claro está, de defenderse contra la calvicie.

## EQUILIBRIO DEL MATIZ

EQUILIBRIO en el matiz se puede definir, precisamente, como lo que falta en absoluto a la ideología de cada bloque. Son bloques hegemónicos, y hegemonía es todo lo contrario de equilibrio. Es ley histórica que nunca predomine el pensamiento de un pueblo, de una civilización, si no está respaldado por la fuerza militar o por la fuerza económica. El triunfo del pragmatismo liberal norteamericano en medio mundo y del comunismo en el otro medio se debe mucho más a que U. S. A. y la U. R. S. S. son fuertes que a la validez humana de sus doctrinas. Son, pues, situaciones de hecho y no de derecho. El equilibrio se ha roto porque alguien ha puesto el oro o la espada en uno de los platillos de la balanza.

Si, desde luego; esta fortaleza de cada uno de los bloques se ha conseguido gracias precisamente a los hombres que creyeron en esas doctrinas y las hicieron triunfar. Pero tampoco esto justifica la ideología, y ni siquiera quiere decir que la doctrina sea buena: decimos que los hombres las hicieron triunfar porque creyeron en ellas, luego la virtud está en esos hombres con fe y no en el objeto de su fe. Hoy ya no sería posible la hazaña sin el apoyo de los dólares o de los tanques, porque las doctrinas humanas y sus verdades tienen una vigencia limitada, lo que hace limitado también el consumo de fe que en ellas pueda invertirse. ¿Quién sería capaz hoy de construir un imperio teniendo como base las ideas progresistas de Washington o las ingenuas parábolas de Lincoln? ¿Quién movería hoy un continente entero tan sólo con la pseudofilosofía de la historia que empleó Marx para la puesta en marcha de la revolución?

## COMO FUNCIONA UNA DOCTRINA

El funcionamiento de toda doctrina humana con apepetencias hegemónicas, es muy parecido al de los motores de explosión: todo consiste en encontrar una mezcla que tenga capacidad para explotar, controlar la expansión de los gases y mover con ellos los embolos-masas. Las mezclas que se han acreditado como más explosivas y, por tanto, eficaces son, desde siempre, las que se componen de una mística, un mito y una idea filosófica. Así, el comunismo tiene como mística el tema judeo-cristiano de la comunidad y hermandad entre los hombres; su mito es el de Prometeo desafiando a los dioses y creando la religión del hombre; su idea filosófica, el racionalismo. En cuanto a los norteamericanos,

tuvieron la floja mística de los puritanos del May Flower con sus biblias comentadas y el vino agudo de su cristianismo; tuvieron el mito de Minerva-ciencia y libertad—y el pragmatismo como filosofía. El escaso poder de esta mezcla se compensó luego con el aprovechamiento de las riquezas del país gracias a la técnica como medio y como fin a que conduce el pragmatismo. En cambio, los rusos tienen que llenarse la cabeza de mística y de mito hasta que puedan comer, vestir y vivir mejor. Pero ambos han creado el desequilibrio, la inestable situación poética de poder contra poder por la funesta manía de crear doctrina, de hacer dogmas sin más verdad que la que les confiere un triunfo eventual.

## LA CABELLERA DE EUROPA

TODAS esas místicas, esos mitos y esas filosofías y muchas más han nacido en Europa. Constituyen, en realidad, su cabellera. La que ha dado fuerza civilizadora como a Sansón su cabellera le dió fuerza física. Son ideas, tradiciones y frutos del espíritu, que viven juntos, equilibrándose entre sí y dando el matiz justo al variopinto solar cultural de la vieja Europa. Sólo así, vivas, hundidas sus raíces en la vieja piel, tienen valor, pueden servirle para algo al hombre. Cuando alguien les arranca porque no le gustan o porque quiere hacer con ellos el mechón desgajado de una doctrina, ya no sirven para nada bueno, no arraigan en las nuevas tierras y mueren. Evitar la calvicie de Europa, aprovechando la moraleja de Lafontaine, es evitar la prematura calvicie de un mundo todavía niño, al que le falta mucho para echar pelo fuerte y definitivamente suyo.

Santiago LOREN

## Desarrollo económico y economías regionales

95

UNA vez establecidas las regiones económicas en que puede quedar dividido el territorio nacional, el desarrollo de éstas debe llevarse a cabo con un criterio armónico que tenga en cuenta las necesidades y, desde luego, las posibilidades de cada una de las economías regionales. El encaje del desarrollo económico regional con el nacional debe ser lo más perfecto posible para que sea efectivo el propio crecimiento de la economía española. En realidad, el Plan de Desarrollo Económico en su ámbito nacional y los Planes de Desarrollo Económico Regionales tienen que tener en su contenido un carácter reversible para que el funcionamiento del conjunto sea eficaz. La planificación regional llevada hasta la fecha en España, como en los casos de Badajoz y Jaén, ha respondido a una concepción esporádica, muy importante y necesaria en cuanto a sus fines y resultados, pero posiblemente superada en virtud de la nueva orientación de la política económica al crearse la actual Comisaría del Plan de Desarrollo Económico. El estudio, la programación y la ejecución de los posibles planes regionales futuros debía de correr a cargo de unas corporaciones regionales que estuviesen en estrecho contacto con la Comisaría y con jurisdicción sobre unas regiones económicas, establecidas legalmente, como, por ejemplo, se ha hecho en Francia, donde se fijaron, mediante decreto, 22 circunscripciones de acción regional para el desarrollo de los Planes Económicos.

Ahora bien, ¿es que no existe en España actualmente ningún instrumento administrativo que pueda llevar a cabo el desarrollo regional? La respuesta es negativa, aunque haya algunos organismos relacionados, en parte, con el problema. Como ejemplo más antiguo tenemos las Confederaciones Hidrográficas, cuya demarcación territorial está perfectamente definida geográficamente y cuyas bases naturales son importantes puntos de apoyo para la fijación de regiones económicas con algunas correcciones necesarias. La labor de las Confederaciones es, sin duda, muy notable, pero, evidentemente, no puede ser la de una corporación de desarrollo regional de fines específicos.

Posteriormente fué creada la Secretaría General para la Ordenación Económico-Social (S. O. E. S.), que efectuó numerosos estudios económicos provinciales, pero sin ninguna función ejecutiva.

Tan sólo las Comisiones Gestoras de los Planes de Badajoz y Jaén han tenido una actuación algo parecida a lo que debería ser una corporación regional, aunque tampoco, por su ámbito jurisdiccional, abarcan regiones.

Sin embargo, el estudio de las economías provinciales con carácter de generalidad está, en cierto modo, confiado a la Organización Sindical. Así, por decreto de 12 de febrero de 1944, quedaron constituidos los Consejos Económicos Sindicales Provinciales, que han tenido a lo largo de casi veinte años una labor fecundísima, sobre todo a partir de 1958, en que han

actuado en íntimo contacto con el Consejo Económico Sindical Nacional. Resulta en extremo interesante traer aquí su composición para comprender su alto grado de representatividad y, más aún, las amplias posibilidades que podrían tener en el plano ejecutivo.

Según el artículo 29 del citado decreto, son vocales natos de los Consejos Económicos Sindicales Provinciales los jefes provinciales de los Servicios Agronómicos, de Ganadería, del Servicio Nacional del Trigo, de Obras Públicas, los delegados provinciales de Hacienda, Industria y Trabajo, los presidentes de las Cámaras Agrarias, de Comercio, Industria, Navegación, Minería y Propiedad Urbana, de los Servicios Hidrográficos Forestales del Patrimonio Forestal y los de las Confederaciones Hidrográficas. Esta amplia representación significa, pues, que, aparte de las fuerzas sindicales propiamente dichas —políticas, técnicas, empresariales y obreras—, la participación estatal en los Consejos Económicos Provinciales es completísima.

Pero aún nos estamos moviendo en el plano provincial. Entendiendo la Organización Sindical que hay que enfocar, asimismo, el estudio de las economías regionales, ha dado un paso más. A esta finalidad obedece el orden de 19 de septiembre de 1961, que establece en su artículo 5.º que cuando en una región o zona que supere los límites provinciales por sus características unitarias en el orden económico-social, sea conveniente una consideración y acción conjunta podrán constituirse con carácter permanente o circunstancial Consejos Económicos Sindicales Interprovinciales. Ejemplo reciente de esta nueva tendencia ha sido el Consejo celebrado en Palencia para la zona denominada Tierra de Campos.

Existiendo, por tanto, en nuestro país una convicción general sobre la acción regio-

nal, que puede deducirse de la existencia de toda una serie de organismos implicados en el estudio de los problemas económicos en su aspecto geográfico, parece oportuno lograr el cauce adecuado para que el funcionamiento futuro de las economías regionales sea más coherente. Se da hoy día la circunstancia de que los gobernadores civiles son, a la vez que presidentes de los Consejos Económicos Sindicales Provinciales, presidentes de las Juntas de Servicios Técnicos y que, prácticamente, los componentes oficiales de éstas son los mismos de los Consejos Económicos. Sería muy necesario, en aras de la eficacia, que se llegara a una coordinación funcional en la organización provincial, para después integrarse en una agrupación regional. Quizá haya llegado el momento de estudiar seriamente este problema dentro del Plan de Desarrollo Económico haciendo posible la creación de unas Corporaciones de Desarrollo Regional que trabajen en íntimo contacto con la Comisaría del Plan.

En la organización de este último parece no haberse olvidado la necesidad de contar con el factor geográfico al estudiar la actividad económica, puesto que existe una ponencia denominada "Localización geográfica", de la que, dicho sea de paso, y a pesar de ser una de las más importantes, no se sabe nada de su actuación, al contrario que de otras ponencias o comisiones.

Las Corporaciones Regionales aunarían tanto la labor de análisis económico de los planes regionales como la función operativa, englobando todos los esfuerzos hoy día dispersos. En este orden de simplificación y eficacia, frente al caos de organismos existentes, las citadas Corporaciones seguirían la pauta de reorganización administrativa, en la que, con referencia a muchas situaciones en nuestro país, ha insistido certeramente y ampliamente el informe del Banco Mundial hasta el punto de que probablemente la parte dedicada a dicho tema sea la única interesante del mismo.

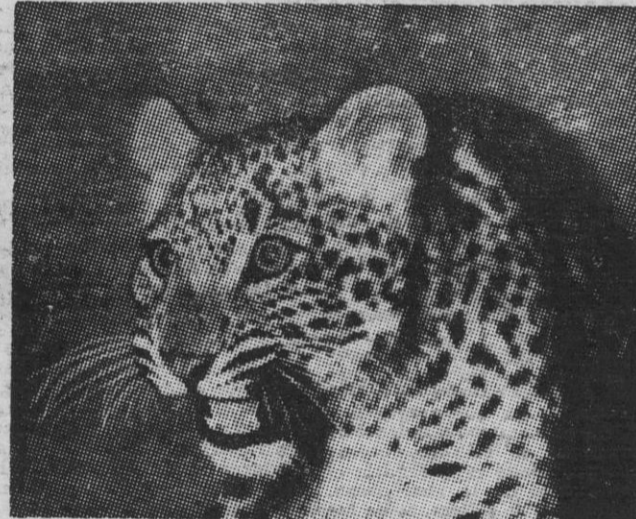
Juan PLAZA PRIETO

## El blanco que tenía el alma negra

Los excesos racistas pueden llevar a extremos de orgullo y soberbia que difícilmente permiten la inclusión de sus titulares en la categoría de hombres normales. Pero más grave es aún cuando se busca justificar la actitud con apelaciones gruesas y carismáticas. Para que se convenzan ustedes, he aquí las palabras textuales del tristemente famoso Ross Barnett, conocido "ultra" y gobernador de Mississippi. Las palabras corresponden a la campaña electoral de 1960, por lo que no hay que asombrarse de las cosas que han ocurrido después: "Dios ha sido el primer segregacionista. Nos ha hecho blancos porque nos ha querido blancos y desea que los sigamos por este camino." Cuando uno oye cosas semejantes comprende mejor la urgencia y la necesidad del Concilio Ecuménico.

B.

## LOS ESCRITORES Y LA SOCIEDAD



SEGUN un ingenio de nuestros días, la razón con que cierta alcornudada dama justificaba la falta de acogida social a los escritores se cifraba en que muchos de éstos comían con el cuchillo, usaban el mondadientes, tenían las solapas florecidas de caspa y llevaban barbas de varios días. Según tan autorizado argumento,

ninguna mesa podía soportar tanta falta de maneras, tanta rusticidad...

Mucho nos tememos, con el respeto debido a las damas, sobre todo si son alcornudadas, que tal argumento se vuelva contra quien lo utiliza. Que nosotros sepamos, los reparos puestos por la alta sociedad a las escritoras (y que, dicho sea de paso, calumnian en bloque a un estamento) no han sido tenidos en cuenta por los encoquetados personajes a la hora de agasajar a toreros, bailarinas y otras figuras de más o menos actualidad. Tampoco parece que hayan servido de mucho reparos semejantes a la hora de relacionarse, financiera o familiarmente, con los nuevos ricos producidos por las posguerras del 18 o del 39. La alta sociedad, cuidadosa de exigir al escritor el debido uso del cuchillo, ha sabido apartar discretamente la mirada cuando la rusticidad y la falta de maneras procedían de personas por las que ella se interesaba.

✻

Bien. Hay un hecho cierto. La aristocracia (nos referimos a la aristocracia de la sangre y del dinero) y la literatura no se entienden. Eso es lo que hemos leído. No siempre ha sucedido así. Basta repasar nuestra historia para comprender que el fenómeno se origina en el siglo XIX. La aristocracia burguesa, creada hace cien años, no ha valorado (hablamos en términos generales) más que el dinero. Un torero, un cantante, un "salvenu" son admitidos en los salones porque tienen joyas y fincas. Un literato no puede brindar más que la riqueza de su ingenio a gentes que pueden saborearla...

✻

Si, tiene razón el señor Calvo Sotelo: la sociedad española rinde al escritor un mínimo muy tasado de honores y vive ajena a su suerte e inhibida de sus tareas. Y la alta sociedad, que tiene el deber de mejorar, de aristocratizar, a la sociedad toda, es más responsable que nadie de ello.

## COMUNISTILLAS

Cuando en 1946 una organización estudiantil internacional de marcado confesionalismo católico, "Pax Romana", celebró en España su primer congreso mundial de la postguerra, tuvimos ocasión de conocer el confucionismo mental de quienes sobre su conciencia cargaban con la responsabilidad de orientar el pensamiento y la conducta de los estudiantes católicos italianos. Escaldados de la experiencia fascista, en cuyas filas habían militado fervorosamente la mayoría en la época de las vacas gordas, y a la que ninguno se había opuesto sería y peligrosamente nunca, los democristianos de Italia huían del agua pura, cristalina y bendita de nuestro Movimiento, haciendo fú como el gato pardo que puebla las noches oscuras. De aquellos pol-

vos han brotado estos lodos. Los dirigentes estudiantiles de entonces son los dirigentes locales y burgueses de ahora. Han engendrado, fruto de sus nupcias con el marxismo, estos entecos "comunistillas de sacristía" (como les bautizara un sabio príncipe de la Santa, Católica y Apostólica Iglesia Romana) que ahora agitan las calles de Italia en contra de la justicia española.

Que nosotros sepamos, el dulce humanitarismo de estos cristianos de tercera, tan crudamente puesto de manifiesto al protestar contra unas condenas de muerte inexistentes, no ha tenido aún ocasión de elevar su voz contra los fusilamientos que el señor Castro (también en su día democristiano) realiza casi a diario en La Habana, pese a que los muertos son, en su inmensa

mayoría, jóvenes católicos. Tampoco parece que los "comunistillas de sacristía" crean oportuno reclamar nada del Gobierno de la Alemania comunista, responsable del asesinato vergonzoso de jóvenes obreros, a quienes se les brinda la oportunidad de disfrutar una larga agonía, desangrándose ante el muro de la vergüenza... El catolicismo, el cristianismo, la democracia, no juegan para nada en estos casos.

Pobres estudiantes italianos. Reúnen sobre sí lo menos decoroso, lo menos digno que se puede ser en este mundo. No alcanzan la categoría del comunismo, grandioso en su maldad intrínseca, ni disfrutan la consideración de servidores del altar, entregados al culto del Dios verdadero. Ellos se quedan en comunistillas.





### Festival pro damnificados

## juegan hoy en el Nou Camp

"Ferry's" ofrece para el Tour 63 un equipo encabezado por Pérez Francés y Fernando Manzanque

Y otro as, designado por GODET, si a éste le pareciera poco

## RAMALLETs, KUBALA E HIGDEKUTI

### Dos partidos:

- ★ «Europa-América»
- ★ Barcelona-Mantua

Expectación por ver jugar a Sormani



## LA OPINIÓN DE ESCARTÍN

### LA PROFECIA DE RIMET Italia, camino de su cumplimiento

**N**o son nuevas nuestras lamentaciones por la marcha del "calcio" italiano, hacia el cual tenemos la más grande simpatía, y fué precisamente en tierra de Italia, Turín, donde, tras veintiseis años de actuación, dijimos adiós al arbitraje, tras dirigir el sensacional partido Italia - Inglaterra. Y antes, varias veces, su equipo nacional nos hizo el honor de la confianza arbitral en partidos de gran interés. Y por ello resulta difícil olvidarlo, como a los buenos amigos Vaccaro, Mauro, Barassi, Sani, el segundo ya junto a Dios.

Italia, después de Super-ga, desembocó en "fútbol espectáculo" que está siendo su ruina; y los antes dos veces campeones del mundo, en 1934 y 1938, cuando el espíritu mandaba sobre la materia, ahora arrastran vida lánguida en lo internacional, caso muy semejante al de España, aunque nosotros, afortunadamente, aún no estemos tan dentro de lo económico como ellos, aunque en ocasiones nos falte poco...

¡Gran presidente Jules Rimet! Entonces, por 1954, en Suiza, Campeonatos del Mundo, tuvo lugar el Congreso de la F. I. F. A., y al cesar Rimet, tras largo y próspero mandato, nos decía en la misma sala del Congreso: "Escartín, el fútbol está llegando a la cumbre y ahora viene el peligro. Si el espectáculo devora el fútbol deporte, que debe ser motivo principal en la existencia de nuestro querido fútbol, éste morirá devorado por sí mismo. Lo difícil viene ahora." Y tenía toda la razón...

La F. I. F. A. está ahora en manos de hombre experto, inteligente, energético y con gran visión. Pero que puede hacer Stanley Rous ante el deseo de suicidio interno, económico y deportivo de un país? Nada. Barassi, lo sabemos bien por haber hablado del tema en muchas ocasiones, es contrario; pero allá hay perpetuo choque de los intereses nacionales con la Liga de clubs,

**B**ARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.) — Magno festival el que se prepara para esta noche, en el Nou Camp, a beneficio de los damnificados por las inundaciones de la provincia de Barcelona. Se inicia, a las ocho y cuarto, con un interesante encuentro Europa América, agrupándose en los respectivos equipos los representantes de uno y otro continente que "trabajan" en España. Ases actuales o recientemente retirados jugarán dos tiempos de veinte minutos, para solaz del aficionado: veremos otra vez en acción a Ramallets y Kubala, ya vestidos de largo como entrenadores, jugando nuevamente al fútbol en unión de Higdekuti, otro grande del fútbol mundial—ariete de la que fué maravillosa escuadra húngara del 54—, que es en la actualidad entrenador del Mantova. La selección europea parece, sobre el papel, más fuerte que la americana, entre otras cosas porque, mientras aquella está prácticamente completa (con Kocsis, Czibor, Senekovitch, Peter, Szalay, Kubala, Kacsas, etc.), la del otro lado del Atlántico va a presentar muchas bajas, habida cuenta de los compromisos del Valencia, el Atlético de Madrid y el Madrid, aunque éste lo haya anulado en el último momento. Pudo haber mejor gente en liza, contando con los "americanos" que tienen estos tres conjuntos, pero, cuando menos, veremos a Seminario, Indio, Carranza, Villaverde, los hermanos Bergara, etc.

En resumen, que el preliminar vale casi más que el "combate de fondo", donde se enfrentarán el Barcelona y el Mantova. El conjunto italiano ocupa el duodécimo lugar de la Liga de su país, empatado a puntos con Fiorentina y Atalanta, y con cinco de diferencia con respecto al líder, aunque bastante cerca de los famosos Inter, Torino, Milán, Juventus, etc. El Mantova, que empató el pasado domingo, a cero, en el campo del Modena, vino ya el mismo lunes, encabezado por su máxima estrella, el italo-brasileño Sormani, que es quizá el número fuerte del programa de esta noche, en plan de seguir sus evoluciones. Por Sormani pedía la semana pasada el Mantova al Juventus la friolera de 30 millones de pesetas, más la cesión del joven internacional Nicolé. Veremos si el carísimo producto representa, de verdad, la etiqueta de precio que le han puesto sus dirigentes.

#### ◆ PEREZ FRANCÉS-MANZANEQUE

Adelantábamos hace unas semanas la más probable unión de fuerzas entre José Pérez Francés y Fernando Manzanque para crear, luciendo los colores del Ferry's, una potente formación ciclista de primer orden con la que aspirar, entre otras cosas, a ser incluidos en la Vuelta a Francia. Ahora podemos confirmar la noticia, puesto que Damián Pla, director técnico del equipo, ha tenido la gentileza de mandarnos unas líneas desde Canals, feudo de la marca, comunicándonos las novedades del equipo cara a la próxima temporada. El Ferry's ha renovado contratos a José Pérez Francés, Bertrán, San Emeterio, Rogelio Hernández y Ventura Díez, fichando como gente nueva e

importante a Fernando Manzanque, Gabriel Mas, Esteban Martín, Vicente Luque, Jesús Manzanque y otros jóvenes valores de la "nueva ola". La marca levantina se ha llevado a casi todos los hombres del Licor 43, con Manzanque al frente, lo que parece confirmar los rumores de que iba a desaparecer del ciclismo la firma cartagenera, tras la senda y rápida muerte de don Angel Zamora, uno de los dueños y el hombre que iba siempre arriba y abajo con los ciclistas.

Ahora, amparándose en la pareja Pérez Francés-Manzanque, amén del escudo de los Bertrán, Gabriel Mas, etc., Damián Pla ha escrito ya a Jacques Godet, amo del "Tour", ofreciendo la candidatura del equipo Ferry's para la próxima Vuelta a Francia. Pla, en su carta, nos dice:

"Hemos ofrecido en firme la inscripción del Ferry's a M. Godet, considerando que el equipo, con sus dos cabezas visibles y un grupo de buenas figuras, tiene categoría suficiente para ser seleccionado para la Vuelta a Francia. Pero además hemos añadido en la carta que si todavía le parecía poco que nos indicase qué hombre más hacía falta para reforzar el equipo, porque estábamos dispuestos a ficharle... con tal de poder correr el próximo "Tour"."

La coletilla tiene su gotita de ironía. Pero lo más importante es esta decisión de correr la Vuelta a Francia, y sobre todo el primer paso importante que han dado: formar un magnífico equipo, uniendo las fuerzas de dos hombres que brillaron con luz propia en el "Tour" 60. Veremos cómo reacciona ahora el Kas, que era el otro equipo dispuesto a correr la ronda francesa. Mucho tendrán que mejorar su conjunto para superar a la formación rosa. Claro que lo ideal, para nosotros, sería que aceptasen a los dos equipos comerciales españoles, amén de los corredores que, bien en equipos franceses, bien en italianos, van a acudir también al cincuentenario del "Tour".

### 1-X-2 35 MAXIMOS ACERTANTES DE 13 RESULTADOS

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la VI Jornada de Liga del día 21 de octubre de 1962, es el siguiente:

Columnas, 8.693.531; recaudación, 34.774.124 pesetas; cincuenta y cinco por ciento de premios, 19.125.768,20 pesetas.

**REPARTO DE PREMIOS**

Pesetas 6.375.256, a repartir entre 35 máximos acertantes de 13 resultados, a 182.150,10 pesetas.

Pesetas 6.375.256, a repartir entre 936 más aproximados de 12 acertados, a 6.811,10 pesetas.

Pesetas 6.375.256, a repartir entre 10.119 de 11 acertados, a 630 pesetas cada uno.

## «PELE FUE DIVINO, UNICA Y EXCLUSIVAMENTE DIVINO»

★ «Sólo faltó que la pelota le lamiera los pies como un perrillo taldero»

★ «Los portugueses se llevaron sus harapos como si fuesen las radiantes vestiduras de un santo»

**B**UENO, se acabó el plazo de no hacer nada. Doce días en vacaciones forzadas, motivadas por una extirpación de amígdalas. Gracias a la magia del doctor NUÑEZ QUESADA, mi garganta ha quedado como nueva.

—Nada, hombre. Eso es nada. Doler, duele un poco el primer día. Los dos siguientes estás molesto. El cuarto, casi nuevo.



¡Hala, adelante! Con lo bien que me sale ahora el tabaco. Sólo por eso merece la pena pasarlo un poquito mal.

Y de fútbol, ¿qué? ANTONIO CARRASCO me ha informado acerca del Atlético:

—Estuve en Córdoba y vi el partido del domingo con el Osasuna. A pesar de la baja de PEIRO, seguimos marchando. Y por ahora, imbatidos. Como de moral, además, andamos sobrados, lo siento por el Hibernians, que se va a llevar lo suyo.

A este Carrasco no se le escapa nada. Ayer, por casualidad, fué testigo de la manifestación de los universitarios madrileños. Contó:

—De pronto, en medio de un gran silencio, se oyó la voz en grito de un estudiante, que decía: "¡Eso, eso: que nos devuelvan a DEL SOL y a Peiró!"

Afortunadamente, si de algo andan sobrados los universitarios españoles es de buen humor.

Los brasileños, también. Juzgo por las loas a PELE, artífice principal de que el bicampeón europeo lusitano, el famoso Benfica, fuera noqueado por el Santos en el partido de vuelta de la final intercontinental, en Lisboa.

Escribe un colega brasileño: "No tiene sentido hablar del Benfica, no tiene sentido hablar del Santos. En el partido sólo existió un jugador: Pelé. Y si cada uno de nosotros es humano y divino, Pelé, en Lisboa, fué divino, única y exclusivamente divino."

Otro canto: "Pelé probó lo siguiente: el fútbol brasileño es completo, así en la tierra como en el cielo... Pelé era la obsesión visual de todos. Mirara la gente para donde mirara, sólo veía al negro divino. Allí estaba él, lustroso, con su enorme y racial sonrisa; él, sí, con una pierna poderosa, elástica, vital como un anca de caballo árabe. De un negro caballo árabe."

Sigue, sigue. Otro: "Muchas veces echaban la bola al juego, como JUANA DE ARCO. Pues él iba allí a buscarla. Y los adversarios abrían filas. Y sólo faltaba que la propia pelota le lamiera las botas como una perrilla taldera. Al terminar el "match" el público invadió el campo. Pelé fué cazado. Rasgaron su camiseta. Y los portugueses se llevaron sus harapos como si fuesen las radiantes vestiduras de un santo."

Que no, que no he acabado: Otro:

"Los recursos técnicos y tácticos del Benfica no llegan para Pelé, que tiene recursos sobrenaturales. Lo que él hace con la pelota es casi obscuro. Su fútbol elimina todas las imposibilidades... Diríase que, como un insuperable encantador, Pelé usaba una flauta para fascinar a sus contrarios. Pelé hizo tres goles y dio dos más, y paró ahí porque sintió tedio de su propio genio y de su propia infalibilidad... Es curioso: ese hombre que venció él solo al bicampeón europeo fué enviado unas cincuenta veces contra las vallas. Es lógico. Nosotros sólo decapitamos Marias Antonietas, sólo apunhalamos Césares, sólo quemamos Juanas de Arco. El hombre es devorado por el Poder, por la Gloria, por la Gracia. Para el mediocre sólo existe una salida: sólo el mediocre acaba en la O. N. U. ganando dólares."



Quisiera no continuar, acabar aquí. Pero no. Lean este último elogio:

"Cuando el genio sobrepasa todas las fronteras del humano saber, la Humanidad acaba con el genio. Ese fué el miedo que yo tuve durante el partido: que los sesenta mil espectadores e invadiesen el campo y decapitaran a Pelé... Tenemos un rencor profundo a todo sujeto que destaca. En el fondo, muy en el fondo, odiamos a Pelé. Quizá porque le odiamos hablamos de él como de un ser sobrenatural."

A ver si esta noche podemos decir de algún jugador del Atlético algo parecido.

Miguel ORS

SE HA PERDIDO UN FUTBOLISTA

LAGUARDIA (procedente del ELCHE) llegó a Inca, fichó, cobró y marchó...

Los «hinchas» del Constanca confían en PUEBLO para encontrarle y están dispuestos a perdonar



nos su valiosa colaboración para ver si logramos entrar en contacto con este jugador, al que todos aquí están dispuestos a perdonar totalmente, siempre y cuando no demore por más tiempo su presentación al club. Nuestro mensaje al mismo es el siguiente: "Los hinchas locales esperan con verdadera ilusión su reincorporación, convencidos de que con él ganaría mucho el equipo."

Nuestro amable comunicante añade, al final de su carta, una breve posdata: "Le agradeceremos invite a los lectores de PUEBLO que puedan dar cualquier información sobre el particular lo hagan al presidente del Club Deportivo Constanca, Inca (Mallorca), dando a todos las gracias anticipadas como a ustedes se las damos, prometiéndoles tenerles al corriente de

DICK TIGER, nuevo campeón mundial de los medios Venció a los puntos a Gene Fullmer en combate a 15 asaltos

Es el segundo nigeriano que conquista un título mundial

SAN FRANCISCO, 24. (Madrugada).—Dick Tiger, Nigeria, se ha adjudicado el título mundial de los medios (versión de la Asociación Mundial de Boxeo), al vencer, a los puntos, a Gene Fullmer, en combate celebrado en esta ciudad a 15 asaltos.

La victoria de Dick Tiger (Nigeria) sobre Gese Fullmer ha sido difícil, pero clara. Dick Tiger se ha convertido, después de Kid Bassey, en el segundo campeón del mundo de esta nacionalidad. Bassey, que pre-

senció el combate, acudió a felicitar al campeón.

Fue un combate sin cuartel. Fullmer se encontró en desventaja desde el segundo asalto, a causa de un corte sobre el ojo izquierdo. Pese a los cuidados de su masajista, entre los asaltos, Fullmer combatió todo el tiempo con la cara cubierta de sangre. Esta herida no hizo disminuir, sin embargo, su bravura legendaria, y fue vencido por un adversario tan resistente como él y mejor boxeador.

"Soy el campeón del mundo y creo que conservaré la corona." Con calma, pero con firmeza, Dick Tiger pronunció estas palabras al término de su combate contra Gene Fullmer. Fullmer, al término del combate, declaró: "Ha sido un combate muy duro. No lamentado nada. He sido vencido por un adversario mejor que yo."

"Si no pensara que podría vencer a Tiger, no habría combatido de desquite —manifestó a continuación—. Sé que puedo vencerlo."

Fullmer puso de relieve que su corte en el ojo izquierdo se había producido por un cabezazo involuntario.

En el décimo asalto los golpes de Tiger provocaron una herida, esta vez en el ojo derecho, a Fullmer, que inmediatamente comenzó a sangrar.

El noveno asalto ha sido decisivo. Tiger atacó, consiguió acorralar a Fullmer contra las cuerdas y después de furiosos golpes tomó considerablemente ventaja sobre su adversario. En el siguiente asalto, con Fullmer sangrando por ambas cejas y por la boca, no quedaba de él más que su valor. Volvía volviendo tozudamente al ataque, ciego, recibiendo sólidos derecha-

zos e izquierdazos del nigeriano, que le alcanzaba a voluntad en el cuerpo y en la cara.

No ha habido fuera de combate, pese al hecho de que en dos ocasiones Fullmer perdió el equilibrio y puso una rodilla en tierra.

Dick Tiger, campeón del Imperio británico, compartía el título mundial con el americano Paul Pender, reconocido en Nueva York, Massachusetts, y por numerosas Federaciones de Europa.

Unos doce mil quinientos espectadores presenciaron el combate, celebrado al aire libre en el estadio de Chandlestick, San Francisco.

Se buscan abue as italianas para futbolistas de importación

MILAN, 23.—El mercado italiano de futbolistas se encuentra siempre en movimiento. El británico Gerry Hitchens ha recibido una propuesta para cambiar del Inter al Turin con Cella. El motivo es que el Inter desea contratar al brasileño Jair, pero no puede porque el contingente de jugadores extranjeros está cubierto. El Turin, por su parte, quiere cambiar a Di Giacomo por Cella, que es más apreciado por sus aficionados. Pero de nuevo ha cambiado la situación del asunto, porque se ha descubierto que Jair tiene una abuela italiana, de modo que sus posibilidades como "asimilado" italiano han mejorado. La madre del brasileño debería contraer matrimonio, ya que su estado actual es de viuda, con un italiano y entonces todo se pondría a punto. Así Hitchens y Jatir podrían quedarse en Milán y Cella y Di Giacomo en Turin.

La busca de antepasados italianos a los jugadores de fútbol extranjeros es tan intensa que, hace un año, pretendieron coquearle un padre italiano al jugador portugués Humberto. (Alfil.)

DI STEFANO Y PUSKAS, LESIONADOS

Pero es posible que jueguen el domingo

Acudimos esta mañana al estadio Santiago Bernabéu para comprobar el alcance de la lesión de Di Stefano. En la enfermería, uno de los doctores del cuadro médico del Madrid indicó concretamente la lesión.

Di Stefano sufre una ruptura fibrilar de semitendinoso derecho, y probablemente no pueda alinearse el domingo; todo depende de que la lesión mejore o no rápidamente.

Al preguntarle en cuanto al estado de Puskas, nos contestó que sufre una pequeña ruptura fibrilar del bíceps izquierdo. Es posible, sin embargo, que pueda jugar el domingo.

ALINEACIONES PARA EL PARTIDO DE ESTA NOCHE

Table with 2 columns: AT. MADRID and HIBERNIANS. Lists player names and positions for the match.



Pulso del día

EL ATLETICO DEBE SALVAR SIN APUROS LA ELIMINATORIA CON EL HIBERNIANS, DE MALTA

PESE a las lesiones que han hecho ya presa del Atlético, éste debe salvar fácilmente la eliminatoria con el Hibernians, de Pawla, Malta, equipo que puede ser calificado de combativo, pero al que separa una sideral distancia del campeón de Europa de Copa, por lo que consideramos que tiene la puerta abierta para la fase siguiente.

Y no porque los malteses sean inferiores pueden los rojiblancos flaquear, no sólo porque así lo aconseja el adagio ("no hay enemigo pequeño"), sino por los infortunios que padecen algunas de sus figuras más representativamente eficaces —Griffa y Rivilla y los suplentes Callejo y Ribes—, todo lo cual, unido a un optimismo que en estos casos resulta nocivo, podría determinar una de tantas sorpresas muy corrientes en los lances futbolísticos. El mejor antídoto debe ser el recuerdo del Basconia.

Por eso estamos seguros de que el Atlético, cuya forma no es tan firme como al principio, por la conocida ausencia de Peiró y el reajuste a que obligan los perances de referencia, ofrecerá a sus incondicionales una gran exhibición esta noche bajo los focos del Metropolitano.

CLARA CON LIMON

Dentro de un rato —¡ya!—, en el Metropolitano, bajo los focos, y a la luz de la luna, el Hibernians, de Malta, saldrá a poner las peras a cuarto al Atlético.

Más bien que a cuarto, al cuarto... al cuarto de hora que van a tardar los colchoneros en agotar los números del marcador... si es que la criada no les resulta responsable.

Porque sin Griffa ni Rivilla, la defensa no es precisamente la línea Sigfrido.

Si la malta es un sucedáneo del café, el Hibernians debe serlo también de sus hermanos mayores, los británicos.

Aunque habría sido lo mismo, porque no hay que olvidar los repastos que se han llevado de aquí los orgullosos «ross» de Albión.

Pero los siempre «forofos» rojiblancos pueden dormir tranquilos.

Si el Osasuna fué un aperitivo, los malteses serán una ración de gambas a la plancha.

En Zorrilla pintaron bastos, porque, además de Pancho, Alfredo o ha regresado con una rodilla a la funerata.

Ya podrían con estos chavales.

O Marquitos se ha convertido al budismo o es que alguien le tiene alergia, porque no se explica que siga en el banquillo de los acusados, como esos trastos inútiles que se suben a la buhardilla.

El vice, señor Saporta, lleva unos cuantos días muy tranquilo, como si gozara de la molición de la poltrona.

Algo debe estar tramando. La prematura muerte de

Herrerita ha puesto de relieve la hermandad del Madrid con sus jugadores, que no son, como en algunos países, caballos de carreras o material de desecho cuando se encuentran en esas aflictivas circunstancias.

¡Pobre muchacho, tan cordial, tan bueno, tan caballeroso...!

Dentro de su lenta y penosa agonía, supo siempre que sus compañeros de equipo y su club estaban a su lado, y ello, tal vez, ha hecho para él menos penosos sus últimos momentos.

Si el hockey sobre patines ha entrado definitivamente en el buen público de Madrid, creemos que nuestros dos «grandes» futbolísticos podrían crear sus correspondientes secciones para reforzar la entusiasta plantilla de los modestos clubs que ya lo practican en esta región.

Los nuevos campeones europeos participan en la Copa Latina, que organiza Portugal este año, y que se inicia ahora, mañana o pasado.

Podrán ganar, empatar o perder, pero darán siempre la cara, sin volvería ante el peligro y sin renunciar a jugar.

Ya están a la vista los III Seis Días de Madrid en el Palacio de Deportes.

Los aficionados al ciclismo en pista están de enhorabuena.

Y los que esperan romper las cadenas de la esclavitud conyugal, también, porque el pretexto para echar una canita al aire no puede ser más propicio.

La de entusiastas que van a tener desde el día 30 los «pistards» y la pista, y la de despididos que van a vivir su vida...

¡Vivan, sí, los III Seis Días de Madrid! ¡Seis días de sagrada libertad!

CAYETANO

¡Una golosina en Farmacia!

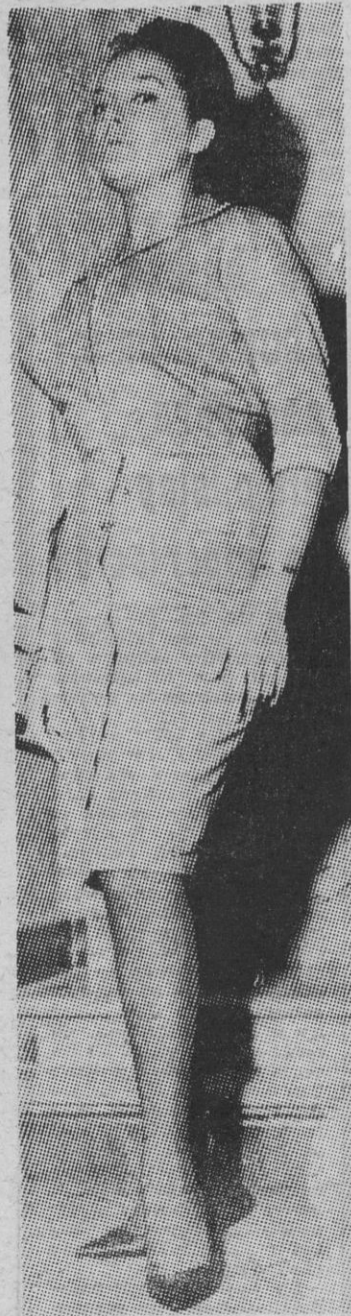
Gominas PASTILLAS DE GOMA

...y alivian su garganta

# Páginas de casi todo lo que pasa

ESCRIBEN:  
CARMEN DEBEN · JOSE ANTONIO PLAZA  
FOTOGRAFIA: CESAR

## MARIA DE LOS ANGELES HORTELANO HA REGRESADO A ESPAÑA FUE ESCOGIDA EN SUECIA PARA PROTAGONIZAR UNA PELICULA DEL OESTE AMERICANO



MARIA de los Angeles Hortelano fué escogida por la revista "Life" para una de sus portadas como la belleza más representativa de nuestra Patria. Después de aquella aparición, María de los Angeles se decidió por el cine y el teatro. Hace cuatro meses debutó con "Divinas palabras" en el teatro Bellas Artes, de Madrid, donde encarnaba un papel que puso a prueba toda su sensibilidad.

Un equipo cinematográfico sueco que también buscaba en nuestra Patria un rostro que sintetizara la esencia de la mujer hispánica la vió actuar en el escenario, y a las pocas horas la proponía trabajar como protagonista en una película.

Tres meses ha permanecido María de los Angeles en la península escandinava, y ahora acaba de regresar a Madrid.

—Rodé—nos dice—"La mexicana", una bonita película de vaqueros en la que daba vida a una ardorosa muchacha, y creo que mi interpretación gustó bastante.

—¿Conocen el cine español en Suecia?

—Muy poco. Aunque cuando yo estuve proyectaban "Carmen la de Ronda" con el título de "Los forajidos" y doblada al inglés con subtítulos en sueco.



Tras el rodaje, María de los Angeles se dedicó a recorrer las costas escandinavas. De Norte a Sur. En todos los sitios la presentaban como la típica belleza española, embajada ambulante en la "península de los hielos".

## CON UN ARTICULO SOBRE LA VERBENA

### Una madrileña, premio del Círculo Iberoamericano de Escritores de Nueva York

AHORA que los premios literarios están de actualidad, dan fama y dinero y traen ruido, y hasta escándalo, una madrileña acaba de obtener un galardón internacional. Es un premio modesto, pero ganado limpiamente. Y esto tiene un mérito. María del Pilar G. Serrano acaba de obtener el premio al mejor artículo periodístico que otorga el Círculo Iberoamericano

de Escritores, con residencia en Nueva York.

María del Pilar G. Serrano es licenciada en Filosofía y Letras, en la rama de Historia, y especializada en Arqueología. Ahora mismo está preparando la tesis sobre "Anforas de la Península Ibérica". Becaria del Ministerio de Educación Nacional, colabora en el Instituto Rodrigo Caro, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. María del Pilar es una mujer incansable, que trabaja diariamente más de dieciocho horas. Madre de una niña de dos meses, aún tiene tiempo para atender las labores de la casa.

El premio que acaba de obte-

ner le abre las puertas a una dedicación intensa a la literatura. María del Pilar comenzó a escribir a los dieciséis años, cuando era alumna de bachillerato, pero hasta hoy no ha tenido una oportunidad. Esta ha venido de la mano de un premio lleno de esperanzas. Los cien dólares que el Círculo de Escritores Iberoamericanos le da por el artículo "Nómadas del siglo XX" son un estímulo para seguir adelante,



COLABORAN:

José A. Valdeón y Félix Arboli

## EN ITALIA DIJERON: «CON EL LLEGA EL ESCANDALO»

### John Barrymore, su esposa y su hija han pasado unas horas en Madrid

EL ACTOR SE DIRIGE A HOLLYWOOD PARA INTERVENIR EN "LA HISTORIA DE CRISTO"



JOHN Barrymore, hijo del famoso y veterano actor de la pantalla de igual nombre, ha pasado por nuestra capital en dirección a los Estados Unidos, en compañía de su esposa e hija. El matrimonio procede de Málaga, en cuya Costa del Sol han estado unos días descansando, y se dirigen a los Estados Unidos, donde John iniciará una próxima película, la número veinte de su carrera, sobre la "Historia de Cristo". Por tal causa, luce una abundante melena y se ha dejado crecer nuevamente la barba. Sobre el actor, la Prensa italiana ha hecho circular una serie de escándalos y extravagancias, de tal forma que su fama de "play-boy" ha tenido repercusión mundial. Cuando le visitamos, nos hemos encontrado ante un joven cordial y simpático, al que, según propia confesión, no le gusta beber nada alcohólico.

—¿Qué papel interpretará en "La historia de Cristo"?

—Aún lo ignoro. Sé que el guión es extraordinario y que el presupuesto de la película se eleva a veinticinco millones de dólares.

—¿Nombres...?

—Sólo sé el del director, que será George Stevens. Intervendrán, de ello estoy seguro, gran cantidad de actores y actrices de primera magnitud.

—¿Qué hay de cierto en las noticias de la Prensa italiana sobre sus borracheras y peleas matrimoniales?

—Son totalmente falsas. Los periodistas italianos son muy sensacionalistas y embusteros—es la esposa quien nos contesta.

—¿Cierto...?—preguntamos a John.

—En las declaraciones de la Prensa italiana sólo hay un veinte por ciento de verdad. Lo que dicen a mi favor.

—¿Mucho tiempo casados?

—Dos años. La pequeña Blyth sólo tiene mes y medio de edad.

—¿Será una gran actriz!—ataja rápida la madre.

—¡No! ¡Nada de actriz!—El gesto del actor ha sido iracundo



y hace un claro ademán de amenaza a la esposa. Ella se ríe, pero él continúa serio.

—Las mujeres en el cine terminan todas locas. Y los matrimonios, también.

—No quiere que haga cine porque es muy celoso y no podría aguantar que besara a otro hombre—dice ella, divertida.

—¿No es por eso! Tú, en la casa, con la pequeña.

—Ambos siguen enfrascados en esa pequeña disputa y nosotros optamos por alejarnos ante el temor de que la amenaza se conviertan en dolorosas realidades. No sabemos, después de todo, si los colegas italianos tienen razón.

## SE FUERON GUY STOCKWELL Y SU NOVIA

### WALT DISNEY lo contrató en España para protagonizar su próximo film



GUY Stockwell, el galán norteamericano que vino para protagonizar "Las tres espadas del Zorro", ha tenido una agradable sorpresa: la llegada de Saté, su novia. El actor no la esperaba, y su llegada ha coincidido con la terminación de la película antes citada y los preparativos de la marcha de Guy a Lisboa, donde iniciará una próxima película, producida por Walt Disney.

Saté es armenia, de facciones agitanadas y buen tipo. Su figura nos recuerda las clásicas bellezas andaluzas.

—Trabaja en el cine y en la televisión norteamericanos, aunque formando parte del equipo de producción. Como ayudante de producción. Como actriz he intervenido en muy pocas películas y con papeles de escasa importancia.

—¿Mucho tiempo de relaciones?

—Dos años y medio.

—¿Cuándo será la boda?

—Esperamos poder casarnos próximamente. Depende del trabajo—nos contesta Guy rápidamente.

—¿Qué tiempo permanecerá con su novio?

—Todo el que dure su trabajo.

## Los tres protagonistas

de «Los dinamiteros»

suman 217 años

## Llegó Capasicone, el «abueito» del cine italiano



CARLOS Capasicone es uno de los más populares cómicos del cine italiano. A sus setenta y cinco años, lleva interpretadas más de cuatrocientas cincuenta películas. Todo un récord. El motivo de su viaje ha sido incorporarse al rodaje de la película "Los dinamiteros", en la que intervienen otros dos populares veteranos de la cinematografía: Sara García y Pepe Isbert. Ambos con 315 y 115 títulos cinematográficos a sus espaldas, respectivamente. Capasicone viaja en compañía de su secretario. En resumidas cuentas, que entre los tres actores principales de la película suman, en edad, la friolera de doscientos diecisiete primaveras. Unos dinamiteros bastante entrados en años.



# MUNDO LIGERO



**A JUAN PRAT GAY LE LLAMAN SUS COMPATRIOTAS EL PERFECTO "GENTLEMAN".** Prat Gay, el director argentino que puso en escena "Casa de muñecas", es el jefe de relaciones públicas de estas jornadas de la Semana del Cine Argentino en Madrid. Con su impecable "smoking", luciendo un clavel en la solapa, cada noche, Juan Prat, hace los honores a cada uno de los invitados. Ayer, en el breve espacio de cinco minutos, saludó a las siguientes personas: José Suárez, Mariluz Galicia, Luis Prendes, Angel del Pozo, Trini Alonso, Bobby Deglané, al autor teatral argentino Julián Carreño, a la primera actriz teatral Susana Mara, etc.

**LA ACTRIZ ARGENTINA MARIA LUISA ROBLEDO HA PRONUNCIADO UNA INTERESANTE CONFERENCIA SOBRE EL TEMA "ESTUDIO Y DESARROLLO DE UN PERSONAJE".** Los alumnos del Teatro Estudio de Madrid acogieron con gran interés todas las sugerencias que hizo Maria Luisa Robledo respecto a cómo encarnar e interpretar un difícil personaje de una comedia.



**★ LAS CANTANTES VIAGAN.**—Mañana saldrá para París la soprano Isabel de Penagos, que actuará el día 21 en los Campos Eliseos. Más tarde realizará tres intervenciones: en la Embajada española, Radiodifusión y Televisión, y terminará con una grabación, para la U. N. E. S. C. O., de canciones del siglo XVI español.

**CONRADO SAN MARTIN HA REGRESADO YA DE ROMA.** Casi todo el verano estuvo nuestro actor en la capital italiana, debido a sus contratos cinematográficos. Conrado no se divirtió demasiado. Roma, en verano, es una ciudad excesivamente calurosa y, por otra parte, el papel que tenía que interpretar en el plato requería que el actor vistiera indumentaria de época.

—Tenía que resistir los eua-renta grados de temperatura bajo los focos luciendo armadura y con trajes de terciopelo. Lo pasé muy mal. La que verdaderamente disfruté de Roma fué mi mujer. Olga es una entusiasta de la antigüedad y cada día marchaba a visitar todos estos monumentos artísticos.

**★ EL día 26 saldrá para los Estados Unidos la soprano madrileña Teresa Berganza, que ha pasado unos días de descanso en España.** Cantará en Nueva York, Chicago, Dallas, San Francisco y Filadelfia, desde donde pasará a Londres.

Teresa Berganza tiene proyectado volver a España en las próximas Navidades.

**"ESPACIO 2", UN DOCUMENTAL CINEMATOGRAFICO SOBRE CADIZ, HA OBTENIDO EL PRIMER PREMIO DEL FESTIVAL DE BILBAO Y EL SEGUNDO DEL DE VENEZIA.** Las tomas se han hecho por mar, tierra y aire. Su director ha sido Javier Aguirre, y su jefe de producción, Pedro Villanueva, dos alumnos del Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas, próximos a diplomarse. Como dato curioso y original, en este documental, la voz en "off" del narrador, ha sido sustituida por las "alegrías" que canta Pericón de Cádiz, explicando lo que se ofrece a los espectadores.

**SARA CHURCHILL Y SU ESPOSO, LORD AUDLEY, PAR DEL REINO UNIDO, HAN DISFRUTADO DE UNOS DIAS EN LA COSTA DEL SOL.** La hija de sir Winston Churchill tiene esta vez aspecto de mujer feliz. Como nuestros lectores saben, Sara eligió la carrera de actriz y, durante estos últimos años, su vida fué un tanto agitada, teniendo que dar continuamente explicaciones a los gendarmes ingleses por sus frecuentes excesos alcohólicos.

—Ahora—explicó la señora de lord Audley—voy a iniciar una nueva etapa de mi vida y para ello cuento con un aliciente especial: mi matrimonio.

**★ MARIBEL AYUSO, LA PEQUENA ACTRIZ QUE TRIUNFO INCORPORANDO EL PAPEL DE HELEN KELLER, la niña ciega y sordomuda de la obra "El milagro de Ana Sullivan", ha salido para Barcelona.** Al parecer ha sido contratada para trabajar como protagonista en una película que producirá Iquino.

**GOYANES EXPLICABA, EN LA RECEPCION OFRECIDA POR LA EMBAJADA ARGENTINA EN HONOR DE LA DELEGACION CINEMATOGRAFICA DE AQUEL PAIS, EL NUEVO VIAJE QUE ESTA HACIENDO MARISOL.**

Al parecer, nuestra graciosa artista ha actuado en la televisión holandesa con un gran éxito. Durante estos días, Marisol, paseándose por las calles de Amsterdam, ha conseguido un montón de admiradores nuevos.

**Se van a construir en Fuencarral y costarán 60 millones de pesetas**

**Los estudios de cine más modernos de Europa**

A LA SALIDA DEL PUEBLO DE FUENCARRAL SE VAN A CONSTRUIR LOS ESTUDIOS CINEMATOGRAFICOS MAS MODERNOS DE EUROPA. CONTARAN CON TODA CLASE DE ADELANTOS Y PERFECCIONES TECNICAS. SUS PROPIETARIOS HAN CONSTITUIDO UNA SOCIEDAD LLAMADA ROMA, S. A., Y SU PRESIDENTE HA ESTADO EN ITALIA Y VISITO LOS ESTUDIOS QUE TIENE DINO DE LAURENTIS, EL PRODUCTOR cinematográfico marido de Silvana Mangano. El presupuesto de estos estudios madrileños, que se dedicarán exclusivamente a cine y televisión, asciende a unos sesenta millones de pesetas. Su inauguración será en la próxima primavera.

28 cuadros "superimpresiones"- de una pintora norteamericana, en el Ateneo

## «El niño artista es egocéntrico y consciente de sí mismo; por eso se organizan exposiciones de arte infantil»

Los hijos de Mil Lubroth han ganado ya varios concursos de pintura

**EXPONE en Madrid—en las salas del Ateneo—una pintora norteamericana: Mil Lubroth.** Veintiocho cuadros, realizados por el procedimiento de las "superimpresiones"—un sistema parecido al de la serigrafía—, integran la exposición.

"Algunos dirán que tu pintura no va lejos—le dijo a Mil un crítico belga amigo suyo: Albert Sauvenier—; no les hagas caso. Tus obras calan hondo." De los cuadros de esta mujer extraordinaria, pintados sobre bastidor de seda, emana, en efecto una femineidad arrolladora. Y es que Mil, además de pintora, es generalmente madre. Tiene cuatro chiquillos deliciosos, que van a diario a la exposición con sus amigos para presumir de madre artista. Cuatro niños—de cuatro, seis, nueve y diez años—que son también unos pequeños genios del pincel.

Mil Lubroth vive en un chalet de las afueras de Madrid, un chalet con un gran jardín, donde el padre de los pequeños, arquitecto, les ha construido un "estudio particular". Allí se pasan los chiquillos las horas emborronando lienzos... Sorprenderlos, cuando ya han terminado sus deberes del colegio, en aquel refugio infantil, es pasar un rato inolvidable: allí no se oye una voz. Cada uno tiene su propia caja de pinturas y no tiene que molestar para nada a su hermano. Todos, además, tienen su técnica personal: mientras uno prefiere usar el carboncillo, el otro prefiere el óleo, y los demás, los simples lápices de colores. Juan, el más pequeño, sólo pinta pistolas, camiones y coches. Adam—nacido en Nueva York—prefiere los temas de guerra. A Guy—francés de nacimiento—le gustan las casas, las fuentes, los muebles. Quiere ser arquitecto. Y Claude—nacida en París—pinta jardines, flores y princesas con trajes de cola y largas melenas rubias.

Mil ha pintado el retrato de todos ellos. Sus cuadros—hechos en dorado y negro—reflejan el alma de cada uno de sus hijos. Además del parecido físico, se ve allí el espíritu de los cuatro niños, que trasciende del negro y oro del retrato. Se puede descubrir, contemplándolos, que Juan es un diablito—inquieto y travieso—, que Adam es reservado y pensador; Guy, serio, una personita de nueve años, consciente y responsable. Y Claudia, soñadora y romántica. Pero, los cuatro, criaturas plenas de sana alegría. Cuando estuve en la casa de Chamartín—donde viven la pintora y su familia—todos quisieron hacer demostraciones de sus dotes atléticas. Hicieron el "pino", un montón de volteretas, el salto del plinto y una serie de movimientos extraños, de los que, al parecer, se sentían muy orgullosos. Además, me contaron que saben tocar el clavicordio. Mientras tanto unas notas, Juan trata de leer lo que escribo y me dice: "¡Qué mala letra tienes, hija!" Cambio de conversación, avergonzada de mi horrible caligrafía. Mil me enseña algunos de sus últimos cuadros. El tema de los mismos abarca desde la interpretación de algunos temas musicales hasta explicaciones generales del mundo real o, preferentemente, del mundo de los niños: sus sueños, sus ilusiones, etcétera...



—¿A quién le gustan más sus cuadros: a los jóvenes, a los viejos, al hombre, a la mujer...? —Creo que no tienen que gustar necesariamente a un tipo determinado de personas... El arte es, ante todo, la interpretación del que lo ve. Por lo tanto, pueden gustarle a cualquiera.

Mil Lubroth es profesora de arte del colegio de niños americanos. Tiene a su cargo noventa alumnos.

—Siempre he dado clases a niños. Pero, desde que tengo hijos, esta tarea es mucho más importante para mí. Ahora sé, porque lo veo en los míos, que todos los niños tienen un sentido artístico absolutamente distinto y personal y no puede seguirse con todos el mismo sistema de enseñanza. El arte consiste en una creación independiente de la propia experiencia, y la personalidad infantil lleva el sello de individualismo. El niño es egocéntrico y muy consciente de sí mismo. Juan, por ejemplo, cuando se presentó al concurso infantil de pintura convocado por el Ayuntamiento de Madrid, en mayo pasado, estaba encantado de la admiración que despertó entre los visitantes por ser el más pequeño. El niño artista está ansioso de admiración y necesita el aplauso de los demás. Por eso se organizan estas exposiciones infantiles. Para estimular en los pequeños el deseo de crear y ser admirados...

Juan, desde luego, está seguro de conseguir el premio. Cuando realizaba su "obra"—en la plaza Mayor, ante la curiosidad de docenas de personas—se sentía tan orgulloso de la expectación que su pequeña persona despertaba, que ya no sabía lo que hacía, llegando hasta pintar árboles sobre el tejado de una casa, por ejemplo. El "tiene" que ganar un premio. Es el único de los hijos de Mil Lubroth que aún no ha conseguido un trofeo artístico. El necesita ser como sus hermanos...

La semana próxima se sabrá el resultado del concurso. Cuando me marche, deseo de corazón a Juan que gane su premio.

SOL DIAZ-BERRIO

**EL BARRIO DE NUEVA CONSTRUCCION MEJOR SITUADO DE MADRID**

**VISITE LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION...**

Propietario: JOSE BANUS

**PISOS: 37.000** ptas de ENTRADA UNICA + 29.000 ptas aplazadas Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años

**TIENDAS: DESEMBOLSO INICIAL** desde 77.000 y 52.000 ptas. Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

• **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).

• **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor - Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).

• **TRANVIAS:** n.º 5 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.

• **METRO:** metro de VENTAS.

Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones.

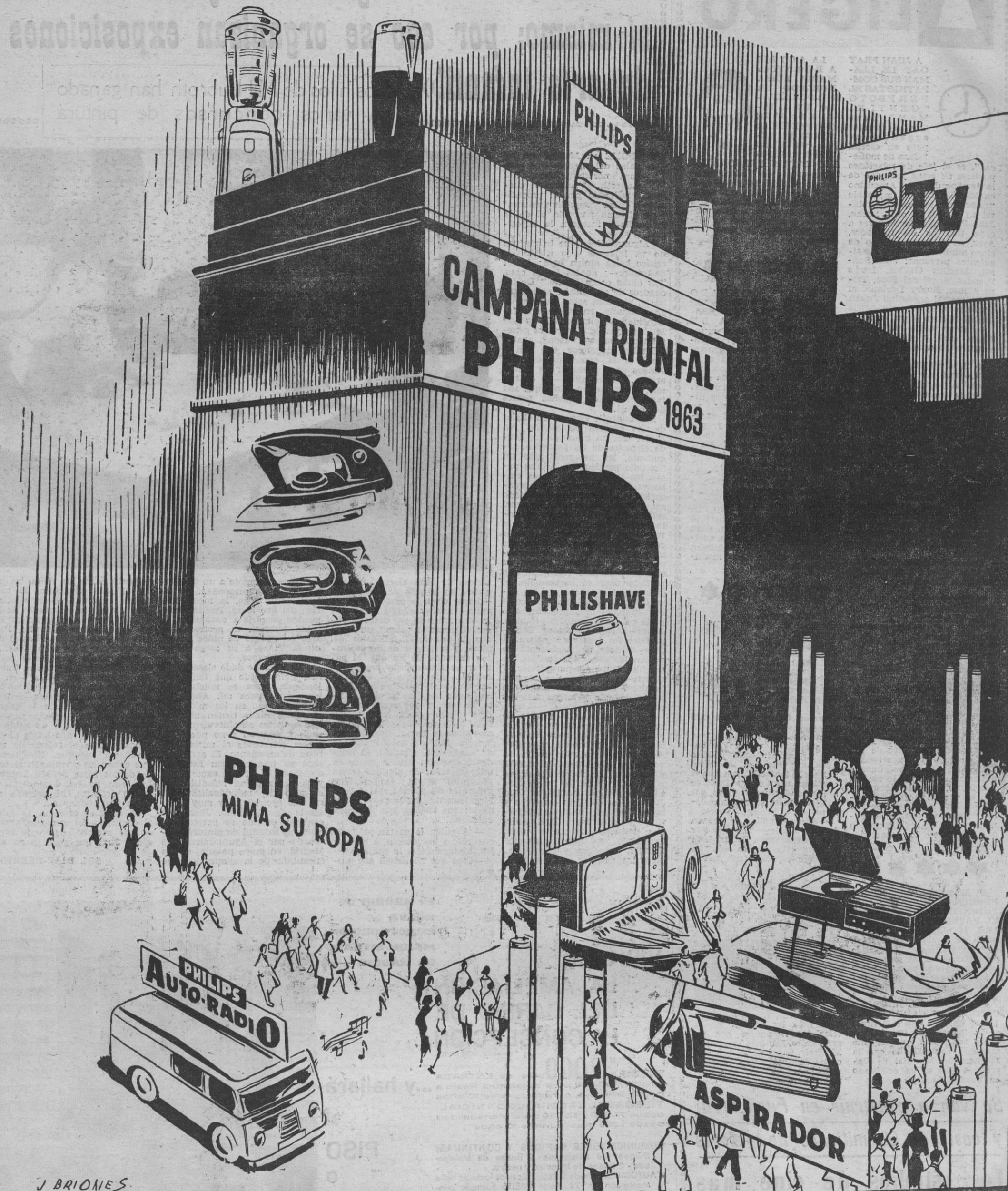
Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**

**...y hallará el PISO O TIENDA deseada**

**INFORMACION.- OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6. De 10 de la mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero) detrás de la Plaza de Toros de Ventas) De 9 mañana a 7 tarde. SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

El año artista es egocéntrico y consciente de sus exposiciones  
obras para ganarlo  
de pintura

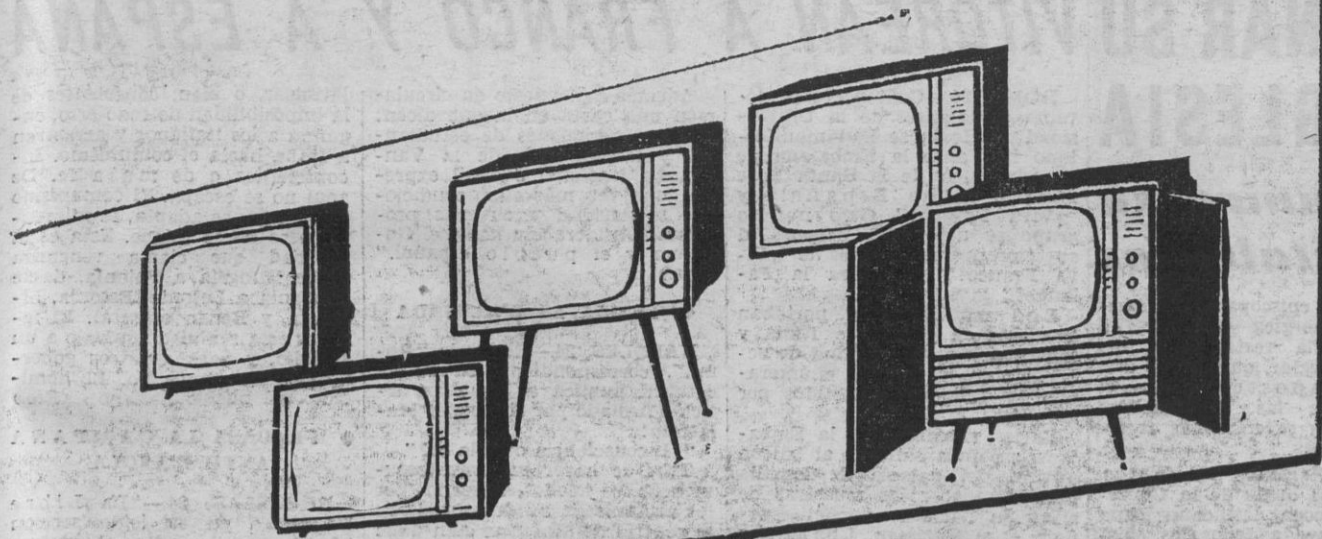


J BRIONES

# UNA GARANTIA DEFINITIVA

(ESTE ORIGINAL FUE PUBLICADO POR PRIMERA VEZ EN LA PRENSA ESPAÑOLA EL DIA 12 DE OCTUBRE DE 1962)

PROPOSITO DE LOS ORGANIZADORES ROMA: ESTUDIANTES ITALIANOS  
A TRAVES DE LA UNIVERSIDAD A TRAVES DE LA UNIVERSIDAD



# PHILIPS

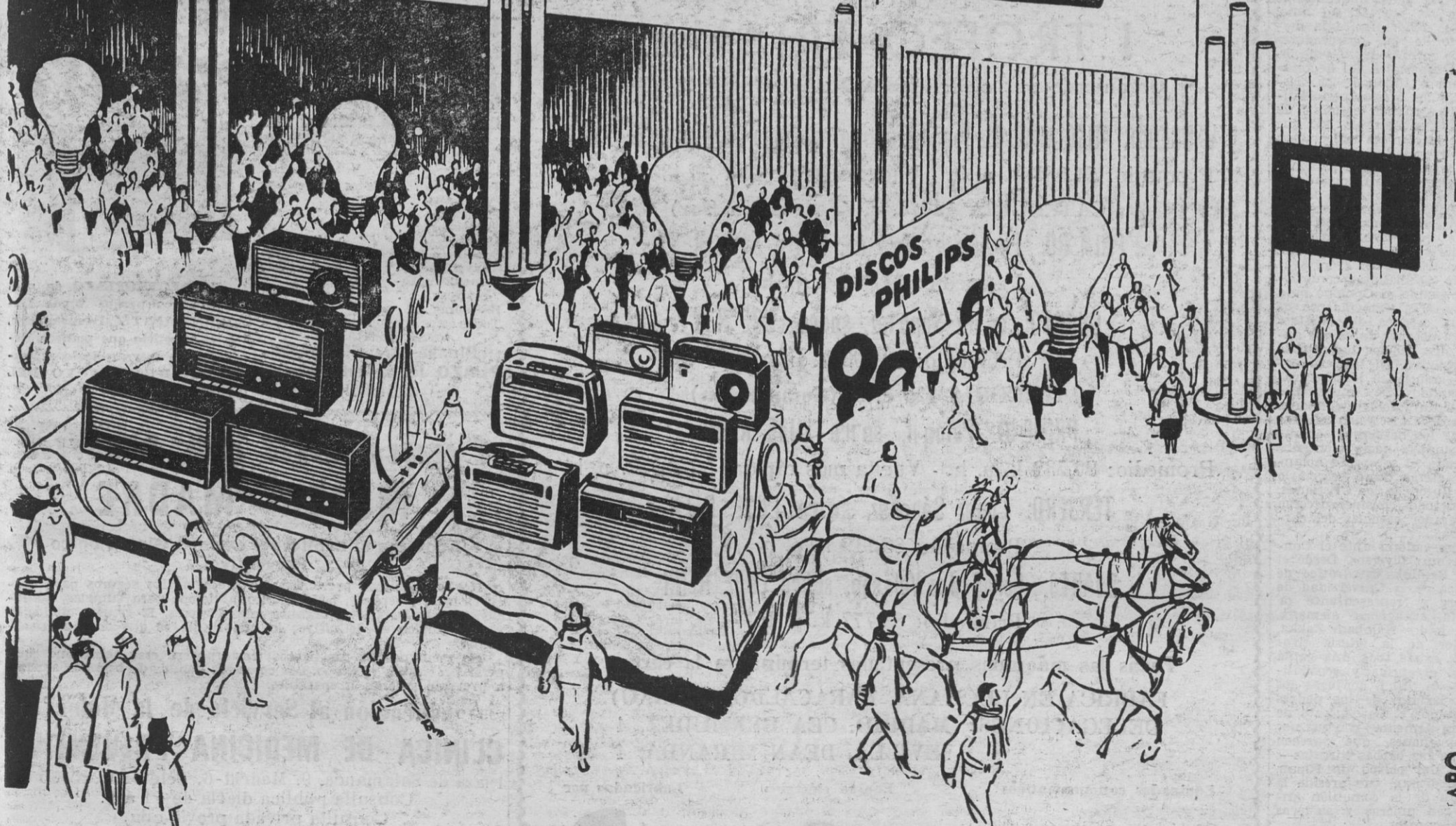


## INFRAPHIL



EL CALOR CONTRA EL DOLOR

## PHILIPS *para la* MUSICA



ARO

**PROPOSITO DE LOS OBSERVADORES EN EL CONCILIO: PERFECCIONAR SU CONOCIMIENTO DE LA IGLESIA**

**En ciertas cuestiones, Montini unirá su voto al de los purpurados no italianos**

ROMA:

José María Bugella

ROMA. (De nuestro corresponsal, José María Bugella.)—La vía della Conciliazione es la hermosa calle que une la plaza de San Pedro con la ribera del Tiber, y por el puente Vittorio Emanuele, con el centro de la ciudad. La vía della Conciliazione es la reforma urbana que conmemora la feliz reconciliación de la Santa Sede con el Estado italiano en el pacto de Letrán. Por aquel acuerdo, la Iglesia reconocía la soberanía italiana sobre Roma, e Italia garantizaba la independencia del Vaticano. Venturosamente se clausuraba el periodo de tensión durante el que los papas permanecían prisioneros en el palacio apostólico. Y, para corroborar la nueva situación, que abrió a los pontífices las calles de Roma y los caminos del mundo, se trazó esta calle, sobre las viejas vías laberínticas del antiguo borgo de Santo Spirito.

La vía della Conciliazione es la arteria por la que discurre todo el movimiento relacionado con el Concilio. A lo largo de la calle soleada se alinean los palacios de las congregaciones, la oficina de Prensa, las librerías católicas, las tiendas de recuerdos romanos y muchos de los hoteles que albergan a los padres conciliares. Obispos sacerdotes, religiosos y seminaristas de todas las órdenes y de todas las razas circulan por las amplias aceras. Grupos de peregrinos de diócesis alejadas buscan a sus prelados retenidos en Roma por los trabajos conciliares, y los fotógrafos, profesionales y aficionados, plasman en cada esquina el recuerdo fugitivo de los viajeros ilusionados.

En la vía della Conciliazione se abren las puertas del hotel Columbus, donde habita la mayor parte de los observadores delegados en el Concilio, y de los invitados especiales del Secretariado para la Unión de los Cristianos. En los medios periodísticos no hay ningún estímulo de curiosidad comparable al que despierta la discreta expectación de los representantes de las iglesias separadas. Los más hábiles reporteros han rondado el "hall" del Columbus con la esperanza de recoger alguna declaración sensacional. Pero el ambiente imperante entre los observadores no es propicio al sensacionalismo. Los representantes de las distintas confesiones han venido al Concilio para perfeccionar el conocimiento de la Iglesia católica de nuestros días, para obtener datos que autoricen unos juicios de enorme responsabilidad. Ni siquiera entre ellos mantienen los observadores cambios de impresiones que pudieran traslucir opiniones precipitadas. La relación más estrecha de los hermanos separados se canaliza hacia monseñor Willebrands, el sacerdote holandés que ejerce como secretario para la Unión de los Cristianos, y a quien todos consideran como el colaborador esencial del cardenal Bea.

Los observadores ante el Concilio son muy diversos. Desde el profesor Schlink, catedrático de Dogmática de la Universidad de Heidelberg y representante de la iglesia evangélica alemana, hasta el padre Rambam Zakka, observador de la iglesia siro-ortodoxa, existe toda una gama de tipos, creencias y sensibilidades. Sería difícil conjugar los criterios íntimos de los padres delegados por el Catolicato de Cilicia, en Armenia—con sus negros capuchones, que parecen juntarse a las barbas hirsutas—, con los del obispo de Ripon, doctor Moorman, que preside la delegación de la comunión anglicana con pulcras y austeras galas episcopales.

El sincero deseo de unión de los hermanos separados está condicionado por la procedencia de actitudes y preocupaciones muy distintas. Mientras para los representantes de las confesiones protestantes de Occidente

predomina el interés por las posturas teológicas, que aclaren diferencias relacionadas con antiguas heterodoxias, para los cismáticos, desgajados de la ortodoxia oriental, prevalece el atractivo de las cuestiones eclesiológicas. El contraste entre los jerarcas del Consejo mundial de las iglesias, de Ginebra, y los enviados de la iglesia copta de Egipto, no se limita a la diferencia de un credo, sino a la distancia de dos civilizaciones. Sólo a la vista de la variedad de figuras y atuendos se puede comprender el ingente progreso hacia la unión que significa la presencia en el Concilio de los observadores y las etapas que todavía hay que cubrir para hacer efectivo el ideal común de una auténtica unidad cristiana.

En los medios periodísticos laterales al Vaticano II se concede importancia a la constitución de un Secretariado permanente panafriicano. La similitud de los problemas que afectan a las jóvenes iglesias de Africa hacia imprescindible un órgano de conexión que superase el aislamiento de las conferencias episcopales de los diversos países. El arzobispo de Yaundé y el obispo de Mwanza han sido nombrados secretarios del nuevo organismo, que ha de actuar colegiadamente en estos días para hacer notar las posiciones sobre liturgia del episcopado africano.

Hay, en efecto, una propuesta de los obispos del Congo sobre la conveniencia de utilizar la lengua vernácula en la lectura de aquellas partes de la misa que prácticamente constituyen un diálogo entre el oficiante y los fieles. También pro-

cede de los episcopados de Africa una enérgica corriente en apoyo de la restauración del diaconato seglar, que parece una necesidad apostólica para el cuidado de las cristiandades dispersas en extensísimas regiones selváticas.

El Secretariado panafriicano, orientado al modo de la Conferencia episcopal latinoamericana—que incluye a todos los obispos de Iberoamérica—, no sólo ha de ser un instrumento imprescindible para los padres africanos del Concilio, sino que será una dependencia eficaz de la Iglesia para la comunicación con las diócesis lejanas y diversas del continente negro.

La inclusión del primado de Polonia, cardenal Wyszynski, en el Secretariado para cuestiones «extra ordinem», ha sido interpretada como una medida del Papa que refuerza la corriente reformista en el órgano llamado a discernir sobre los temas imprevisos en el programa del Concilio. Se basan los intérpretes del nombramiento en que el Secretariado acusaba un predominio italiano, al estar constituido por los cardenales Siri, Montini, Gonfalonieri, Ciognani, frente al alemán Döpfner, el norteamericano Meyer y el belga Suenens. Con la presencia del cardenal Wyszynski se equilibra la proporción de italianos y extranjeros. Pero, para un determinado sector de informadores, el nombramiento del primado de Polonia tiene aún más sentido como refuerzo de la corriente reformista, ya que se cuenta con la actitud abierta del cardenal Montini, que uniría su voto, en ciertas cuestiones, al de los purpurados no italianos.

**ROMA: ESTUDIANTES ITALIANOS VITOREAN A FRANCO Y A ESPAÑA**

ROMA, 24.—Centenares de jóvenes estudiantes de la Universidad de Roma se han manifestado hoy ante la Embajada de España cerca de la Santa Sede gritando «¡Viva España!» y «¡Viva Franco!» Otro nutrido grupo se unió poco después al anterior, oyéndose gritos de «¡Viva Franco!» y «¡Viva la Falange!»

Los manifestantes portaban banderas de España e Italia y esparcieron gran cantidad de octavillas en las que se enumeraban los crímenes cometidos por los rojos.

Varios miembros de la Embajada española salieron al balcón central del palacio de España para agradecer las muestras de adhesión hacia la nación española y su Régimen. Uno de los funcionarios les gritó: «¡Viva Italia!» y «¡Arriba Italia!»

Las organizaciones universitarias recorrieron después las calles principales que rodean la Embajada vitoreando a España y su Gobierno. Esta adhesión y desagravio para la representación española en la Santa Sede no ha sido molestada lo más mínimo por la Policía.

Los mismos grupos que se habían manifestado en favor de España marcharon después a la Embajada de los Estados Unidos a los gritos de «¡Viva Kennedy!» y «¡Abajo Fidel Castro!»

**OCTAVILLAS ENSALZAN DO A ESPAÑA**

ROMA, 24.—La Vanguardia Nacional Juvenil ha repartido octavillas por Italia con el siguiente texto: «Jóvenes, los milicianos rojos y sus dignos secuaces intentan una vez más levantar la cabeza. En nombre de los sagrados valores de la civilización europea, en defensa de la España anticomunista, en memoria de los 15.000 italianos caídos en tierra ibérica, uníos a nosotros para rechazar las provocaciones antiespañolas que los comunistas intentan montar con la complicidad criminal democristiana.»

Además han puesto en circulación una carta en la que dicen: «Las corporaciones de estudiantes y trabajadores de la Vanguardia Nacional Juvenil expresan una vez más su incondicional solidaridad y su más profunda consideración hacia el Gobierno y el pueblo español.» (Efe.)

**ITALIA ES ENGAÑADA**

NAPOLES, 24.—El diario «Roma», correspondiente al 22 de octubre, publica el siguiente artículo firmado por el escritor Malatesta:

«Inconsciencia o mala fe?»  
Tras de hacer un breve resumen de los hechos, falseados por los comunistas, afirma que desde la central de Moscú se han dado órdenes a los partidos comunistas de todo el mundo para una violenta campaña contra España. El «régimen» de Franco cuenta poco para Rusia. Lo que cuenta es el hecho de que Franco es anticomunista. Si fuera filocomunista, como Castro o Ben Bella, Rusia lo apoyaría. Rusia quiere alejar a España del resto de Europa, quiere que España sea una eventual cabeza de puente para envolver al continente europeo, como se intentó en 1936. Rusia quiere que Europa se vea atormentada continuamente por desdidas, fricciones y contrastes entre las naciones que la componen.

Estos son los planes de la Rusia comunista. Son planes evidentes. Como es claro y evidente que los comunistas italianos se atienen a las instrucciones de Moscú.

A este trágico juego se asocia activa y pasivamente el Gobierno italiano, es decir, se asocian los democristianos, los republicanos, los socialdemócratas e incluso los liberales. ¿Por qué? El Gobierno italiano, de palabra, se declara por el Occidente, grita su fidelidad al Pacto del Atlántico, confirma en todo momento la necesidad de la lucha contra el comunismo, y en la práctica tolera todas las irregularidades de los comunistas, manda enviados políticos y agentes económicos a Moscú, formula una serie de «distingos» que aumentan la confusión y enturbian aún más las ya famosas aguas de nuestra política.

Pues bien, los casos son dos: o nuestros gobernantes creen que pueden «ablandar» al comunismo o, incluso, poderlo transformar y

latinizar, o bien, conscientes de la imposibilidad de todo esto, engañan a los italianos y arrastran a Italia hacia el comunismo. Inconscientes o de mala fe. De aquí no se escapa. El comunismo se doblega, se adapta, se mimetiza, pero no se rompe. Esta es la realidad que clama venganza desde Hungría a Polonia, desde Rumania a Letonia, Estonia, Lituania y Berlín oriental. El ignorar esta realidad equivale a un suicidio, y para nuestros gobernantes, un homicidio. El homicidio del pueblo italiano. (Efe.)

**FRACASA LA CAMPAÑA ANTIESPAÑOLA**

BRUSELAS, 24.—«La Libre Belgique», en su leída sección «La Journée», publica el siguiente comentario: «Fracaso de una campaña contra España» Hace solamente varios días, el 9 de octubre, publicamos un llamamiento del cardenal arzobispo de Milán en favor de un condenado a muerte por una jurisdicción española. Esta petición del arzobispo al general Franco se apoyaba en un requerimiento de los estudiantes milaneses... petición, en verdad, sin objetivo, puesto que el condenado por un atentado con bomba no había sufrido sentencia de muerte. Los periódicos de izquierda de Italia, de Bélgica y de otras partes, sobre todo las hojas comunistas, que han explotado el llamamiento del cardenal con fines antifrancistas, ¿van a publicar la rectificación de monseñor Montini, arzobispo de Milán? Este ha declarado que había creído de buena fe que uno de los terroristas había sido condenado a muerte y que reprobaba sin reservas la campaña política desplegada por los comunistas contra las autoridades españolas. (Efe.)

**¡LUBE RENN!**  
VUELVE A DEMOSTRAR SU SUPERIORIDAD TECNICA

**I TROFEO TRIANA**

Organizado por el SEVILLA MOTO CLUB 21-10-62

VENCEDOR ABSOLUTO: Manuel Fernández Velasco sobre LUBE RENN

Promedio: 91,983 k. p. h. - Vuelta más rápida: 93,435 k. p. h.

CATEGORIA 125 c. c. (Federación Sur)

PRIMERO: Fernández Velasco, sobre LUBE RENN

Promedio: 91,983 k. p. h.

CUARTO: López Sánchez, sobre LUBE RENN I

Promedio: 89,692 k. p. h.

CATEGORIA 125 c. c. (Competición)

PRIMERO Peluqui, sobre LUBE RENN

Promedio: 90,532 k. p. h. - Vuelta más rápida: 92,727 k. p. h.

TERCERO: López Sánchez, sobre LUBE RENN

Promedio: 89,119 k. p. h.

CUARTO: Fernández Velasco, sobre LUBE RENN

Promedio: 85,777 k. p. h.

Todas las máquinas presentadas terminaron la carrera:

FABRICA EN LUCHANA, BARACALDO (BILBAO)

DELEGACIONES: MADRID. CEA BERMUDEZ, 4

SEVILLA. DEAN MIRANDA, 4

Equipadas con neumáticos

Equipo eléctrico

Lubricadas por



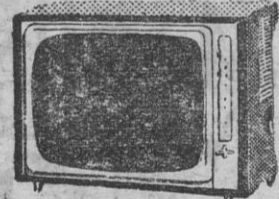
Firestone



**OFERTA ESPECIAL POR REFORMA DE ELECTROPLAZO, S.A.**

D. Ramón de la Cruz, 111  
Madrid-6

	Ptas.
Televisores ... Plazos desde	250
Frigoríficos ...	290
Tocadiscos ...	125
Transistores ...	100
Lavadoras ...	100
Cocinas a gas ...	100
Ollas a presión ...	50
Planchas automáticas ...	50
Batidoras ...	50



...Y ELECTROPLAZO da más facilidades porque vende DIRECTAMENTE al consumidor, y el beneficio que pudiera llevarse un intermediario redundaría en BENEFICIO DEL CLIENTE.

¡¡¡Piense que ELECTROPLAZO le da más facilidades!!!

**Campaña de Salud MUJER - MADRE**

Adquiera el hábito del examen Ginecológico Preventivo.

Hoy la medicina preventiva te ofrece medios seguros para descubrir precozmente y, por lo tanto, a tiempo para curarlas, las lesiones malignas de tus órganos reproductores. El estudio citológico y colposcópico es definitivo; lo importante es que acudas anualmente.

No menosprecies tus ligeros trastornos ni esas secreciones que persisten tiempo y tiempo. Los correctos hábitos de higiene ayudan a prevenir lesiones irreparables.

«Educación al Servicio de la Mujer»

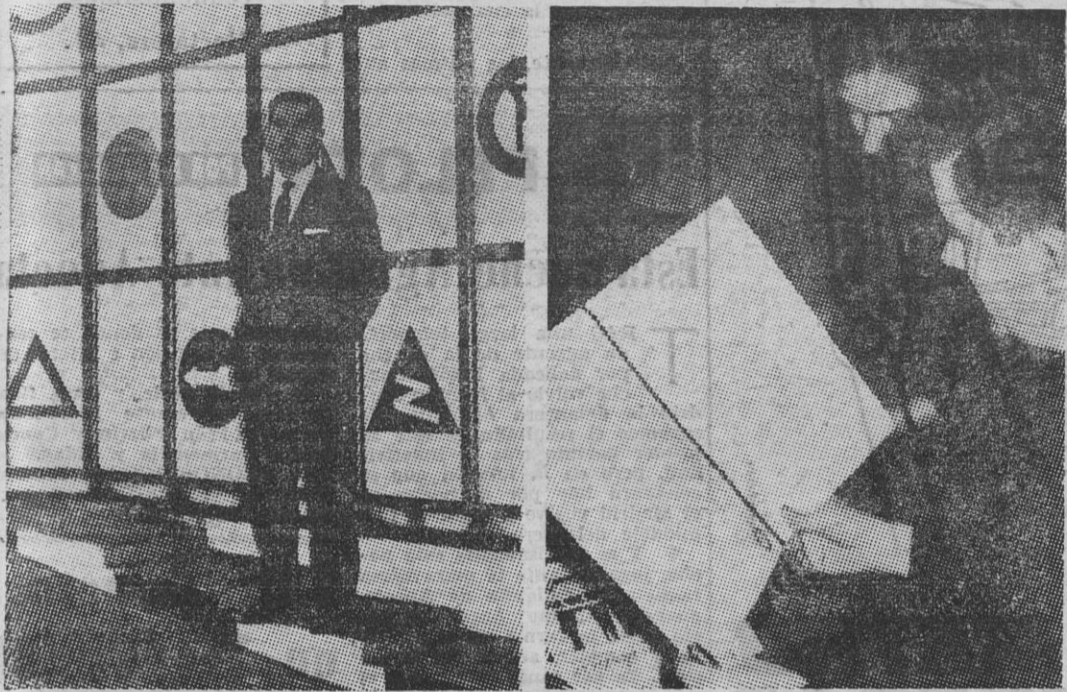
**CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA**

Plaza de Salamanca, 9. Madrid-6. Teléfono 225 85 87.  
Consulta pública diaria de 11 a 1.  
Consulta privada previa cita.

Todas las semanas se proyectan películas educativas para la mujer. Si usted está interesada en asistir a estas proyecciones, inscribese por correo dirigiéndose al Departamento de Medicina Social de la Clínica. Solicite nuestro folleto, dedicado especialmente a la mujer, «AL SERVICIO DE LA SALUD Y DE LA BELLEZA» (C. S. 18.415.)

# Miguel Carrascosa, un revolucionario de la hostelería

## "Ir premeditadamente en busca de ideas es un signo de papanatismo"



**M**IGUEL Carrascosa Conde es joven. A pesar de ello, ha hecho realidad su máxima aspiración. Porque ha alcanzado el puesto que siempre deseó. Nacido en Avila, su vida profesional comienza en una entidad bancaria. Pero el trabajo como administrativo no satisface sus inclinaciones. Es un hombre inquieto al que atrae sobre todo el contacto directo con el público. Su actividad desbordante le lleva a ocupar el puesto de secretario en siete sindicatos abulenses. Pero sigue sin encontrar la verdadera horma de su zapato. Por eso abandona todo y consigue entrar en la Dirección General de Turismo. Allí es donde realmente empieza la carrera que le habría de traer hasta este presente.

### JEFE DE RELACIONES PUBLICAS

—¿En qué consistía su nuevo trabajo?

—Me enviaron al Parador Nacional de Gredos. Durante siete años formé parte de su administración. Aquello era fantástico y fué donde empecé a sentirme dentro de un ambiente totalmente mío.

—¿Por qué lo dejó entonces?

—Me ofrecieron el puesto de director en un hotel de Cádiz. Era la ilusión de mi vida. Pero pronto me convencí de que me había equivocado. Prácticamente no tenía campo de acción. Me di cuenta de que en aquella provincia había escasas posibilidades hoteleras en aquel momento y que mi porvenir estaba en Madrid. Y aquí me vine. Nuevamente me vi alejado del mundo de la hostelería. Ingresé en una compañía de seguros, donde durante cinco años ejercí el cargo de jefe de Relaciones Públicas.

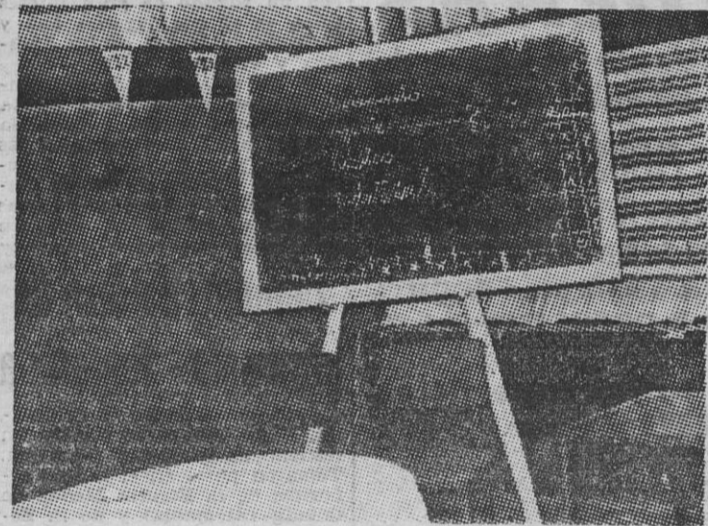
—¿Le gustaba?

—Era interesante y en cierto modo se ajustaba a mí. En aquel tiempo recibí algunas ofertas para hoteles, pero ninguna me convenció lo suficiente como para abandonar la compañía. Hasta que surgió ésta. Lo primero que hice fué enterarme bien en qué consistía. Cuando lo conocí, lo acepté sin pensarlo más. Aquello era lo que había estado esperando desde el principio.

### "NO HE DEJADO DE SER UN APRENDIZ"

El puesto que se ofreció a Miguel era exactamente el que ahora ocupa. El de director de un hotel madrileño. El mismo en que estamos sentados, contemplando la entrada y salida de huéspedes y visitantes. De vez en vez en nuestra conversación se abren paréntesis. En ellos, él aprovecha para saludar a unos y a otros de los que desfilan y se mueven ante nosotros. Yo, para observar la elegante sencillez de lo que nos rodea.

—¿Sólo le hicieron esta invitación para dirigir un establecimiento en Madrid?



—No, pero sí fué la única que acepté. Reunía algunas de las condiciones con las que siempre soñé. Era lo más parecido al concepto de hotel que yo tenía.

—¿Dónde lo había aprendido?

—En ningún sitio. Es totalmente mío. Desde chico me tenía sugestionado esta idea. Y, sin embargo, aún no he dejado de ser un aprendiz. En este trabajo siempre se adquieren nuevos conocimientos. Y nunca se llega a saberlo todo. Quizá por eso no haya dejado de atraerme. Las ideas se tienen y se van despertando sobre el terreno. Ir en busca de ellas premeditadamente es un signo de papanatismo.

—Sin embargo, habrá unas normas en las que se apoya todo director de hotel.

—Sí. Yo creo en las que he apreciado como imprescindibles. Por ejemplo, el director debe ser un experto en relaciones públicas. Nuestra tarea se basa en conocimientos mercantiles y en hacerse agradable al cliente. A mí mismo me he dictado como precepto el que todos los que aquí llegan tienen que ser mis amigos. De hecho, sólo por venir, ya lo son. Creo que esto es fundamental y, si se consigue, se logrará también satisfacer esa necesidad de todo hombre que está fuera de su casa. La de no echarla de menos. Este es uno de los postulados principales. El que en el hotel se encuentre como si no hubiera salido de su hogar.

—¿Es esta su única misión?

—No, pero sí la más importante. Las demás son consecuencia de ella.

—Entonces, ¿cómo definiría usted al hotel ideal?

—Hay que tener presente que no es sino un establecimiento vendedor de servicios. Por eso debe reunir todos aquellos que puedan atender una necesidad del cliente.

—¿Es esta su única misión?

—No, pero sí la más importante. Las demás son consecuencia de ella.

—Entonces, ¿cómo definiría usted al hotel ideal?

—Hay que tener presente que no es sino un establecimiento vendedor de servicios. Por eso debe reunir todos aquellos que puedan atender una necesidad del cliente.

**DEFINE:** «El hotel es un vendedor de servicios; en él, el cliente ha de encontrar satisfechas sus necesidades»

**CRITICA:** «En España no hay hoteles concebidos con arreglo al turismo que se prevé»

**OPINA:** «El director del hotel debe entregarse por entero y practicar las relaciones públicas en toda su amplitud»



que menos se cuida en la mayoría de ellos. Tanto es así, que es muy poco frecuente el caso de clientes que hagan sus comidas en el lugar donde se hospedan. Desgraciadamente, la idea de hotel no va unida, aquí, a la de bien comer. Y esto lo rechaza gran parte del turismo. No podemos olvidar que uno de los pilares en que éste se apoya es, precisamente, el de la hostelería.

Miguel Carrascosa procura poner en práctica toda su teoría. Prueba de ello la encontramos en la carta del hotel.

—Es, quizá, el único que posee una cocina internacional. La tenemos de nueve países, con un total de doscientos platos. Para confeccionarlos, disponemos de un jefe de cocina, cinco de partida y otros tantos cocineros, además de los marmidores y pinches. Todo funciona con perfecta organización. Todas las recetas pueden hacerse realidad en cualquier momento y diariamente. De este modo, el cliente encuentra aquella que más le apetece. Y si se muestra indeciso, es el director del hotel el que ha de intervenir para orientarle y aconsejarle. De esta forma, salvará esa situación problemática que se les plantea a muchas personas cuando se enfrentan con la lista de menús.

### TAREA CONJUNTA DEL MATRIMONIO

—¿Qué tareas forman parte de la del director?

—Todas; porque él nunca podrá decir no a una. Lo primero que le exige su puesto es entrega total a él. Debe estar pendiente, tanto de "la familia" —así llamamos a los empleados— como de los visitantes. Lo primero tampoco es fácil, no se crea. Cada sector del personal tiene una mentalidad distinta. En esto me ayuda extraordinariamente mi esposa. Sin ella, habría de tener un subdirector, que nunca pondría tanto interés.

El matrimonio Carrascosa es joven y posee el don de la cordialidad. El que habla con ellos se siente como si estuviera haciéndolo con su mejor amigo. Cuando se lo digo, me responde:

—Es el mejor elogio que podamos escuchar. Siempre hemos creído que nuestro trabajo es precisamente eso, las relaciones públicas en toda su amplitud.

—¿A qué cree que odedece esto?

—A la falsa idea de lo que debe ser uno de estos establecimientos. Hasta ahora, no se les ha atribuido nada más que una misión: la de servir para alojar. Esto hoy no basta. Al cliente hay que darle todas las oportunidades que le brinda el ambiente.

### LA COCINA, BASE PRINCIPAL DEL HOTEL

—¿Dentro de estos factores que ha de reunir, cuál es el más importante?

—El gastronómico. La cocina es el "quid" del hotel. Y es lo

tusismo que por la noche acababan convencidos de que la jornada ha sido realmente divertida. Es una virtud que sólo se da en algunos casos. En aquéllos en que la vocación es fuerte y hay vida por delante.

### CLUB DE PRENSA FEMENINO

—El pensar en más trabajo, ¿no les da miedo?

—No. Nos alienta. Ahora hemos empezado una nueva actividad dentro del hotel. Tenemos un salón abierto a reuniones. Con él se da solución a ese problema que se plantea en Madrid: el de las, cada vez más numerosas asambleas. Los asistentes a ellas no han de alejarse del tema que les preocupa, ya que tienen el alojamiento y comida en el mismo lugar de trabajo. Así, éste es mucho más fructífero.

Al hablar de realizaciones, la conversación se anima.

—Queremos crear en el hotel un Club de Prensa Femenino. Aquí tendrían un sitio donde en-

tablar amistad y llevar a cabo sus actividades todas las periodistas. Hoy, el hotel no puede concretarse en un círculo. Tiene que abrirse y crecer.

Pienso que si hubiera muchos directores con este bagaje de iniciativas y con esta amplitud de horizontes, la hostelería española se impondría en el mundo. Pero, claro está, de esto no digo nada. Me limito a pedirle una opinión. Y me la da.

—Creo que nuestra industria hotelera tiene un brillante porvenir. Sin embargo, hay algo que, en pro de él, ha de conseguirse. Es la libre competencia de precios, que permitirá su franco desarrollo.

Cuando salgo del hotel tengo la sensación de haber dejado atrás algo mío. Y es ese mundo complejo y humano por el que me ha entusiasmado este joven matrimonio.

Mercedes CHIVELET  
(Foto Guarner.)

**Un manantial de Agua caliente**

Le facilitamos su adquisición abonandola a su comodidad

Con la garantía de una instalación correcta

En nuestra exposición de demostraciones podrá comprobar prácticamente su calidad y gran rendimiento

FABRICADO POR SAGARDUI

**DANIEL'S**

EXPOSICION Y VENTA

**ADOGAS**

EL CALENTADOR INTERNACIONAL a GAS BUTANO y GAS DE HULLA

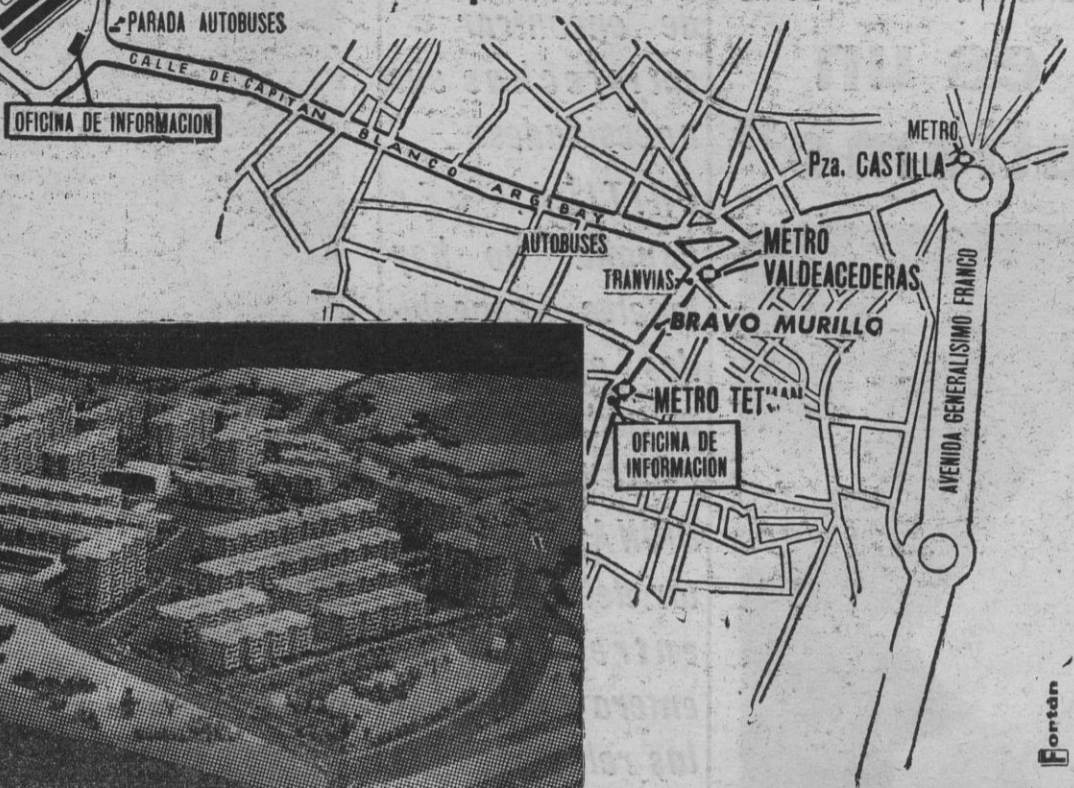
Almirante, 26. ★ Teléfono 2-21-32 65



# Veá la situación del BARRIO del PILAR

Propietario JOSE BANUS

**BARRIO DEL PILAR 1.ª FASE**  
5.000 PISOS



**... a 700 mts. del METRO de VALDEACEDERAS**

**AUTOBUSES** rápidos y continuos desde los metros de TETUAN y VALDEACEDERAS al BARRIO del PILAR

PISOS MAGNIFICOS  
3-4-5-6 HABITACIONES  
MAS SERVICIO

**Magnífica inversión de capital** alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

*Exención del 90% en escritura y contribuciones*

**VENTA DE PISOS Y TIENDAS**

♦ PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas  
**10.000** pts. de ENTRADA UNICA + 9000 pts. aplazadas. Resto a pagar **676** pts. al mes durante 10 años.

♦ TIENDAS todas superticias desde **46.000** pts. desembolso.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.ª izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º to la salida del Metro de Tetuán) servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.  
EN EL PROPIO BARRIO DEL PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 320 de la Calle Bravo Murillo) Servicio Permanente de 9 mañana a 7 tarde

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

**Solís recibe a una comisión de autoridades vallisoletanas**  
Le expusieron la situación agrícola de aquella provincia

En la mañana de hoy visitaron al ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, el gobernador civil de Valladolid, don Antonio Ruiz-Ocaña, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de dicha provincia, don Francisco Bocos Cantalapiedra, y el delegado provincial de Sindicatos, don Miguel Buj Crespo, para informarle de la situación agrícola vallisoletana.

Sostuvieron con el ministro un cambio de impresiones sobre la misma situación, examinando las medidas más convenientes para resolver los problemas que afectan a la economía agraria de la comarca, para la cual solicitaron ayuda.

Anteriormente, las mismas au-

toridades fueron recibidas por el ministro de Agricultura, a quien expusieron los mismos problemas.

**SALA CALLES**

Por falta de espacio liquidamos 1.000 cuadros (óleos, acuarelas, grabados). A precios reducidísimos.

Hortaleza, 41.

## LA PELOTA POR MARICHALAR

**Esta noche, Agustina ante Anoeta**

TRAS una larga temporada ausente de la cancha por delicada lesión, anoche volvió al frontón Madrid la delantera Agustina. No sabemos el resultado de este su primer partido tras la inactividad, pero en la función que se celebrará hoy por la noche en el Madrid vuelve a jugar la formidable delantera.

♦ Y es precisamente esta noche, jugando ante la maravillosa raqueta de Chiquita de Anoeta, cuando podremos hacer un juicio sobre la forma en que vuelve y también acerca de su lesión. Es por tanto este punto el más interesante de la velada y con un partido de gran interés como es el que jugarán Paz y Chiquita de Anoeta contra Agustina y Victoria.

♦ En el partido de semifondo contendrá la joven pareja Rosita-Soroa contra Echevarría y Angelines I. Dos parejas a las que les separan años de práctica. La primera acaba de empezar y las segundas son ya unas veteranas consumadas. Pero en

este contraste es donde se concentran la emoción e interés del encuentro.

♦ Por la tarde, y como final de otra interesante jornada, competirán Pilarín y Conchi contra Carmencita y Alday.

♦ PRONOSTICOS.— Pilarín-Conchi, Rosita-Soroa y Paz-Anoeta, favoritas.

**Elija, sí, pero... un TELEVISOR**



El prodigio de la técnica alemana  
Modelos extraplano de 19" y 23"  
Garantía total, incluso tubo y válvulas

**2 AÑOS para pagarlo. Sin recargo hasta los 15 meses**

**FABREGA Y BERZOSA**  
AV. JOSE ANTONIO, 70, 3.º  
Teléfono 247 04 73

**SUS CHRISTMAS GRATIS Y UN SEAT 600**

En todas las compras recibirá gratis boletos para el sorteo de un coche SEAT en combinación con la lotería. Sus Christmas pueden resultarle gratis y podrá ir en coche. Enviamos muestras a provincias. Precios especiales para papelerías y revendedores. 7.000 modelos.

**CHRISTMAS JHERF**  
VELAZQUEZ, 124  
MADRID

**CASA GILARRANZ**

**ALQUILER TRAJES**  
de chaquets, fracs, smoking y media etiqueta en todas las tallas y medidas.

Enviamos a provincias  
CALLE SANTA ANA, 1  
(Junto plaza Cascajo)  
Tel. 265 36 61

# PRACTIPHONE

CLUB DE IDIOMAS

PRIMER CENTRO INSTALADO EN ESPAÑA PARA PRACTICAR IDIOMAS UTILIZANDO LA ELECTRONICA MAS MODERNA, QUE PERMITE UN SISTEMA DE EJERCICIOS COMBINADOS ABSOLUTAMENTE INDIVIDUAL

**INGLES, FRANCES, ALEMAN**

EN PREPARACION:

**RUSO, ITALIANO, ESPAÑOL (para extranjeros)**

- CABINAS INDIVIDUALES
- SALA DE AUDICION
- RELACIONES CULTURALES
- DISCOTECA
- BIBLIOTECA
- HEMEROTECA

CLUB-BAR

**ABIERTO PLAZO DE MATRICULACION**

SISTEMAS ELECTROACUSTICOS PHILIPS



Flora, 1 Tels 247 77 01 - 247 78 01 Madrid

**PRACTIPHONE**

## DISCURSO DE CARRERO BLANCO EN EL AYUNTAMIENTO DE SANTA ISABEL DE FERNANDO POO

**“El anticolonialismo no va con España porque nunca ha ejercido el colonialismo en sus territorios africanos”**

**«Si adoptáramos la cómoda postura de abandonar a su suerte estos territorios, sus habitantes caerían en los horrores del comunismo»**

Durante su visita a los territorios españoles de la Región Ecuatorial, el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, pronunció en el Ayuntamiento de Santa Isabel de Fernando Poo un importante discurso.

«Nada podía ser más grato para mí—dijo—que el venir a estas hermosas tierras de la Región Ecuatorial para traerlos, con un saludo del Caudillo de España, un mensaje a la vez de amor y de esperanza.

De amor, porque España siente especial predilección por estos territorios, como le sucede siempre a las madres por los hijos que viven más alejados, y de esperanza, porque estando España en trance de abordar un amplio plan de desarrollo económico, quiere que este plan se extienda a la Región Ecuatorial, poniendo en máxima explotación todos sus recursos naturales y que todo el provecho que a esta explotación pueda sacarse quede en pleno beneficio de sus habitantes. Hasta ahora se ha hecho aquí cuanto ha sido posible; ahora tenemos la fundada esperanza de que se podrá hacer mucho más.»

Recordó a continuación la medida y circunstancias en que España ha realizado su gran obra de mejora y engrandecimiento de estos territorios, después de superar la crisis más grave de su historia, que nos llevó a la Guerra de Liberación, para rescatar a la Patria del poder extranjero, y la incompreensión internacional que sufrimos al término de la segunda conflagración mundial, hasta llegar, mediante esfuerzos y sacrificios ingentes, a recoger los provechosos frutos actuales, con notable aumento de la renta nacional en todos sus aspectos y a la puesta en marcha de un ambicioso plan de estabilización.

Detalló después las constantes mejoras que, siguiendo las consignas del Caudillo, se han llevado a cabo en estos territorios tanto en el aspecto sanitario como en el de instrucción intelectual y religiosa, obras públicas, vivienda y aumento de producciones y del nivel de vida de sus habitantes, afirmando que la obra realizada es realmente extraordinaria, sobre todo si se la compara con lo conseguido en otras regiones similares por quienes estaban en circunstancias muy distintas a las nuestras.

Refiriéndose seguidamente a la tarea futura, el señor Carrero Blanco dijo:

«¿Que hay que hacer más, quién lo duda? El que en realidad se haya hecho mucho no quiere decir que nos demos por satisfechos. Precisamente por eso quiere el Caudillo que el Plan de Desarrollo Económico abarque a estas provincias en la misma medida que a las demás.

Aunque el Plan de Desarrollo para estas provincias está en su fase de estudio por la comisión que ha llegado hace unas semanas y que permanecerá aquí todo el tiempo que haga falta, en contacto con vosotros, para recoger vuestras ideas y vuestras sugere-

ncias, es evidente que ya puede afirmarse la existencia de un ancho campo de desarrollo. Mejoramiento técnico de los cultivos, adopción de otros nuevos, posible mecanización de las labores para reducir con la mano de obra el costo de producción; posible creación de una riqueza ganadera; establecimiento de industrias de conservación de frutos y quizá de celulosa; establecimiento de una buena red de carreteras que haga fácil y económico el transporte; establecimiento de una industria pesquera con sus derivados de industrias conserveras y del frío, mejoramiento de las comunicaciones radioeléctricas, aeropuerto internacional, organizaciones comerciales, etcétera, etc., y, como instrumento para ello, establecimiento del crédito agrícola, organización de cooperativas y amplio desarrollo de la cultura en todos sus escalones.

Todo esto es posible de primera impresión, y si ello se realiza, que se realizará, el nivel de vida de estos territorios crecerá considerablemente en poco tiempo.

Con independencia de esto va a comenzar ya la primera fase de un vasto plan de construcción de viviendas en las ciudades y poblados que permitirá que en poco tiempo cada familia tenga una vivienda positivamente mejor que las actuales.»

El ministro hizo historia, a renglón seguido, de la tarea civilizadora de España, descubridora de mundos, a los que llevó su cultura, su religión y cuanto tenía, para afirmar rotundamente que nunca ha ejercido el colonialismo en sus territorios africanos, destacando que la ley de Organización de Régimen Jurídico de las Provincias Africanas, de 30 de julio de 1959, dio a todos los habitantes de estas regiones la plena capacitación civil y los mismos derechos que a las demás provincias españolas, pero, en razón de sus especiales circunstancias, los colocó, en el orden económico, en situación de positiva ventaja.

Aludiendo a la política de anticolonialismo del mundo actual, puntualizó:

«Este es un problema que no va con España, cuya postura ante él es perfectamente clara. No puede aceptarse tampoco que ningún Estado, ni moderno ni antiguo, tenga ningún derecho de ninguna clase sobre estos territorios, porque jamás fueron de nadie. En Africa no hubo nunca nacionalidades; las que han surgido han sido dentro de los límites territoriales establecidos por los blancos, y es inaceptable cualquier reivindicación sobre territorios vecinos. Por otra parte, resultaría hasta pintoresco que pueblos recién nacidos a la independencia en nombre del antiimperialismo se sientan en segunda imperialistas.

Los habitantes de estos territorios tienen hoy el estatuto de provincias españolas, con todos los derechos de españoles y con autonomía económica para que todo cuanto produzcan quede en

su beneficio. Sobre esta base y exclusivamente por una razón de deber moral, porque los españoles los consideramos como hermanos, España no los va a abandonar a las apetencias de otros, ni a consentir que cambien su vida actual en otro peor, cuando está dispuesta a mejorarla. Vamos rápidamente a elevar el nivel intelectual de todos, a fin de que los puestos de la Administración y de las industrias y empresas de todo orden que el Plan Desarrollo pueda lograr, sean desempeñados por naturales de estos territorios, y cuando todos tengan capacidad para juzgar por sí mismos lo que más les conviene, si un día su mayoría deseara modificar en algún aspecto su estatuto actual, España no creará ningún obstáculo para concertar con estas provincias su futuro. Los españoles que, casi sin medios, nos enfrentamos en 1808 con Napoleón, en 1936 con el comunismo y que estábamos dispuestos a hacer frente a Hitler en 1941, cuando acababa de llevarse por delante a todos los ejércitos de Europa, somos respetuosos como nadie con la autodeterminación, pero cuando esta autodeterminación es verdad, cuando los que votan saben los que votan, y no son instrumentos de quien pretenden explotarlos.

Desde un punto de vista económico, España no tiene interés material, que es la tranquilidad de conciencia ante el cumplimiento de un deber. Si España adoptara la cómoda postura de evitarse complicaciones, abandonando a su suerte a estos territorios, como no podrían vivir por sí solos, serían presa de apetencias extrañas y sus habitantes podrían caer en los horrores del comunismo, en el mejor de los casos, en una situación peor que la actual y, desde luego, que la que puedan tener cuando los planes en proyecto lleguen a tener realidad. Este abandono sería criminal y España no hará eso nunca.

El entusiasmo patriótico del pueblo, agradecido y esperanzado, de estas provincias, que he podido confirmar estos días, dice bien claro, a todo el que quiere juzgar las cosas en su verdadera realidad, que ni tenemos ningún problema interno, ni lo podemos tener. El que unos pocos ambiciosos, incapaces de apreciar su propia conveniencia, se dejen manejar desde fuera, no representa nada, no tiene el más mínimo valor, pero como ellos y el ambiente exterior puedan crear temores en algunos, yo les aseguro a todos que España no los abandonará nunca, porque los españoles no abandonamos a nuestros hermanos. Y que nadie confíe en una posible y vaga presión exterior. Esto nada nos importa, no por vana jactancia, sino porque los españoles sabemos que cuando se obra con rectitud de intención, con verdadero desinterés, queriendo el bien de los demás y con sincero espíritu de colaboración con todos los pueblos que persiguen el mismo objetivo, Dios ayuda siempre y su poder es infinitamente superior al de todos los poderes de la tierra.

Tened, pues, plena fe en nuestro porvenir, en España y en su Caudillo. Tenéis el cauce abierto al diálogo con el Gobierno a través de vuestro gobernador general. No podríais desear otro mejor. Conoce perfectamente los problemas de la región porque fué durante siete años el más directo y eficaz colaborador del gobernador general anterior, y yo, que le conozco toda la vida, sé bien que se merece la plena y absoluta confianza que del Gobierno tiene, por su patriotismo, sentido social, capacidad, espíritu de servicio y absoluta lealtad a las consignas del Caudillo.

Y nada más, señores. Estoy seguro que todos comprenderéis el mensaje de esperanza que os he traído y de que todos, cada cual en la medida de sus fuerzas, aportaréis a este esfuerzo común el máximo entusiasmo. Me voy con plena confianza en el porvenir de estas provincias y me llevo de ellas lo que sé que ha de llenar de júbilo el corazón del Caudillo: vuestra lealtad y vuestra fe de españoles.

¡Viva Franco! ¡Arriba España!

# Para sus niñas

## Los más bellos modelos de la temporada

Véalos ahora en nuestras secciones



TRINCHERAS con botones plateados, en tono beige. Para 3 y 4 años **635**

ABRIGOS de paño, con cuello de punto. Color verde y beige. Para 7 años. **565**

VESTIDOS línea Trapecio en "sedlan" de lana. Tonos lisos verde y azul. Para 3 y 4 años **275**

PLANTA 6.ª

PLANTA SOTANO

Galerías Preciados

Galerías Lista 56

EBANISTAS

Necesito oficiales 2.ª de máquinas y bancos. Teléfono 2 33 91 41. (12519)

SEGUROS

AGENTE PRODUCTOR región Centro, percibiendo subvención, gastos viaje, dietas y comisiones. Posible ascenso a inspector. Edad, 23 a 28 años. Capacitación en la propia empresa. Solicitudes a mano con datos personales. Apartado 6.100. Número 623.

ADUANA



TESORO SIN DECLARAR

—¿No decía usted que no llevaba nada de valor? Y estas entradas para ver "El conde de Manzanares"?

deme un 103...



**Bobadilla**  
**103**

siempre igual PRUEBE Y COMPARE

ARCE, S. A.



## Trincheras

Yumel	625.- Pts.
Reves velveton	825.-
Comando	1.060.-
Leman	1.450.-
Reves espuma nylon	1.450.-
Ranglan Yumel	1.495.-
Tergal	1.775.-
Tervilor	1.890.-
Escocia	1.998.-

Estas trincheras en los coloridos de actualidad.

# FLORSTAR

Avda. José Antonio, 52-Preciados, 20 y Carmen, 21  
Duque de Alba, 15-Postas, 2 y Mayor, 1-Atocha, 57

# LA ULCERA DE ESTOMAGO

Por el doctor  
**Octavio APARICIO**

## III DROGAS QUE ESTIMULAN LA ENFERMEDAD

Existen dos problemas de actualidad médica que han llamado poderosamente la atención de los periódicos y de las personas no profesionales de la medicina. Uno es el caso de la talidomida, y otro, el de la exigencia obligatoria de la receta médica para obtener el despacho de cualquier medicina en una oficina de farmacia. La talidomida, sobre todo, ha servido para divulgar entre el público la existencia de enfermedades producidas por medicamentos. Esta escandalosa paradoja ha sido aprovechada por algunos médicos para lograr una razonable reglamentación en el anárquico despacho de medicamentos en las farmacias, que ha sido mal interpretado "por falta de claridad de exposición" por ciertos sectores de opinión.

En otro plano, y sin llegar al patético caso del niño que nace sin extremidades por culpa de la ingestión de una droga tóxica en cierto momento del desarrollo humano, nos encontramos con que la úlcera gastroduodenal puede ser provocada, exacerbada y complicada con la hemorragia, e incluso con la perforación, por el uso y abuso de ciertas medicinas que no se usan para curar la úlcera, sino para tratar otras enfermedades muy distintas. Tal es el caso de los corticoides, de la reserpina, de la histamina, de los derivados del ácido salicílico y de otros fármacos.

### Enfermedades yatrógenas

Los médicos conocen a estas dolencias producidas por medicamentos con el nombre de "enfermedades yatrógenas". Si el riesgo de semejantes males siempre ha existido, su incidencia es mucho mayor ahora que existen innumerables fármacos de gran potencia, que están al alcance de cualquier enfermo, que puede abusar de ellos impulsado por el razonable deseo de curar cuanto antes. El problema se complica tanto más cuando el médico, cada vez más anónimo y socializado, pierde el prestigio y es desbancado por su majestad la medicina, de manera rotunda, evidente, eficaz... Por desgracia, no pocas enfermedades agudas se curan fácilmente con tales medicinas, mientras que las crónicas, las que requieren gran dosis de paciencia, de sacrificio, no las cura ni el propio médico. Y lo bueno del caso es que las medicinas, sobre todo las más eficaces, han mostrado siempre al médico y a los enfermos una cara doble: por un lado, benévola, y por otro perversa. El opio, que tantos dolores ha calmado, se ha convertido con todos sus alcaloides y derivados en una droga perseguida internacionalmente; la digital, que salva a tantos cardiacos, fué el terror de los médicos durante bastantes siglos; el curare, que salva muchas vidas en la mesa de operaciones y que permite curar a los enfermos de tétanos, era la famosa muerte volante de los indios del Caribe. Esto ha sido siempre así, y para no caer en la trampa de la engañosa sonrisa de la panacea mágica, lo mejor es tenerle respeto, no usándola nada más que cuando lo aconseja el médico por medio de una receta.

### Los corticosteroides

Una de las drogas más maravillosas de la bioquímica moderna son las sustancias esteroideas, conocidas por el público por innumerables nombres comerciales. Su campo de acción es amplio. Se utilizan para tratar la artritis reumática, las enfermedades de la piel y ciertas dolencias alérgicas. Pues bien, el empleo terapéutico de estas sustancias, tanto naturales como sintéticas, puede producir en enfermos ulcerosos la reactivación de sus molestias digestivas, originando en ocasiones hemorragias y perforaciones, incluso en personas que jamás habían tenido úlcera ni quejado del estómago.

Existe una mayor proporción de hemorragias y de úlceras en pacientes sometidos a trata-

miento con corticoides sintéticos del tipo de la prednisona y prednisolona. Puede estar relacionado con el poder antiinflamatorio distinto de una hormona a otra. Si se considera que la cortisona tiene una potencia antiinflamatoria de 0,8, la hidrocortisona lo tiene de 1; la prednisona, de 2,5, y la alfa fluorhidrocortisona, de 12. Precisamente este aumento que se observa en los derivados sintéticos y el poder antiinflamatorio sería la causa de la mayor incidencia de úlceras y perforaciones en el estómago.

En la artritis reumática no tratada con estas sustancias el porcentaje de enfermos con úlcera gastroduodenal oscila entre el 4,5 y el 6,8 por 100. Pero si se les da corticosteroides aumentan los casos de úlcera en una proporción que, según los distintos autores, oscila entre un 11 y un 31 por 100. Kammerer ha llegado a la conclusión de que en la artritis reumática el riesgo de que aparezca la úlcera por el uso de tales drogas antirreumáticas aumenta en 15 veces para los hombres y en 43 veces para las mujeres. Esto quiere decir que en lo que concierne a la úlcera duodenal los corticosteroides ponen a igual altura a los hombres que a las mujeres. Como ya dije en otra ocasión, de cada 100 ulcerosos, 80 eran hombres y 20 mujeres. Pues bien, este habitual predominio masculino desaparece en los pacientes tratados con tales sustancias.

Pero si los corticosteroides parece ser que provocan la úlcera de los reumáticos, no ocurre lo mismo entre los enfermos de colitis ulcerosa, a los que se les administra estas mismas sustancias. Tampoco es muy frecuente la úlcera en pacientes con enfermedades de la piel tratadas de forma idéntica.

Como quiera que no todos los reumáticos tratados con corticosteroides acaban padeciendo una úlcera, y como el reumatismo responde muy bien a estas sustancias, no se deben eliminar. Lo único que hace falta es usarlas con cautela. En manos de un profano, de una persona que se ve desesperada por sus dolores o su invalidez, los corticosteroides constituyen un arma de dos filos, algo así como un cuchillo en manos de un niño o de un loco. Para evitar disgustos y escenas dramáticas, como medida preventiva, debe insistirse en que todo enfermo sometido a tratamiento con corticosteroides naturales o sintéticos debe ser examinado por rayos X al principio cada tres meses, y luego una vez al año. Esto es importante, tanto para el propio interesado como para la sociedad, puesto que sólo procediendo de este modo podrá establecerse el verdadero porcentaje de úlceras gastroduodenales ocasionadas por corticosteroides.

### La reserpina

La reserpina, extraída de la "hierba de la locura" de los curanderos indios, ha logrado un primer puesto en la terapéutica moderna. Según la dosis en que se administre puede servir para tranquilizar a ciertos enfermos mentales, para bajar la tensión de los hipertensos y para sedar a las personas nerviosas a causa de un bocio o de una istonia neurovegetativa. Esto quiere decir que la reserpina se usa mucho en la terapéutica de nuestros días. Esto ha permitido descubrir que tiene también dos acciones sobre el estómago, una la de aumentar la secreción de jugos y otra la de producir úlcera. La aparición o la agravación e incluso la perforación de las úlceras de estómago en el hombre en el curso de un tratamiento con esta droga, constituye un accidente terapéutico que se observa bastantes veces.

La reserpina, administrada por la boca a razón de un mili-

gramo al día, no suele aumentar la secreción gástrica. Pero si se da en dosis diarias de más de dos miligramos, sobre todo por vía intravenosa, origina una mayor secreción y una mayor acidez del jugo.

La reserpina estimula la secreción del ácido clorhídrico por la mucosa del estómago, aun cuando el mecanismo exacto de esta excitación no ha sido todavía bien explicado. Por otra parte, el hecho de que todas estas acciones sean inconsistentes sugiere la posibilidad de que, además del fármaco, intervenga el factor susceptibilidad. No todos los hipertensos que toman reserpina acaban sufriendo una úlcera, como no todos los reumáticos que han ingerido comprimidos de prednisolona padecen la misma enfermedad. Tampoco no todas las mujeres que han tomado talidomida han dado a luz un niño deforme. En España este producto se ha recetado durante algún tiempo con distintos nombres comerciales. Sin embargo, sólo se han citado dos casos de malformaciones producidas por este fármaco. Si hubiera habido alguno más o la sospecha, después de la intensa campaña que se ha hecho en los diarios, se hubiesen conocido. Esto quiere decir que no basta con la droga. Hace falta también la coincidencia de otros factores que permitan el estallido de la enfermedad. Pero como nadie sabe si está libre de ellos, lo más razonable es usar con la debida cautela de tales medicamentos.

Indudablemente, los enfermos no estarán prevenidos del todo y los médicos no habrán evitado cualquier sorpresa, mientras que no se conozcan las propiedades que permiten a ciertos fármacos ocasionar enfermedades o lesiones irreparables en los organismos. Es importantísimo conocer el mecanismo ulcerogénico (productor de úlcera) de ciertos medicamentos, para poder tomar las debidas precauciones cuando su administración sea necesaria. Por un riesgo problemático no se puede ni se debe de dejar de administrar una medicina eficaz.

Para solucionar este problema los investigadores siguen dos vías distintas: una, la de buscar, la de preparar nuevos productos que posean todas las ventajas de los medicamentos ya conocidos y probados como buenos, pero que carezcan de todos sus inconvenientes. El otro camino consiste en averiguar el mecanismo de acción de los medicamentos con dos caras. Hay que averiguar por qué cuando y cómo actúan malignamente. En el caso de los medicamentos ulcerogénicos se supone que sus factores han de ser, principalmente, la estimulación de la secreción gástrica y la disminución de la resistencia de la mucosa gastroduodenal.

Pero no sólo los medicamentos pueden hacer daño al estómago propenso a una úlcera. También son dañinas algunas sustancias que las personas utilizan habitualmente. Todo el mundo sabe que el abuso del café conduce a menudo a la aparición de una úlcera de estómago o a su empeoramiento. Una advertencia final: Los que utilizan por su cuenta medicinas provocadoras de la úlcera gástrica no saben ni el peligro de la droga que ingieren ni la necesidad de contrarrestar su acción con una dieta blanda y con antiácidos.

(Continuará.)

## III PROPIETARIOS!!!

¿Desean vender cómodamente sus pisos? Entonces utilicen la especializada organización técnica de EXCLUSIVAS RAMIRO. Tienen a disposición al público: MARTIN DE LOS HEROS, 65. Oficinas: Plaza de las Cortes, 4 (frente al hotel Palace), Madrid.



# Las aventuras americanas del mayordomo de Margarita

Un reportaje exclusivo, escrito por el propio Thomas Cronin



**C**IERTAMENTE, la guerra de los sexos, en Norteamérica, se libra con la misma tropical ferocidad con que el pez grande se come al chico en la profundidad de los mares. Esta es la razón por la que tuve que regresar a Inglaterra para buscar esposa. Mis experiencias como soltero han sido demasiado terroríficas para que me atreva a volver a pasar una temporada entre maquinadoras mujeres en estado de celibato.

Permítanme confesarles que había planeado ya el ir a Inglaterra en secreto para convencer a una amable viuda, la señora Groom, para que se casara conmigo y volver de nuevo a Florida antes de que los periodistas se enteraran de mis intenciones. Pero esos mismos reporteros de vista de águila que me sitiaron el día en que junté mis bártulos y me marché de la residencia de la princesa Margarita en Kensington Palace volvieron a salirse con la suya. Si no hubiera sido así, puedo asegurar a los lectores de estas páginas que no era mi intención ocultarles mis propósitos.

La noticia de mi compromiso habría sido un punto de información contenido en el último artículo, una vez que hubiera explicado detalladamente por qué necesitaba dar tal paso. Esto es lo que voy a hacer ahora. Esta será una plena declaración del lamentable trato que he sufrido en manos de ciertas mujeres al otro lado del Atlántico.

No voy a molestarles con relatos sobre las numerosas ocasiones en que, como ellas dicen, "me echaron el ojo". Esto es una cosa que supongo que un soltero de aspecto no inelegante debe estar dispuesto a soportar. Tampoco necesito mencionar las damas de dudosa virtud que llenan las costas de Florida en ciertas épocas. Sus proyectos son, al menos, evidentes. Menos lo son los de esas otras que intentan aprovecharse de la inocente galantería de un soltero.

## ★ Llámeme Dolores

Una de éstas fue una mujer que por breve espacio de tiempo estuvo empleada en el frontón Jai Alai, donde desempeñó las funciones de mayordomo-receptor. No la honraré mencionando su nombre. Bastará que la llame señora "S".

Por una razón que no me concierne fué despedida de su puesto en el frontón. Ella lo tomó muy a mal y atribuyó su despedida a mis maniobras, por alguna razón que desconozco. Completamente desconocedor aún de la existencia de esta dama, estaba dando un paseo cierto domingo, al anochecer, cuando me encontré a la señora "S" en pie junto a su coche. La reconocí vagamente como a alguien a quien había visto en el frontón, pero estaba un tanto desprevenido para oírle decir:

—¡Oh, señor Cronin! ¡No es esto terrible? Acabo de marcharme del frontón y tengo el corazón destrozado por la idea de no volver a verle.

Como yo no había sido presentado a esta dama, consideré esto como una intrusión. Sin embargo, me pareció que era la ocasión de darle una respuesta comprensiva y fraternal, por lo que dije:

—Mi estimada señorita... ¿Cuál es su nombre?

—Llámeme Dolores—indicó.

—Bien, mi estimada miss De-

lores—continué—, lo siento mucho, pero creo que no debía preocuparse por ello.

Inmediatamente ella incurrió en la familiar costumbre norteamericana de llamarme Tom. Y siguió: Puesto que no iba a verme más, ¿me importaría acompañar a ella y a su amiga a un cóctel a bordo de un yate al que estaban invitadas?

Eché un vistazo al interior del coche y advertí la presencia de otra mujer, que inmediatamente me obsequió con una amplia sonrisa. Advertiendo mi resistencia, miss Dolores añadió:

—No te preocupes, Tom, Margarita puede hacer de carabina si así lo deseas.

Vacíle bastante rato, pero como no veía fácil el camino de escape, estúpidamente permití que me introdujeran en el coche. Me hicieron sitio en el asiento delantero, entre las dos señoras, con miss Dolores al volante. Puso en marcha el coche y se despegó del bordillo de la acera. Inmediatamente entró en violenta colisión con otro vehículo que venía en dirección opuesta. El ocupante masculino del otro coche pareció extremadamente disgustado, y ambas damas lanzaron un penetrante grito.

Como yo no tenía nada que ver en el choque, dije: "Dispénsenme." Rápidamente salí del automóvil y, diciendo "Adiós", empecé un rápido trote hacia mi hotel. Mientras andaba oía detrás de mí un gran estrépito de sirenas de la Policía, y me sentía muy contento por haberme salido de aquel jaleo.

Pero no: cuando estaba a pocos metros de la puerta del hotel, una pesada mano se depositó sobre mi hombro y oí la voz de un oficial de policía diciendo: "Temo que tendrá que acompañarme a la comisaría, Mr. Cronin."

Fui devuelto al escenario del accidente y allí oí gritar a uno que presenciaba la escena: "¡Ese ha sido! Ese mayordomo ha sido el causante."

En la comisaría fui acusado de



Las mujeres norteamericanas han sido continuamente fuente de sobresaltos para Cronin, que se marchó a Inglaterra para encontrar esposa. Aquí vemos al ex mayordomo de Margarita con uno de los ejemplares de la "terrible fauna femenina norteamericana". (Foto Fiel.)

CA TITULO I

## LA POLICIA ATRAPA A CRONIN

Las maquinaciones de una extraña dama me hacen ir a parar a la Comisaría

Me ponen una guardia personal, como a la princesa Margarita

«abandonar el lugar de un accidente» y me hicieron pagar una fianza de 78 dólares hasta que se viera la causa. Pasé una noche muy inquieta y la cosa se hizo todavía más alarmante cuando a las seis de la mañana abrí la radio para escuchar el primer diario hablado. La primera noticia fué la de la acusación contra «el mayordomo Cronin», quien había resultado complicado en un accidente de tráfico junto con la señora S. Mi reputación como hombre de impecable rectitud parecía en entredicho. Por escaparme del escenario del accidente para evitar la publicidad, me vi metido en una publicidad diez veces peor.

El disgusto se intensificó cuando lei en el diario, a la hora del desayuno, este titular en primera página: «La Policía atrapa a Cronin.» Salí disparado para ver a mi jefe, Mr. Roy McAndrews, y le encontré tan preocupado como yo acerca de los efectos de esta desagradabilísima publicidad. Es una satisfacción constatar que Mr. McAndrews es un caballero además de un millonario. Inmediatamente dispuso que se encargara de mi defensa el mejor abogado local, indicando: «Usted no debe ser declarado culpable, Tom.»

McAndrews tiene el don de decir muchas cosas con el menor número posible de palabras. Por

primera vez desde mi llegada a América me sentí un tanto incierto acerca de mis perspectivas para el futuro. Sin embargo, procuré poner a mal tiempo buena cara, desempeñando mis deberes nocturnos cerca de los invitados como si tal cosa durante los siguientes días. El juicio fué señalado para un viernes, pero el viernes llegó y el acto fué aplazado hasta la siguiente semana. ¡Más «suspense»! Y las cosas se pusieron mucho más feas algunos días después, cuando la señora S. anunció que súbitamente había recordado: no era ella la que conducía el coche cuando sucedió el accidente. «Cronin era el que guiaba», dijo con toda la

calma y tranquilidad del mundo.

Consideré extraordinaria esta declaración. Pero mi extrañeza se disipó cuando el abogado de ella se presentó a verme. Me negué a concederle una entrevista. ¿Era éste un intento de poner una trampa a mi generosidad a cambio de ciertos favores? Nunca lo supe, porque el día del juicio, el juez cortó por lo sano. «No entiendo ni media palabra de lo que sucede», dijo. «Caso desestimado.»

Estupendo para Cronin, pensaría usted. Pero nada de eso. Porque la señora S. empezó a perseguirme. No podía ir de mi hotel al frontón sin llevarla a mis talones. Pero también para esto tuvo respuesta Mr. McAndrews. Me proveyó de un guardián: nada menos que su oficial de seguridad, el comandante Stirling, un inglés. Cuando éste me seguía diariamente mientras me dirigaba a mi trabajo, no pude menos de pensar en mi querido y antiguo amigo Crocker y la escolta de detectives que protege de una manera semejante a la princesa Margarita. Aquí estaba yo, en América, y con escolta, como si fuera un personaje real.

Estos fueron los resultados de mi extraño encuentro con la señora S. Había salido del embrollo con mi reputación sana y salva, pero no pude menos de preguntarme hasta qué punto un soltero podría resistir el reto poderoso del mujerío norteamericano. Sólo parecía haber una respuesta: matrimonio. Debía ponerme fuera del alcance de sus garras.

## ★ Viajo de incógnito

Sólo la idea de que una mujer norteamericana pudiera resolver mi problema me ponía los pelos de punta. Entonces recordé las noticias que habían llegado de Inglaterra referentes a la muerte de un antiguo amigo mío, mister Ivor Groom. Junto con este recuerdo me vino el de la radiante cara de su esposa, Lillian Groom, desgraciadamente convertida en viuda.

Groom, que tenía setenta y ocho años cuando murió, era propietario de una taberna que yo frecuentaba en los días en que servía al embajador norteamericano en Londres. Esta taberna se llamaba La Corona, lo que indicó al lector para que éste pueda apreciar hasta qué punto mi vida ha estado enlazada con este símbolo real en los últimos años.

A través de la señora Groom supe la noticia de la muerte de su marido, y en aquellos momentos de soledad y depresión se me ocurrió la solución más evidente. Me dije a mí mismo: «Cancelaré mis planes de pasar las vacaciones en América, tomaré el avión de Inglaterra y me casaré con la señora Groom en absoluto secreto.»

Sólo participé mi intención a Mr. McAndrews. Este aprobó. Compré un bigote postizo y unas gafas oscuras y, bajo el nombre de Thomas Boeing, saqué pasaje en un reactor con destino a Londres.

Nada más llegar alquilé un coche y ordené al chófer que se dirigiera por el camino más corto a La Corona. La puerta fué abierta por la misma señora Groom, y la dije sin más ceremonias: «Lillian, he venido a casarme con usted y a llevármela a América.»

Ella apenas pudo contestar: «Pero antes haz el favor de aféjarte ese bigote.» ¡En el ardor de mi entusiasmo había sido lo suficientemente estúpido para declararme bajo el disfraz de Thomas Boeing!

Celebro poder decir que mi prometida es una mujer de gran carácter y que, a pesar de su apariencia juvenil, es ya abuela. En realidad, voy a ser padrastro de tres jóvenes, el menor de los cuales es una muchacha de diecisiete años que ya manifiesta grandes aptitudes artísticas. La señora Groom piensa traspasar La Corona.

Una vez más, Mr. McAndrews se ha mostrado muy generoso. Ha prometido ayudarnos a montar un motel, en el que la señora Groom podrá continuar ejerciendo sus aptitudes hospitalarias. Con nuestro motel y mi salario en el Jai Alai, más mis apariciones personales en la televisión, Lillian y yo tendremos asegurado el futuro. Esto será, sobre todo, si puedo librarme de las molestias con que me he encontrado cuando, para aumentar mis ingresos, he consentido en aparecer ante las cámaras. Hubo una ocasión en que fui sometido a las más desconcertantes preguntas por un extraño hombre llamado Groucho Marx, un actor, según creo.

Nunca hubiera podido creer que se pudieran hacer tales preguntas y comentarios acerca de la realza británica ante una audiencia tan extensa. Contrará esta experiencia con más detalle en mi próximo artículo.

(Es un reportaje especial para agencia Fiel-Odhams Press. Prohibida su reproducción.)

Mañana, III:

"Groucho Marx deja "k.o." a Cronin."

## EMPRESA HIDROELECTRICA

Para departamento de estudios, NECESITA LICENCIADO EN EXACTAS. Calculista experto en estructuras y calcaidores. Escribir al número 611. Apartado 6.100 - Madrid.

es una galleta



Hojaldrada PREMIUM

ligera nutritiva

es una galleta



Las que el paladar prefiere

DISTRIBUIDOR PARA MADRID SERVICIO COMERCIAL CUETARA: FERNANDO GONZALEZ, 20 - TELEFONO 269 11 90

Madrid, miércoles 24 de octubre de 1962

P U E B L O — Pág.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

Gacetillas

... NO CABE DUDA, MARIEMMAS

heyl a maestra de la danza española, dijo ENRIQUE FRANCO en "ARRIBA"...

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(2-21-22-52.) 7 y 10,45: El mejor mozo de España (Un día de la vida de Lope de Vega)...

BELLAS ARTES.—(Telf. 2-32-44-37. Edificio Circulo Bellas Artes.) 7 y 10,30: Compañía titular presenta a Paquita Rico...

CALDERON.—(2-39-13-33.) 6,45-10,15: Revistas Tony Leblanc presenta Todos contra todos...

CLUB.—(Bajos Palacio de la Música. Julita Martínez, Carlos Larrañaga.) 7-10,30: Los derechos de la mujer...

COMEDIA.—(Compañía titular.) 7-10,30: Las entretenidas (de Miguel Mihura)...

COMICO.—(Compañía Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7-10,30: Oh París, París!

ESLAVA.—(2-31-19-64.) 7 y 10,30: Continúa el sensacional éxito de Mariemma...

GOYA.—Todos los días, 7 y 10,30: (gran éxito!) La revelación. Un choque brutal entre el vicio y la virtud...

INFANTA ISABEL.—(2-21-47-78.) 7-11: Arturo Serrano presenta compañía Conchita Velasco...

LARA.—(2-21-16-31.) 7-10,45: Emma Penella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo)...

LAFINA.—(Revista Colpada.) 7-10,30: Locas por él (Katia Loritz, Luis Cuenca, Pedro Peña)...

MARIA GUERRERO.—(Dirección, José Luis Alonso.) 7: Soledad (de Unamuno)...

RECOLETOS.—(2-26-98-78.) 7 y 10,45: Gabriel Llopaz y Esperanza Grases presentan Doña Clarines...

REINA VICTORIA.—(Compañía Nuria Espert, Director, Armando Moreno.) 7-10,30: El deseo bajo los olmos (de O'Neill)...

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7-10,30: El conde de Manzanares...

BARCELONA.—(2-26-98-78.) 7 y 10,45: Gabriel Llopaz y Esperanza Grases presentan Doña Clarines...

CALLAO.—7-10,15: Uno, dos, tres (James Cagney, Horst Buchholz)...

CAPITOL.—7-10,30: Mujeres culpables (Jean Simmons, Paul Newman, Joan Fontaine)...

COLISEUM.—7 y 10,30: Buenos días, tristeza (Bonjour tristesse) (Deborah Kerr, David Niven, Jean Seberg, Mylene Demongeot)...

GRAN VIA.—7-10,15: La Bella Lola (Sara Montiel, Antonio Cifariello)...

LOPE DE VEGA.—7-10,30: La angustia de vivir (Grace Kelly, Bing Crosby, William Holden)...

REPARACION DE TELEVISORES SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA Repuestos de origen Personal especializado Stanford s.a. Fernán González, 29 Telf. 225 92 24-MADRID-9

PRINCIPALES PROGRAMAS DE TV. E. HOY, TARDE.—6,30: Escuela de TV. E.—6,45: Academia de TV. E. Clase I: "Huellas de Roma en España"...

Haga un regalo PHILIPS 27 Santa Sabina Mejor no hay

TORRE DE MADRID.—(2-41-13-89.) 7,15 y 10,45: Luisa Sala y Manuel Collado en La isla del viento (de Daniel España)...

ZARZUELA.—Reapertura, próximo martes día 30, Antonio y su gran Ballet Español...

CIRCO PRICE-HALL.—(Teléfono 2-31-46-07.) Hoy, 6,45 tarde, 10,30 noche: Segundo mes triunfal de Historias del cuplé...

LARA.—(2-21-16-31.) 7-10,45: Emma Penella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo)...

LAFINA.—(Revista Colpada.) 7-10,30: Locas por él (Katia Loritz, Luis Cuenca, Pedro Peña)...

MARIA GUERRERO.—(Dirección, José Luis Alonso.) 7: Soledad (de Unamuno)...

RECOLETOS.—(2-26-98-78.) 7 y 10,45: Gabriel Llopaz y Esperanza Grases presentan Doña Clarines...

REINA VICTORIA.—(Compañía Nuria Espert, Director, Armando Moreno.) 7-10,30: El deseo bajo los olmos (de O'Neill)...

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7-10,30: El conde de Manzanares...

BARCELONA.—(2-26-98-78.) 7 y 10,45: Gabriel Llopaz y Esperanza Grases presentan Doña Clarines...

CALLAO.—7-10,15: Uno, dos, tres (James Cagney, Horst Buchholz)...

CAPITOL.—7-10,30: Mujeres culpables (Jean Simmons, Paul Newman, Joan Fontaine)...

COLISEUM.—7 y 10,30: Buenos días, tristeza (Bonjour tristesse) (Deborah Kerr, David Niven, Jean Seberg, Mylene Demongeot)...

GRAN VIA.—7-10,15: La Bella Lola (Sara Montiel, Antonio Cifariello)...

LOPE DE VEGA.—7-10,30: La angustia de vivir (Grace Kelly, Bing Crosby, William Holden)...

RICHMOND.—7-10,30: Uno, dos, tres (James Cagney). SAN MIGUEL.—7-10,30: Susan Shade (Troy Donahue, Connie Stevens)...

ALBA.—(2-27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: El secreto de Mónica. La colina de los diablos de acero. ALEXANDRA.—10 mañana: Gritos en la noche. ARGEL.—4,30: Juventud a la intemperie...

CONCEPCION.—5: Lorella. La millonaria. COPACABANA.—4: El ruiseñor de las cumbres. Laurel y Hardy, en el Oeste. Tolerado. DOS DE MAYO.—5: Los bateleros del Volga...

GONG.—5: La millonaria (Sofia Loren). IDEAL.—4,30: El conde de Montecristo. Technicolor. Pases Montecristo: 5, 7,45 y 10,30. MAGALLANES.—4: Fugitivos del desierto...

LA AZAÑA.—(Paseo Castellana, 24. Telf. 2-76-00-17.) Las más explosivas y fabulosas vedettes. ALCÁZAR PARRILLA.—Eieta y Marina, mujeres en la noche...

LAS BRUJAS NORTE, 15 Tels. 2 22 53 25 y 2 32 00 51 Hoy, miércoles, siguiendo nuestro desfile de grandes artistas del arte flamenco...

EL TUPE Sigue el clamoroso éxito de FOSFORITO - BENI DE CADIZ TONI «EL PELAO» LA FERNANDA y LA BERNARDA DE UTRERA CARMEN BLANCO + LA KEKA...

cartago PETIT CABARET B. Murillo, 28. Tel. 2 57 54 03 ISMA MANOLO LEON CON SU BALLET ESPAÑOL CHIKI BAKER VILLA and SOLA CON SU NUEVA OLA DE VEETTES Orquestas: CHOVA y LOS DEL SUR

CLUB Consulado (Bajos cine Consulado) UNA GRAN SALA PARA BAILAR Amplia - Brillante - Selecta LA SALA de la JUVENTUD ¡Y ahora, con el "Madison"! Jueves, sábados y festivos, únicamente por la tarde

FRONTON MADRID Hoy, 10,15 noche ROSITA-SOROA contra ECHEVARRIA-ANGELINES I PAZ-ANOETA contra AGUSTINA-VICTORIA Antes se jugarán otros partidos

CUEVAS de NEMESIO TABLAO FLAMENCO + SERVICIO DE RESTAURANTE MARINA TORRES y PEDRO MONTOYA El gran bailar PORRERO DE CORDOBA A la guitarra, PEPE MONTOYA BAILE - MERIENDA, de 6,30 a 9,30 CAVA ALTA, número 5 - Teléfonos: 2 65 11 70 y 2 65 19 74



creaciones  
**Santa Clara**

la firma que ha lanzado el moderno, práctico y dinámico pantalón juvenil D x T

Al servicio de su buen gusto en los mejores establecimientos.

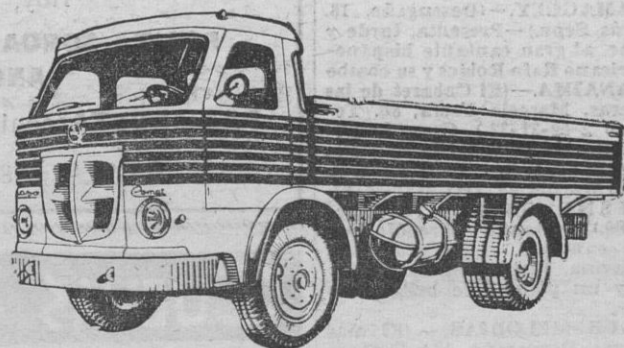


**PEGASO-COMET 125 C. V**  
en sus versiones:

- normal
- largo
- volquete
- camión tractor

**PEGASO 165 C. V.**  
en sus versiones:

- normal
- largo
- tres ejes
- camión-tractor.



- Vehículos en chasis o carrozados
- Máximas facilidades de pago.
- Gastos mínimos.
- Seguro anual distribuido en 12 mensualidades (sin cargar intereses).

informese en:  
**P.º Marqués de Monistrol, 7**  
Tel. 247 44 00 - MADRID

Avda. Calvo Sotelo, 14 - Tel. 235 59 24

Alberto Aguilero, 8 - Tel. 223 74 05

**BATISTA, EN SAN SEBASTIAN**

**CUBA, UN MERENGUE ENVENENADO**

SAN SEBASTIAN, 24. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Aranjuelo.)—Al ex presidente Batista le ha pillado en San Sebastián la decisión de Kennedy implantando el bloqueo a la isla. Con su aspecto de hombre en vacaciones, turista por las tierras de España, ha recorrido el Norte, después de prestar mayor atención a su estancia en Galicia, por razones de relaciones con antepasados familiares. Muy amable, sin denotar cansancio ante la sucesión de visitas periodísticas, asimismo es firme y convincente para declinar el decir nada que se interpretase como una declaración política.

—El momento es delicado. La situación, también. Soy feliz en mi estancia española...

Efectivamente, su viaje a través de nuestra Patria acredita esa inclinación del ex presidente cubano a disfrutar como un turista más. Con subrayada predisposición a peregrinar por los santuarios, a la hora de conocer el anuncio de Kennedy se había ido él a Loyola para visitar la casa donde nació el fundador de la Compañía de Jesús.

—Sin embargo, usted es actualidad...

Rehuye una respuesta concreta:

—En ciertas circunstancias el hablar, lejos de resolver nada, puede inducir a mayores confusionismos. La preocupación que hoy pueda sentir es la del mundo occidental. Mis deseos no deben ser otros que los de que renazca la auténtica paz en el auténtico orden y respeto. El momento es grave.

—¿Le han dado los hechos la razón?

A Batista da la impresión de agradecerle la pregunta, mas contesta sin tampoco comprometerse:

—Lo han dicho más de una vez.

Luego, como si quisiera precisar mejor, rubrica sus palabras con esta frase:

—Cuba ha resultado un merengue envenenado, en lugar de un merengue de azúcar.

El ex presidente, acompañado de su esposa y otros miembros de su familia, ha marchado esta mañana a Zaragoza. Seguirá a Barcelona y Manresa.



**UTILICE PARA SU COCINA ACEITE DE CACAHUET**

**Cámara Oficial Sindical Agraria BADAJOZ**

**SEGUNDA SUBASTA DE MAQUINARIA**

Esta Cámara Oficial Sindical Agraria, debidamente autorizada por la superioridad, saca a subasta la maquinaria que se relaciona en los edictos fijados en el tablón de anuncios de esta entidad y en el de todas las Hermandades Sindicales de la provincia, por los precios de tasación que en dichas relaciones se indican, en los que han sido deducidos el 25 por 100 del tipo de la primera.

La subasta tendrá lugar en el local de la Cámara, sita en la avenida de Santa Marina, núm. 7, Badajoz, el día 8 de noviembre de 1962, a las once horas. La subasta se celebrará por el sistema de puja a la llana, no admitiéndose posturas que no cubran el tipo de tasación.

Por el hecho de tomar parte en la subasta se entiende que todo licitador acepta el pliego de condiciones, que puede examinar en el local de esta Cámara.

Asimismo, la maquinaria puede ser examinada por los interesados en el local de la Cámara, avenida de Santa Marina, núm. 7, y en el núm. 18 de la calle de Falange Española, de esta capital.

Badajoz, 18 de octubre de 1962.—El vicepresidente, Alvaro de Solar y De-Combes.

**GRAN OFERTA ESPECIAL DE PILAS BLANCAS CON VALVULA Y MUEBLE METALICO**

- 60 cm. ... .. 1.450 ptas.
- 70 cm. ... .. 1.670 "
- 80 cm. ... .. 1.910 "



Pacifico, 62  
Glorieta Embajadores, 7  
Zurbano, 65

Fume lo MEJOR...

**UNION y ROYAL FILTRO**

«Grace Kelly y sigue siendo una de las primeras estrellas del Mundo»  
dice Alfred Hitchcock.



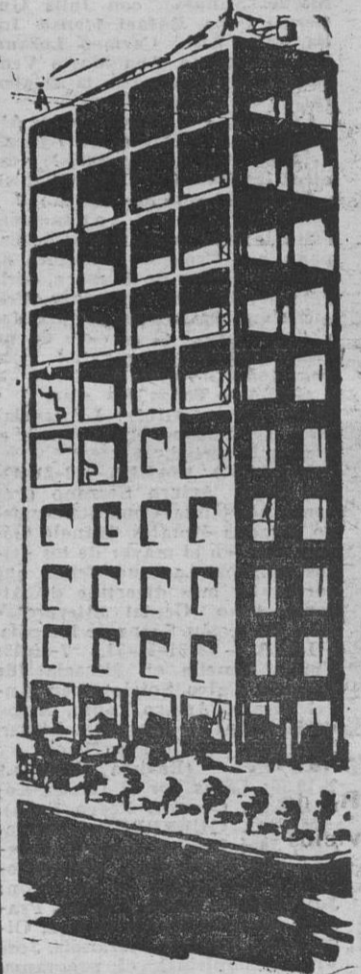
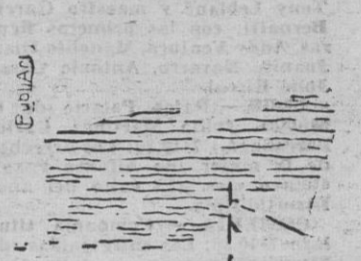
proyectando actualmente en el cine Lope de Vega, de Madrid, con el título de «La angustia de vivir».

LONDRES, 24. — Alfred Hitchcock, el famoso director cinematográfico, acaba de llegar a Londres en busca de exteriores para su nueva película. Cuando los periodistas le preguntaron si estaba disgustado con la princesa de Mónaco, por haber renunciado ésta a interpretar su película «Marnie», Hitchcock dijo textualmente: «Lo siento, pero no estoy disgustado. Grace Kelly no necesita volver al cine para continuar siendo una de las primeras «estrellas» del mundo. Sus películas tienen cada día más éxito, especialmente su «Oscar», «The Country Girl», aplaudida por la crítica y el público de los cinco continentes.» Debemos aclarar a los lectores de esta noticia que «The Country Girl» se está proyectando actualmente en el cine Lope de Vega, de Madrid, con el título de «La angustia de vivir».

Las modernas edificaciones quedan singularmente embellecidas y eficazmente protegidas con...

**SOL-TEX**

pintura a base de látex sintético



**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**

DISTRIBUIDOR: **E. L. O. S. A.**  
Eduardo López, S. A.

José Ortega y Gasset, 17  
(Entrada por Claudio Coello)  
Tel. 226 30 31 - MADRID

# PEKIN propone negociaciones con la INDIA para dar fin a las luchas fronterizas

- ★ La línea fronteriza tradicional debe ser respetada
- ★ Retirada de fuerzas armadas a 20 kilómetros de la línea
- ★ Diálogo entre los jefes de Gobierno de ambos países



TOKIO, 24.—En una declaración publicada por el Gobierno de la República Popular China se señalan tres puntos para solucionar la disputa fronteriza entre ese país y la India.

La agencia Nueva China ha dado esos tres puntos a la publicidad en la forma que sigue:

1. Ambas partes deberán afirmar que la cuestión fronteriza chino-india debe ser arreglada pacíficamente por medio de negociaciones, durante las cuales China espera que India se mostrará de acuerdo tanto con respecto a la actual línea de control entre los dos lados a lo largo de toda la frontera como en que las fuerzas armadas se retiren a 20 kilómetros de esa línea.

2. Si la India está de acuerdo con esta proposición, China está dispuesta, por medio de consultas a celebrar entre ambos países, a retirar sus guardias fronterizos en el sector oriental al norte de la línea de actual control y China y la India estarán de acuerdo en no cruzar esa línea—que es la línea fronteriza tradicional—en los sectores medio y occidental.

Cuanto se refiera a la retirada de las fuerzas armadas y al cese del conflicto armado deberá ser negociado por funcionarios designados por los Gobiernos de la China y de la India.

3. Deberán celebrarse conversaciones entre los jefes de Gobierno de China y de la India. En el momento en que ambas partes lleguen a un acuerdo, Pekín dará la bienvenida al jefe del Gobierno indio. Si esto resultara inconveniente para la India, el jefe del Gobierno de China estaría dispuesto a trasladarse a Nueva Delhi para celebrar conversaciones.

La declaración del Gobierno chino decía previamente que resultaba especialmente extraño para China que el Gobierno de



**LA GUERRA CHINO-INDIA** Mientras las cosas están como están en Cuba, los chinos comunistas no pierden el ritmo en su pequeña invasión de la India. Las fuerzas rojas se han adentrado ya casi doscientos cuarenta kilómetros en territorio hindú. El ejército invasor es superior en número de hombres y potencia de material a sus oponentes, que se defienden como mejor pueden. En la fotografía, una patrulla india se dispone a hacer frente a la agresión de los tanques comunistas en el valle de Leh. (Foto Europa.)

la India, después de rechazar las propuestas de paz chinas, ordenara a las fuerzas indias «limpiar» las fronteras chinas de tropas de la República Popular China. (Efe.)

#### LOS CHINOS CONQUISTAN DIEZ POSICIONES

HONG-KONG, 24.—Los guardias fronterizos chinos han «aplastado los ataques lanzados por las tropas agresivas indias» y han capturado más de diez posiciones en la región de norte y sur del río Chip Chap y en la cuenca del río Galwan, según informa la agencia Nueva China. (Efe.)

#### INDIA NECESITA AVIONES DE TRANSPORTE

NUEVA DELHI, 24.—El embajador norteamericano en la India, John Galbraith, ha discutido durante cuarenta y cinco minutos con el primer ministro indio, Nehru, la posibilidad de su-

ministrar armamento norteamericano a la India con pago diferido.

Se tiene entendido que la India trata de adquirir aviones de transporte a gran altura—Hércules C-130—y otros equipos militares norteamericanos, pero no desea que tenga el carácter de ayuda militar. (Efe.)

#### CONTINUA EL AVANCE

NUEVA DELHI, 24.—Los chinos continúan su avance sobre Tawang, principal centro administrativo indio en la frontera nordeste, según se afirma en fuentes bien informadas.

Los últimos informes dicen que los comunistas chinos se hallan ahora a menos de ocho kilómetros de Tawang, en el centro del saliente indio entre Bhutan y Tibet.

Se considera probable que los chinos—que atacaron ayer a través del paso de Bum La hacia el norte nordeste de Tawang—puedan avanzar hacia el sur para

cortar la débil línea de suministro hindú al citado saliente.

Una segunda columna china, que inició un ataque el sábado en el valle del río Nam Yang, es probable que trate de conquistar Tawang. (Efe.)

#### TELEVISORES DESDE 250 PTAS.

Frigoríficos, desde 200  
Electrodomésticos, desde 100  
Sin recargo ni fiador  
**REGALAMOS ANTENA Y ELEVADOR**  
PUERTA DEL SOL, n.º 5, sexto-4  
**ZEUS - 232 48 67**

#### CARLEN GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL ARMSTRONG

Amortiguadores hidráulicos telescópicos y de palanca  
DISTRIBUIDOR  
RECAMBIOS SANCHEZ  
P.º de las Delicias, 99  
MADRID  
Ed. Dep. Publ. CARLEN modelo 375

## DOS JAPONESAS EN MADRID

SI en duda, mis lectores habrán visto en su vida muchos artistas en plausible esfuerzo por conseguir el éxito. A la mayor parte —más o menos— ustedes les habrán aplaudido. Para otros habrán guardado dos piedras: la de la quietud y la del silencio. Otros, en fin, la verdad es que eran tan malos, de tan infima, desagradable y grosera calidad, que les forzaron a decir: «No hay derecho: esto no hay quien lo aguante.» Estos son los que no deberían tener foco en los escenarios. Ni situarse frente por frente a ningún micrófono. Ni acaparar el más breve espacio en ese cuadrado que tanto nos retiene y que se llama televisión.



Como al escribir hoy el fin que me propongo es totalmente distinto a fugitar a los artistas —quienes me merecen el más alto respeto— y, al contrario, después de haber visto a dos japonesas actuar ante un público por completo subyugado, lo que pretendo es enaltecer a los buenos artistas, dire de Tokiko y Taiko la verdad: que son porcelana de Sévres y delicadísima estampa de Iaca. Esto cuando actúan en sus danzas ancestrales. Y luego en llama viva, perfección, entrenamiento de muchas horas todos los días del año —más—: ansia de que no se acabe tan extraordinario espectáculo, a ellas van estos merecidísimos elogios.

Sólo llevan unos días en Madrid y Tokiko-Taiko son nombres extraños que, de boca en boca, airea todo Madrid. A un empresario inteligente, conocedor experimentado en su oficio, esté periodista le escuchó definir a los artistas por dos conceptos: los del verbo «atraer» y los del verbo «rellenar». Atracción máxima, de imán a hierro, son Tokiko y Taiko. En verdad, no sé cuál de las dos es esa muñeca a quien primero vemos sonreír y moverse ceremoniosamente, con leve agitación de su abanico en las manos y, alguna vez, un ramo de almendra en flor. Toda ella —como su pareja— hecha poesía. Y, al despojarse de su kimono, sucesivamente, la artista se transforma en sísmicos movimientos, en vibración frenética y, en suma, en purísimo arte, pareciéndonos que su fragil estatuilla, en cualquier momento, va a romperse, para demostrar que no era verdad, que es ficción. Pero es verdad. Porque vemos que el público, mudo de asombro, aplaude en ovaciones, que ella recibe con humilde reverencia de premio que cree no merecer.

Pocas, muy pocas veces, habrán ustedes visto una atracción «del verbo atraer» como son Tokiko y Taiko. Para precisar, actúan a diario en una sala de fiestas de Madrid. En River Club. A mis amables lectores les recomiendo, seguro de no defraudar, que, cuanto antes, vayan a verlas; que comprueben el prodigio que estas artistas realizan, antes de que ellas vuelvan a caminar por las rutas del mundo. Siempre serán asombro y pasmo de aquellos afortunados espectadores que hayan tenido la suerte, la fortuna, de contemplar tal maravilla.

UN PERIODISTA

¿Ha visto la nueva BAÑERA de 1x0,70 m. con servicios de baño, ducha y bidet en una sola pieza?

¡1.360 pesetas!

**IMECA** Pacífico, 82  
Glorieta Embajadores, 7  
Zurbano, 65

## oferta extraordinaria MUEBLES VENTA DIRECTA

CASA COMPLETA EN 23.500 ptas. En sus 500 metros de exposición interior

- ALCOBA estilo nórdico
- COMEDOR estilo nórdico, 6 sillas
- TRESILLO estilo moderno
- MESA centro formica
- 2 SILLAS tapizadas
- 1 LAMPARA moderna
- 1 CONSOLA moderna en formica
- 1 PERCHA moderna en formica
- 1 ESPEJO moderno en formica

TODO ESTO EN 23.500 ptas.

### ENCONTRARA

Alcobas inglesas y nórdicas en embero. Comedores modernos en embero y sepele. Tresillos en todos los estilos y toda clase de muebles sueltos. De calidad garantizada y a precios de almacén. Se fabrica a medida el mueble que Vd. desee.

El transporte y conservación de los muebles en su domicilio, por nuestra cuenta

**EBANISTERIA LAS MAYORES FACILIDADES PARA VD.**

**PADILLA**

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR  
CALLE PADILLA, 54 · Junto al Metro de Lista

Teléf. 2 26 45 63 Se ruega nos visite después de ver tiendas

# ¡HAY QUE SABER COMPRAR!

Un televisor no es una caja y una pantalla en la que se puede ver "algo". Yo compré el televisor IBERIA después de analizar y comprobar que IBERIA da más en todos los sentidos. Invertí mi dinero una vez convencido de sus innumerables ventajas: AUTENTICO EXTRAPLANO, TOTALVISION con el tubo Doble Laminado y automático 100/100 de verdad. Realmente, al adquirir un IBERIA hice la mejor compra de mi vida. ¡Les recomiendo sigan mi ejemplo!

## TotalVisión

### TUBO DOBLE LAMINADO

AUTENTICO EXTRAPLANO  
VISION NATURAL  
FILTRO ANTIREFLEX  
AUTOMATICO 100/100  
*de verdad*

*No hay duda: un Iberia  
es más televisor!*



**el TELEVISOR para los que exigen CALIDAD**

RADIO MELODIA: Corredera Baja, nú....  
CINE FOTO LAFO: Claudio Coello, núm. 35; Fernando el Católico, núm. 13  
JUAN FRANCISCO CEREZO: Concepción Jerónima, núm. 22; Magallanes, núm. 3  
PRISMA RADIO, S. L.: General Ricardos, núm. 184.

### CEMENTO de IMPORTACION NORMAS

British Standard 12/1958  
(B. S. S. 12/1958)

Entregas inmediatas.  
También servimos centro España.

PEDIDOS:

#### ORMEIN

San Bernardo, 5 y 7.

Tel. 241 48 04, MADRID, y

#### FELIPE FUSTER

Tucumán, 6.

Tels. 14 9 80 y 12 4 31, ALICANTE

### VIVIENDA HISPANICA, S. A.

Convoca concurso público para la contratación de los servicios de calefacción y agua caliente de la próxima temporada 1962-1963.

Los pliegos de condiciones estarán expuestos en las oficinas de VIVIENDA HISPANICA, S. A., sitas en la calle del General Moscardó, núm. 6, a partir de la fecha de esta publicación, en las horas de oficina.  
Madrid, 16 de octubre de 1962.

## ZAPATOS

los nuevos modelos de

OTOÑO



VEALOS EN,

*La Corona*

FUENCARRAL, 21 - CARRERA SAN JERONIMO, 16  
TOLEDO, 73 - PASEO DE LAS DELICIAS, 27

### Parcelas Escorial

Agua, luz, desde 30 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades cinco años  
Sres. NUEVO Y MENDEZ  
Juan de Austria, 6.  
Teléfono 224 84 51  
Tardes

### GUIDADO CON LOS RESFRIADOS

Sabido es que el resfriado mal cuidado puede ser la antesala de la gripe o de otras afecciones pulmonares más graves.

Trate todo resfriado, por insignificante que sea, con DIPHEMIN-ASALETEN, el medicamento alemán que elimina los congestivos. Según el doctor Klossa, de Berlín, descubridor de la Difemina, si sus comprimidos se toman al primer síntoma de resfriado (escalofríos, estornudos, pies fríos, etc.) previene completamente contra el contagio que pudiera producirse. En estos casos, poniéndose dos pequeños comprimidos de DIPHEMIN-ASALETEN bajo la lengua o bajo el labio superior desaparecen inmediatamente esas molestias.

C. S. 16.043.

## XXII REUNION DE LA UNION INTERNACIONAL DEL ARTESANADO Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA (U.I.A.P.M.E.)

Se celebrará en Madrid del 25 al 27 del actual

España ha sido elegida para sede de la XXII Reunión de la Unión Internacional del Artesanado y de la Pequeña y Mediana Industria, atendiendo a la invitación en tal sentido, formulada por la Organización Sindical, en la anterior reunión de dicho organismo, celebrada en Hamburgo el pasado año.

Durante los días 25 al 27 del actual, Madrid será escenario de estas importantes reuniones, en las que nuestra Obra Sindical de Artesanía tiene un especial interés, ya que le permitirá proseguir unos contactos, iniciados en años anteriores, en el seno de dicha Unión.

Se integran en la U. I. A. P. M. E. las tres Federaciones Internacionales del Artesanado y las Pequeñas y Medianas Empresas industriales y comerciales. A estas reuniones asistirán representantes de Alemania, Bélgica, Francia, Grecia, Gran Bretaña, Luxemburgo, Países Bajos, Austria, Suecia, Suiza, Italia y España, en su calidad de delegados de diecinueve organizaciones nacionales constituidas en dichos países, que agrupan a un total aproximado de cinco millones de empresas.

Como consecuencia de invitación previa de las Federaciones respectivas, España, que ya pertenecía a la Unión a través de la Federación del Artesanado, se incorpora, a través de la Organización Sindical, en estas reuniones, a las de las Pequeñas y Medianas Empresas. Respondiendo a tal convocatoria, vendrán un centenar de personas, figurando como invitados de honor destacadas personalidades.

Son muy amplias y del mayor interés las cuestiones que van a ser debatidas en estas reuniones a celebrar en Madrid, ya que afectan a todos los problemas relativos a la situación económico-social de la artesanía y de las pequeñas y de las medianas empresas, relacionadas en buena parte con el Mercado Común, en defensa de los sectores que tiene encomendados la Unión, la cual viene realizando una meritoria labor en pro del fortalecimiento de la economía europea y de la consolidación de las relaciones internacionales.

Así lo ha resaltado esta mañana, en el transcurso de una conferencia de Prensa celebrada en la sede central de los Sindicatos, el jefe nacional de la Obra Sindical de Artesanía, don Angel Chávarri, en presencia de un nutrido grupo de informadores de periódicos, agencias y emisoras de radio y televisión.

El señor Chávarri señaló la trascendencia que tienen estas reuniones, con vistas a nuestra posible asociación futura al Mercado Común, y teniendo en cuenta la importancia que, en la economía de nuestro país, han de tener siempre las pequeñas y medianas empresas.

Dentro del temario que va a ser estudiado en estas reuniones, la Obra Sindical de Artesanía presentará un documentado informe sobre el nuevo régimen legal de la seguridad social de los artesanos españoles, así como una comunicación sobre el plan nacional de reestructuración de nuestra artesanía. Igualmente dará cuenta de la contribución de la Organización Sindical, a través de su Obra de Artesanía, al programa de asistencia técnica a los países en vías de desarrollo, atendiendo a la invitación formulada en este sentido por la O. I. T. a todos los países afiliados a la U. I. A. P. M. E., significando que, a este fin, España ha iniciado una amplia colaboración, formando y capacitando expertos en artesanado, mediante cursillos que se celebrarán, próximamente, en la abadía del Valle de los Caídos.

Añadió el señor Chávarri que, dentro del programa de actos que se celebrarán con motivo de estas reuniones, están previstas una serie de visitas a las instalaciones de la Obra Sindical de Artesanía, y que, coincidiendo con la presencia en Madrid de tan calificados representantes del artesanado europeo, se inaugurará en el palacio de Velázquez, del Retiro madrileño, una exposición de artesanía regional española, en la que será mostrada una selección de nuestra artesanía popular. Dicha exposición será abierta el sábado, día 27, y se clausurará a primeros del mes de noviembre próximo.

Permitirá este certamen, en buena parte, resucitar un poco la artesanía de nuestras regiones, tan rica en valores tradi-

cionales, y mostrar las diferentes técnicas y modelo de hacer de nuestro arte más popular.

Por último, el señor Chávarri señaló que esta exposición tiene para al Obra un interés especial, ya que se relaciona íntimamente con el Concurso Nacional del Diseño, que se convocará próximamente entre artistas españoles especializados en este sugestivo campo del diseño industrial, para renovar nuestra artesanía en el orden técnico y artístico, de cara a la demanda, cada día más creciente, de los mercados internacionales.

Asimismo, en coincidencia con estas reuniones, será inaugurada la nueva instalación, en terrenos de la Feria del Campo, de la Escuela Mayor de Artesanía, auténtico centro superior de enseñanzas de los bellos oficios.



### La calefacción

SEÑORA... cuide su PISO. El solado... el parquet... o entarimado... la pintura... la fontanería... las goteras, etcétera, arruinarán su piso si no se reparan pronto.

TENEMOS especialistas de todas las ramas de la construcción y SIMILARES para ATENDER todas sus necesidades.

### LA PROTECTORA URBANA, S. A.

Llame a estos teléfonos y le atenderemos rápidamente:  
221 11 52 y 221 11 53

### MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras  
de  
CONCURSO

RESOLUCION DE LA JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y OBRAS POR LA QUE SE CONVOCA CONCURSO PARA LAS OBRAS DE REFORMA EN LA ZONA DE SERVICIOS DE LA HOSTERIA DE GIBRALFARO (MALAGA)

En la Delegación Provincial de este Ministerio en Málaga y en la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar "ofertas ajustadas al modelo oficial", en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles, a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" o Provincia, dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina este concurso serán por cuenta del adjudicatario.  
Madrid, 6 de octubre de 1962.

Madrid, miércoles 24 de octubre de 1962

**TRIBUNALES**

**ACUSADA DE ESTAFAR UN MILLON DE PESETAS**

**LA AUDIENCIA PROVINCIAL DICTA SENTENCIA ABSOLUTORIA**

Hace pocos días, informamos a nuestros lectores de la vista pública celebrada ante la sección tercera de nuestra Audiencia Provincial. Daniela C. C. se sentó en el banquillo, acusada por el fiscal de una estafa frustrada de cerca de un millón. Exactamente: 993.000 pesetas.

Daniela, viuda de un farmacéutico bilbaíno, que al morir la dejó un legado de cerca de ocho millones, protegió a Estanislao, con quien sostuvo relaciones de noviazgo. Estanislao, que entonces era un empleado, creó una sociedad con el fin de construir casas y vender los pisos, para lo cual solicitó el capital que le prestó Daniela. El negocio de construcción fue viento en popa. Daniela sostenía relaciones comerciales con la sociedad y al mismo tiempo prestaba dinero a Estanislao particularmente.

Estanislao, con una fortuna que, según Daniela, se puede calcular hoy en 30 ó 40 millones, rompió su promesa de matrimonio con la misma. Entonces Daniela exigió la liquidación de cuentas. En un bar de Bilbao, llamado Santi, el marinero, Estanislao dió a Daniela dos cheques: uno por valor de 91.000 pesetas, que la debía la sociedad, según documento, y otro por valor de 992.000, para liquidar los préstamos particulares que había habido entre ambos.

Pero en cuanto Daniela intentó cobrar los talones se encontró con que no había fondos. Fué al juzgado para intentar cobrar los cheques, y Estanislao negó la validez de los mismos y se querreló contra Daniela por estafa. Los peritos calígrafos declararon que la firma era auténtica, pero que las cantidades que figuraban en los talones se habían escrito en fecha posterior a la firma. El fiscal, sobre esta base, acusó a Daniela de dos estafas frustradas y pidió dos penas de tres años de cárcel.

Defendió a la procesada el letrado don Narciso Fernández Boixader, que sostuvo la tesis de que los cheques fueron rellenados por el propio Estanislao, pues aunque éste afirmaba que Daniela tenía en su poder cheques suyos firmados en blanco, que conservaba de cuando sus relaciones eran amistosas, ello no era cierto.

Efectivamente, la sentencia que acaba de dictar la Audiencia Provincial madrileña declara probado que los cheques fueron entregados por Estanislao durante la comedia celebrada en casa de Santi, el marinero, y, en consecuencia, absuelve a la procesada de los delitos que le imputaba el fiscal.

TORRE CERVIGNON

**LA POLICIA EN ACCION**



UN RELATO DE F. Hernández CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal



13 Nuevos consideraciones

—Así rodaron las cosas, en efecto.

—¿Cómo juzgaría usted a Bettina?

—¿En qué aspecto?

—En el pasional. ¿Sería capaz de vengarse de una mala fea?

—¿Sin el menor escrúpulo de conciencia? No será de las que desmintiesen lo del nervio de las mujeres sicilianas.

—Sigamos con el amigo Visconti. ¿Le consta a usted si se resignó tranquilamente a perder a Bettina?

—Supongo que las pasaría moradas, por no decir negras. Sólo que, ya saben, a la fuerza ahorcan. Si su idolatrada artista le daba con las puertas en las narices, ¿qué otra solución más que la de aguantarse?

—Hay tipos que no se aguantan en tales circunstancias. —Ya, ya...

—Y tipos —prosigue Nebrija, ahora recalando sus palabras— que saben esperar. Si, que saben esperar, tranquila, flemáticamente, a que les llegue la hora del desquite.

—Comprendido. —¿Estima que el italiano pueda encajar en esta especificación?

—No sé. No he tratado excesivamente a ese hombre, pero no me extrañaría mucho que así fuera.

—¿Por qué?

—Es un hábil negociante. Lo que se llama un hombre de presa. Tales individuos no se dan sin nervios de acero, constancia y paciencia.

—De acuerdo por completo, amigo Bolin. Y ya, pasemos a lo último. ¿Dónde se encontraba usted el día en que Luis se casó, encontrando pocas horas después la muerte?

—El interrogado, antes de responder, mira alternativamente a sus interlocutores.

—Vamos, ¿qué dice? —apremia Nebrija.

Se hace manifiesta en el rostro de Bolin una expresión de perplejidad.

—Que cualquiera se acuerda. ¿Hace ya tanto tiempo?

—Al menos si recordará cómo, dónde y cuándo se enteró del suceso.

—Eso, sí. ¿Cómo? Lo leí en el periódico. ¿Dónde? En el hotel en el que, entonces me alojaba. Y ¿cuándo? Pues al día siguiente del accidente.

—Es de suponer que la noticia de éste no le afectaría demasiado.

—Se equivoca, inspector. me impresionó mucho; de verdad. Es más, pensando concretamente en Luis, me dije para mi coeto: castigo de Dios.

—¿También castigo divino lo de la novia?

—No, pobre chica... Aunque casada con ese canalla, lo mejor para ella fué que el Señor se la llevara con El. ¡Valiente vida la habría esperado de otro modo...!

El inspector Mendoza advierte, foscó:

—Sin divagaciones, amigo. Sigue sin decirnos dónde se hallaba usted cuando lo del accidente.

—Repito que no puedo acordarme con exactitud.

—Si estaba o no en Madrid, si que lo recordará.

—Desde luego, me hallaba, si, en Madrid. Aunque eso no quiere decir que no anduviera de excursión por ahí. En aquel tiempo, tan pronto como tenía un par de días libres ya estaba en la sierra.

—¿Cómo se trasladaba allí? —En tren o en coche? —En coche, en coche; en-



★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Los inspectores de Policía Nebrija y Mendoza, siguiendo el rastro de un posible delito—supuesto accidente automovilístico—, efectúan una serie de interrogatorios en torno a las amistades de las víctimas. Después de hablar con la que fuera amante de Luis —la víctima masculina del accidente— y con la “Chinita”, vicetiple, amiga de uno de los consocios del accidentado, presionan sobre dicho consocio, Alfredo Bolin. Bolin, a instancias de los policías, enjuicia la personalidad de Eduardo Visconti.

—Véalo por usted mismo, si quiere.

Bolin extrae del bolsillo posterior del pantalón una lujosa cartera, de la que saca el documento citado por el policía.

Nebrija examina el carnet, descubriendo, por la fecha de su expedición, la veteranía automovilística del propietario.

—Gracias —dice luego el investigador, devolviendo el cartón.

—¿Algo más, señores? —inquiere con leve matiz mordaz Bolin.— ¿Algún otro documento de identidad?

—Las señas del hotel en que usted se hospedaba...

—¿Por aquella fecha?

—Sí. Nombre del hotel en que se encontraba usted cuando leyó en la Prensa lo de la muerte de su ex consocio.

—Si quiere puede ahorrarse el recalcamiento de sus palabras, inspector. Sobreentendiéndolo su semiocto significado.

—Mejor que mejor. Así, las cartas boca arriba.

—No tengo nada que ver con el suceso.

—Eso nos ocuparemos de comprobarlo nosotros.

—Como gusten.

Bolin anuncia a continuación el nombre solicitado del hotel. Mendoza, aún en la seguridad de no olvidarlo, anota, por costumbre, la referencia citada.

—Y ahora, señores, ¿puedo confiar en acostarme relativamente pronto? Me espera mañana mucho trabajo.

—¿Trabajo de qué? —inquiere Mendoza con aspereza.

—Mis negocios, señores. Comprar y vender siguen siendo mis actividades.

—¿Con el mismo estilo de antes?

—Asona una maliciosa sonrisa en Bolin:

—No. Descuiden. Rectificar es de sabios, y yo restifiqué hace tiempo. Mis negocios, ahora, pueden ser investigados por todo el mundo.

—Perfecto —arguye el inspector Mendoza—. Aceptamos la invitación. ¿Eh, Nebrija?

—¿Cómo no? Aunque sólo sea para satisfacción y orgullo de aquí, del amigo. Sólo que antes de revolver los papeles del despacho, cosa en la que sospecho que vamos a invertir mucho tiempo, señor Bolin, nos gustaría saber su opinión acerca de quién pudo hacer la “faena” del auto de los novios.

—¿Eh?

Por vez primera se observa un claro desconcierto en el interrogado.

—¿Cómo demonios voy yo a saber? —agrega, en protesta.

—Nadie mejor que usted puede conocer las amistades y enemistades que tuviera su ex consocio.

—¿Y dale con esa terminología! Si, ex consocio, sí.

—Por eso lo decimos. Ande, no se altere y piense en quién podía tener interés en “cargarse” a ese, a su... bueno, a Luis.

—¿Yo qué sé! A lo mejor, docenas de personas.

—¿Cree que, aparte de a usted, estafara a tantos?

—No creo ni de qué de crees. Y no me preocupan, en absoluto, las insinuaciones más o menos veladas que me hagan acerca de un móvil mio para mandar al “tipo” al otro barrio.

—Entendido. Aunque, naturalmente, lo de ese móvil no puede estar más claro.

—Como tampoco puede estarlo el del italiano Visconti, desecho de que el “Luigi”, como él le llamaba, se rompiera la crisma a la vuelta de la primera esquina. Como no puede resultar más diáfano el móvil de la Manola Rubi, despreciada por mi “ex consocio”, o el de la misma Bettina, loca de remate por el “hombre” que, considerándole suyo, iba a casarse con otra.

—Sí, por favor, amigo Bolin. Pudiera quedarse algún nombre en el tintero.

—¿Con los dichos basta y sobra para que dejen de darme la lata a mi?

—De acuerdo. Terminamos. Una simple ojeada a los papeles y, listos.

Casi hasta el alba permanecen los investigadores con el registro. Después, finalizado éste, y sin hacer la menor observación sobre su trabajo, se despiden de Bolin.

Luego, un hombre, el inspector Mendoza, se enclava en el chaflán de la esquina inmediata a la casa. Y ni el súbito chaparrón tormentoso, que convierte las calles en ríos, consigue despegarle de la atenta centinela.

...

Son las once de la mañana cuando vuelven a encontrarse los dos investigadores.

—¿Te pondrías como una sopa, eh, anoche? ¿Qué manera de chaparrar!

—Ducha en balde, porque el tipo no se movió de casa. Y, bueno, ¿tú, que has hecho?

—Buscar antecedentes de toda esa genticilla.

—Seguro que el Bolin los tendrá a porrillo.

(Continuará.)

**MAS PELIGRO CADA DIA**

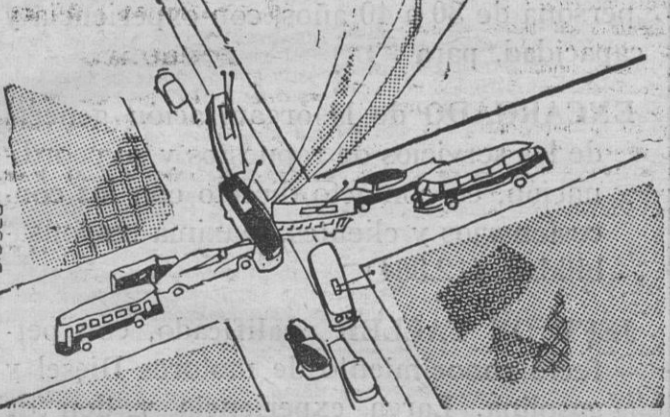
Si usted sube todos los días al Metro; tranvía, autobús, trolebús, etcétera, corre los riesgos de una circulación accidentada. A. I. U. ofrece, a través de una novísima fórmula, una protección segura contra todo accidente en sus desplazamientos urbanos.

**POR CINCO PESETAS MENSUALES 150.000 DE INDEMNIZACION GARANTIZADA**

A. I. U. inicia su campaña en los barrios de ARGÜELLES, VALLLECAS Y PARQUE DE LAS AVENIDAS. Pero inmediatamente todo Madrid disfrutará de las garantías A. I. U. para todo el mundo.

ESCUCHE A NUESTROS DELEGADOS.

A. I. U. Serrano, 26 - Teléfs. 236-25-01 236-27-14 MADRID-1



**VALLE DE LOS CAIDOS**

Salidas diarias mañana y tarde 65 pesetas ida y vuelta. MAGNIFICOS AUTOCARES Larrea, S. A. Martín de los Heros, núm. 4 Teléfonos 247 70 25 y 241 10 26

**Fábrica Nacional de Moneda y Timbre**

ESCUELA DE PERFECCIONAMIENTO DE GRABADO Y MODELADO. Las solicitudes para asistencia a los cursos de esta escuela deberán ser presentadas en el registro de esta fábrica, Jorge Juan, 104, antes del próximo día 1 de noviembre. Las clases se darán de 18,30 a 20,30 horas, y la asistencia a las mismas es gratuita. Para más información, dirigirse al Negociado de Personal de este Centro.

## La afiliación a las mutualidades de trabajadores autónomos

La afiliación a las mutualidades laborales de trabajadores autónomos de los sectores servicios, industria y actividades directas para el consumo prosigue a ritmo creciente en las oficinas de los distintos sindicatos provinciales y en la de la Obra Sindical de Artesanía, así como en las correspondencias de Previsión Social de toda la provincia.

Como se sabe, en dichas mutualidades se integrarán, con carácter obligatorio, los titulares de establecimientos industriales o mercantiles de las actividades mencionadas que no tengan a su servicio más de seis trabajadores, así como los hijos y hermanos de los titulares del negocio, siempre que presten servicios a éstos y sean mayores de dieciocho años.

De igual manera, se incorporarán los que, sin tener personal a su servicio, practiquen su profesión u oficio a título lucrativo, sin relación de dependencia con empresa alguna determinada y no estén sujetos, por tanto, a contrato de trabajo y aquellos que tienen carnet de artesano.

Los trabajadores que no residen en Madrid, capital, deberán

formalizar su afiliación en la correspondencia de Previsión Social de su localidad.

Quedarán excluidos de pertenecer a estas mutualidades quienes simultaneen su trabajo propio con otras actividades laborales por cuenta ajena en régimen de contrato de trabajo por el cual se hayan ya incorporados a otra mutualidad laboral, así como los que, teniendo cumplidos más de cincuenta y cinco años, no se hubieran afiliado en el plazo que finaliza el 31 de diciembre.

QUIERE CONSEGUIR

EL DIPLOMA

Revlon

DE MANICURA?

INFORMESE EN EL TEL. 259 08 07

## Comenzan las reuniones del Comité Director de la Federación Internacional de Oleicultura

Se han iniciado en Madrid las reuniones del Comité Director de la Federación Internacional de Oleicultura, organismo en el que está representada España.

Asisten representaciones de los países miembros de la F. I. O., entre los que se encuentran España, Italia, Argentina, Israel, Túnez, Siria, Libia y Portugal. Presidió la sesión de apertura el ingeniero argentino señor Floreal Mársico, presidente del citado organismo.

En las reuniones de Madrid se presentará a la aprobación de la asamblea el establecimiento de un vasto plan de trabajo basado en tres directrices esenciales: aumento de la producción, mejora de la industria y tipificación del producto. Se examinará la situación oleícola mundial y se estudiará la celebración de un Congreso Oleícola Internacional, que tendrá lugar en 1962.

Las reuniones de la F. I. O. proseguirán hasta el día 25, fecha de su clausura. Las anteriores sesiones del Comité Director de la F. I. O. se han celebrado en Roma, París, Niza y Tánger.

## Plan de regadío de Lorca: Ciento treinta y cuatro millones de inversión

MURCIA. — Más de ciento treinta y cuatro millones de pesetas serán invertidos en las nuevas obras del plan de mejora de los regadíos de Lorca. De ellos, treinta millones para captación de aguas del río Vélez; más de siete, para nuevos aliviaderos y revestimiento de las capas de impermeabilización y sala de máquinas del pantano de Valdeinfierno; otros diez, para el revestimiento de las tercias altas de la huerta de Lorca; otros diez,

para la nueva red de acequias en la tercia baja de Tercia; cuarenta millones, para elevación de aguas, entre ellas, las del manantial de La Taca al canal de Luchena. Asimismo, se encuentran en período de ejecución obras complementarias por más de ocho millones de pesetas, según ha dado a conocer el delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Segura.



## DISTINCION A UN MEDICO ESPAÑOL

El profesor F. Ors Llorca, catedrático de Anatomía de la Facultad de Medicina de Madrid, que recientemente ha sido nombrado doctor "honoris causa" de la Universidad de Córdoba (Argentina).

## MISION COMERCIAL ESPAÑOLA A MEJICO

La misión comercial que saldrá hacia Méjico para tratar de incrementar los intercambios comerciales de aquel país con España ha celebrado una reunión en la Cámara de Industria. Ocupó la presidencia don Antonio Blasco del Cacho, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Zaragoza, acompañado por don Manuel Fuentes Irurozqui, secretario general del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación y director técnico de la misión, y don Luis Vivas Becerril, jefe de la Sección Internacional del mismo organismo y secretario de la indicada misión.

El señor Blasco del Cacho, que irá al frente de los comisionados españoles, dió a conocer los objetivos fundamentales que se pretenden alcanzar con el viaje, tales como la organización de la Feria de Productos Españoles, a celebrar en el Auditorium de Méjico, D. F., en octubre de 1962, y establecer los contactos precisos con los organismos representativos de la economía mexicana, a fin de lograr un aumento en el volumen de los intercambios comerciales entre los dos países.

El director general de Expansión Comercial, señor Sendagorta, deseó a la misión el mayor éxito en sus gestiones.

## AUMENTO DE LAS RESERVAS DE URANIO EN ESPAÑA

Las reservas de uranio en España han aumentado extraordinariamente durante los últimos seis años. De las 19 toneladas del año 1956 se ha pasado a las 4.735 toneladas en la actualidad. Los datos de 1962 se refieren a existencias en 30 de septiembre.



**BORGWARD ISO ESPAÑOLA, S. A.**

comunica a sus clientes y amigos

que vendidos tan rápidamente como es público todos los vehículos **BORGWARD** las nuevas importaciones permiten seguir atendiendo los pedidos

Estas importaciones son ya producto de nuestra unión con **RHEINSTAHL HANOMAG-AG**. Al hacerse cargo **HANOMAG** de todas las instalaciones y derechos de Carl F. W. **BORGWARD** ha mantenido y ampliado los convenios anteriores concediéndonos, además, la licencia de importación y fabricación en España de los vehículos civiles fabricados por **RHEINSTAHL HANOMAG-AG**.

Las nuevas circunstancias nos permiten ofrecer nuestra gama de vehículos, actualmente en producción, a los siguientes precios:

CAMION <b>BORGWARD</b> en chasis a	229.000 ptas.
CAMION <b>BORGWARD</b> con caja a	235.000 ptas.
FURGON <b>BORGWARD</b> a	251.000 ptas.

Permanecen iguales los precios del **MICROBUS**

Los vehículos **HANOMAG** que se podrán importar son:

<b>MARKANT</b> , de 70 HP. ton. 3
<b>GARANT</b> , de 75 HP. ton. 2,5
<b>KURIER</b> , de 50 HP. ton. 1,8

**BORGWARD ISO ESPAÑOLA** agradece a sus clientes la confianza que en ella han depositado. Y asegura a los futuros clientes que respaldados por **RHEINSTAHL HANOMAG**, las entregas serán regulares y seguras en el futuro.



**BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.**

PLAZA DE AGUEDA DIEZ, 5

MADRID



## BOMBONAS DE BUTANO SIN FIANZA!!

Comprando su **ESTUFA** o **COCINA** en nuestro establecimiento le anticipamos su importe **ELIJA AHORA CON COMODIDAD Y CON MUCHAS FACILIDADES!**  
**FABREGA Y BERZOSA**, Av. José Antonio, 70, 9.º  
 Teléfono 247 04 73

## BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.

En plena organización de su Servicio Técnico y de Asistencia al Cliente, necesita persona de 30 a 40 años, con experiencia y capacidad, para

**ENCARGADO** de la organización general de los servicios de repuestos y su coordinación, en contacto directo con los concesionarios y clientes. Máxima responsabilidad. (12.364).

**JEFE DE TALLER** cualificado, con perfecto conocimiento de motores Diesel y gasolina. Larga experiencia y don de mando, para estar al frente de nuestro taller principal de servicio de los vehículos industriales de Borgward y Hanomag. (12.365).

**SEÑORITA** con dominio de los idiomas español y alemán, preferible con amplios conocimientos en traducciones técnicas. (12.366).

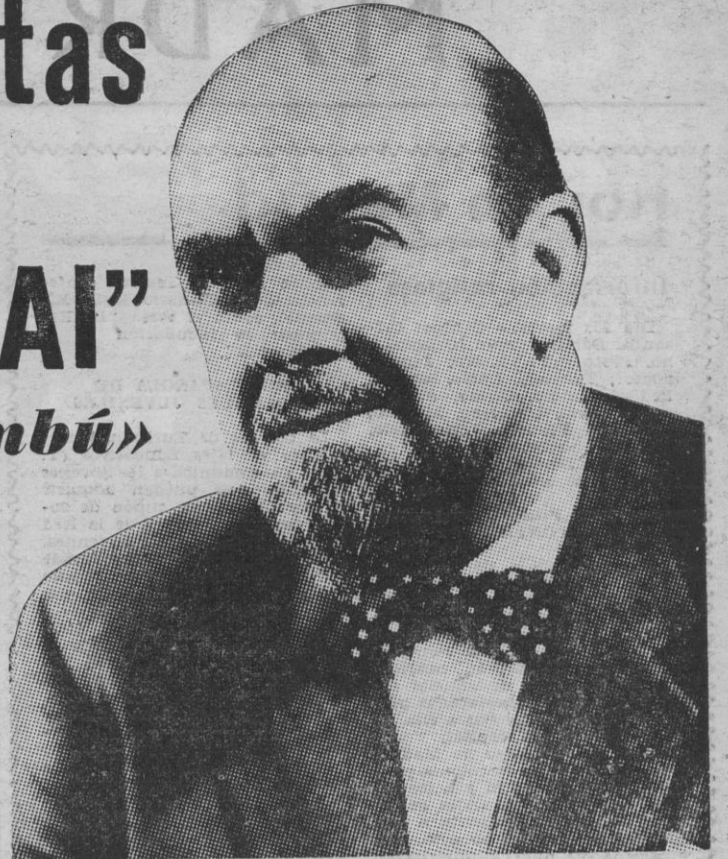
Reserva absoluta para colocados.

Dirigirse a: Dirección General de **BORGWARD ISO ESPAÑOLA, S. A.**  
 Apartado de Correos 16.157. - Madrid



# Habla uno de los protagonistas de la verdadera historia de "EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI"

**STANLEY S. PAVILLARD: «El doctor Bambú»**



Especialista en medicina tropical, estuvo cerca de cuatro años en Taiandia en diversos campos de concentración

Condecorado con la Orden del Imperio Británico, ha narrado su epopeya en un libro



El doctor Stanley S. Pavillard recibe al periodista en su hermosa casa de la calle de Triana de las Palmas, entre biombos chinos, plantas thailandesas y bonitos cuadros de firmas españolas y flamencas. Está con el doctor su esposa, una delicada mujer australiana, de aire sencillo, que ha puesto sobre la mesa baja, japonesa, donde está el increíble pisapapeles de la plancha china, una botella de buen "whisky" escocés.

El doctor tiene una plateada barbita romántica, de las que ya empiezan a escasear. Se parecería algo, en lo físico, al rey Faruk si su majestad en el exilio fuera algo más delgado. El doctor es popularísimo en todo el archipiélago canario y pasea por Gran Canaria en un Rolls Royce del color de la plata, que hace temblar de emoción a más de un rico personaje del mundo civilizado.

Lleva Stanley S. Pavillard un clavel en la solapa. Siempre lleva una flor en el ojal de su chaqueta. Su padre, inglés; su madre, canaria, y toda su vida, fuera de los días de estudiante en Edimburgo y de sus años increíbles de aventura en Tailandia, ha transcurrido a la sombra de estos rientes palmerales del hotel Santa Catalina, de donde es médico de ingleses, o en su consulta de Triana, donde es médico de las empresas petroleras que trabajan en el Sahara español, o de su vida íntima y particular, entre su mujer y sus hijas, paseando a la vera de los dragos, sentándose en la terraza del hotel Parque, o comiendo en Juan Pérez, en la playa de las Canteras, donde el sol dura todo el año y la arena tiene el color mismo del oro de veinticuatro quilates.

Corbata de lazo. Habla un castellano correctísimo, si bien con ese acento dulzón y exquisito de las Islas Afortunadas. Está en los cuarenta y casi cincuenta años de vida y es un tipo estupendo, uno de esos personajes de los que

gusta encontrar el periodista a lo largo de su vida profesional.

Un libro suyo, en tres idiomas, hay en todos los escaparates del mundo. El es, aparte del autor, el protagonista de la obra: él es el doctor Bambú, "el Rey de los Buitres" de las Fuerzas Malayas de Voluntarios.

De todo ello hemos venido a charlar aquí en esta primera hora de la noche, en que la guapísima calle de Triana se llena de luces y ecos.

La historia de estos hombres, de estos prisioneros ingleses, es la verdadera, la auténtica, narrada sobre hechos acaecidos, "y no aquella otra que se cuenta en la película "El puente sobre el río Kwai".

Sobre la mesa, junto al whisky, en estas dos horas largas de conversación, aparecerán fotos viejas, fotos con la pátina amarillada del tiempo. Fotos de otro doctor Pavillard con gorra de plato, barba negra y uniforme inglés. Un uniforme inglés que se quedó a pedazos sobre la piel terrible del Siam durante largos años de angustia y esperanza.

—A los veintinueve años yo era director médico del hospital de Bedong, a unas treinta millas de Penang.

Cerca, Singapur, y los aviones de la R. A. F. sobrevolando el horizonte. El doctor Pavillard sabía latín de la medicina tropical. A lo largo de su libro aparecen cientos de veces las palabras "quinina, atebina, emetina, vitaminas..."

Año de 1941: empieza la odisea. De Bedong a Singapur. Allí es testigo de excepción de la entrada de los japoneses. "Creían las autoridades que los japoneses no nos bombardearían de noche porque sus ojos, demasiado pequeños y débiles, no podían ver en la oscuridad... pero se equivocaron." Siete de Febrero: todo ha terminado en Singapur. Se convierten en prisioneros. El doctor Pavillard descubre cosas sorprendentes: que el champán es bueno para el shock. ¿Pero dónde hay champán? Úlcera de estómago para el teniente médico de las Fuerzas Malayas de Voluntarios.

Changi, primera parada de la cuerda de presos. Quince millas andando por atajos y barbechos. Al frente de la expedición, en su calidad de médico, va nuestro amigo, que, aun a pesar de ver con frecuencia las orejas a la muerte, no habría de perder su

tradicional humor, un tanto a lo Bernard Shaw, su barbudo palitano. "Siempre venía conmigo mi maletín de cuero verde."

En Changi, tres tazas de arroz cocido diariamente por persona. Todo cuanto cae en sus manos se merienda: babosas, bibisco, perros o gatos...

—¿Y por qué les llamaban a ustedes "Los Buitres"?

—En algún campo de concentración teníamos a mano, por nuestro rango de fuerzas de voluntarios, ciertas prerrogativas. Nos permitían tener las mejores tiendas, en los primeros días de prisión... Nuestros compañeros del resto de la división nos llamaban cariñosamente "buitres" por ello. Abril de 1942. Campo de Havelok Road. Batallón D. Seiscientos hombres, con un médico que les cuida, solamente uno, y suficiente, por lo visto: El doctor Bambú.

—Pero lo curioso de nosotros, los "buitres", es que durante muchos años tuvimos sobre nuestras cabezas la otra mirada terrible de los buitres de verdad, los que volaban...

Los que seguían con el pico curvo las evoluciones de aquel montón de hombres que fueron trasladados hasta Ciam—Tailandia, según los japoneses— para que construyeran el ferrocarril hasta Birmania.

—Alguna vez escuchábamos sonar las gaitas de los Highlanders, cerca de Kamburi.

Hambre, miseria, soledad, terror, bayonetas y mamporrazos. "Yo estuve una hora en posición de firme bajo los terribles rayos del sol, imperturbable."

Suenan unos nombres lejanos para nosotros, pero para ellos familiares, en el curso de aquellos meses larguísimo de trabajos forzados: Los tigres acechantes, los elefantes machos, los monjes rapados de las túnicas azafrañadas de Rapah, las sanguijuelas, los gusanos en las heridas de las plantas de los pies...

Todo va desfilando ante mis asombrados ojos en el curso de esta entrevista imborrable. "Los monos, los loros de Tarsau. La larga línea férrea de doce millas de larga, con un viaducto a un extremo y un puente a otro. Tres tabletas diarias de quinina de 0,19141 gramos por barba. El whisky siamés, elaborado a base de arroz muy fuerte. La operación de apendicitis con la navaja barbera del comandante Corke."

—A veces comíamos carne de serpiente cocida o asada. La mejor, la de pitón... y... ¡ah! ¡la iguana! ¡Qué riquísimo manjar! La iguana está en el sabor entre el pescado y el pollo. Tiene, además, un hígado así de grande, como el de la ternera...

El doctor Pavillard habla de cosas increíbles y bellísimas. De cosas atroces y de días irrealistas. Tiene la extraordinaria virtud de narrar lo paradójico, lo distinto, de forma estupenda:

—Recuerdo que en una ocasión nos trajo un soldado japonés, envuelta en unas hojas de árbol, una tenia de seis metros y medio de larga...

Todo cuanto dice queda flotando en el aire como una exótica voluta de tabaco oriental. Incluso aquello de "la pelagran, el beriberi, la disenteria, las úlceras tropicales, la malaria..."

Hablamos de Isabelita Nuez de Betel, la reina de aquel poblado cercano a las tiendas de campaña de los prisioneros ingleses que trabajaban sobre la piel de Siam. De aquel día en que por fin pudo sentarse a comer bien a su modo. Veinticuatro huevos, entre cocidos, fritos, en

tortilla y crudos, en veinticuatro horas. «Me propusieron escapar de aquel infierno disfrazado de sacerdote italiano, pero me negué a ello. No podía dejar a mis compañeros, tal y como estaban además, sin el auxilio médico que precisaban.» Medio día de descanso una vez a la semana. Las altas fiebres de cuarenta y tres grados y treinta y tres décimas con la malaria. Aquel jefe de campo al que llamaban «El Tigre».

—Mi libro de «Enfermedades tropicales» fué usado en su totalidad para envolver tabaco, al estilo de los cigarrillos liados. Menos mal que se salvó de la quema la parte que hablaba del cólera. Luego habría de hacernos mucha falta.

Un lazareto dentro de otro lazareto. Un calvero en la selva donde curar a los enfermos del cólera. El sargento practicante

—enfermero Okado, japonés, llamado "El doctor muerto"—, Kayu, "El rincón del infierno". Las seis semanas de Kinsayok, con la muerte y persecución de las diez mil ratas infectadas de la peste bubónica. El tifus.

—Luego, lo peor... Una vez terminado el trazado del ferrocarril y el tendido de la vía, teníamos hasta que empujar el convoy cuando la vieja máquina no podía con los vagones.

El tifus llega a la piel de diablo del doctor Pavillard, en Tamuang. Con el tifus se enseña de aquel velludo abdomen el beriberi y la malaria... Punciones a los leprosos de las márgenes del Kwai. Siempre, su maletín de cuero verde con él. Y el 16 de agosto de 1945, en Pratchai, el teniente coronel Harvey, de Santidad Militar, máxima jerarquía en aquel campo de concentración inglés, reunió a sus esqueléticos

soldados para decirles, con un nudo de emoción en la garganta:

"Muchachos, la guerra ha terminado..."

Luego... el té en Bangkok. Té a la inglesa, a las cinco de la tarde, y la peregrinación hasta Canarias. Ya era capitán médico de su graciosa majestad. Algo después, el gran desfile militar en Kensington Garden, y la orden del Imperio británico para el capitán Stanley S. Pavillard, "por los méritos contraídos en campaña"...

Su libro tiene una sencilla y emotiva dedicatoria: "A los que aún están allí."

El "whisky" tiene algo de las gaitas de los "highlanders" de las falditas que murieron como moscas en el trópico. El heroico, sonriente, echa un trago y acaricia la suave mejilla de una doncella que hay en el biombo,

## Señora, Vd. necesita COMODIDAD en su ingrato trabajo



Diariamente:  
DESAYUNO  
ALMUERZO  
MERIENDA  
CENA

Por eso, nuestros modelos de GAS tienen para su mejor servicio:

- ▶ Cuatro mecheros graduables.
- ▶ Fuertes soportes
- ▶ Tapa
- ▶ Chapa de acero esmaltada a fuego
- ▶ Gratificador de rayos infrarrojos.
- ▶ Luz en el horno.
- ▶ Ventana en la puerta del horno.
- ▶ Asador giratorio automático
- ▶ Máxima economía de consumo
- ▶ Dotada de mecheros con llama piloto que permite una perfecta combustión del gas, sin necesidad de regular el paso del aire.

Todo con: GARANTIA, BELLEZA y SEGURIDAD

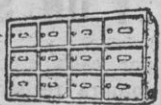


PARA GAS BUTANO O DE CIUDAD

Viendo una EDESA ¡ya no hay dudas!

## BUZONES

Metálicos pintados al duco obligatorios en porterías.



Talleres ANDRES Muller 19. Tel. 254 92 24. Madrid

## Hoy en Madrid

### Información religiosa

Día 25, jueves.— Santos: Crispiano, Darío, Crispina, Crispiniano, Pío, Pío Bispo, Jnaner, doctor, Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Claudio, Cirino, Antonino, Martirio, Marciano, Miniatro, mártires; Frontón, Gaudencio, Hilario, obispos.  
Misa del Domingo XIX de Pentecostés, de color verde.

### FUNERAL POR LOS CAÍDOS DE PONTEVEDRA

En la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se celebrará el viernes día 26 del actual, a las once de la mañana, solemne funeral por los caídos de la provincia de Pontevedra, al que asistirán nutridas representaciones de aquella comarca y las más destacadas personalidades vinculadas a ella residentes en esta capital.

El Centro Gallego de Madrid, al comunicarlo a la colonia pontevedresa de Madrid y a los socios del mismo naturales de dicha provincia, les invita a que asistan a tan piadoso acto, significándole que cuantos hayan de hacerlo se inscriban en la Secretaría de la sociedad hasta hoy, día 24, a las diez de la noche, a los efectos del traslado a Cuelgamuros.

### Avisos varios

#### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Cámara Oficial del Comercio: Coloquios sobre "Las relaciones colectivas de trabajo". Póntes, don Federico Rodríguez Rodríguez, sobre "La doctrina jurídica-política y las relaciones colectivas obrero-patronales", y el reverendo padre Francisco Belda, S. J., sobre "Criterios morales de actuación acerca de despido, conciliación y arbitraje en las relaciones colectivas".

— Casa del Brasil: Recital de poesía de la señora Selene de Medeiros.

A las siete y media.— Sala Nebli (Serrano, 80): Inauguración de la exposición de siete cuadros de Jesús de la Sota.

— Casa Sindical: Apertura de curso en el Centro de Estudios Sindicales. Primera lección, sobre "La acción sindical ante la integración y el desarrollo económico", por don Rodolfo Argamentería, catedrático de Economía Industrial.

A las ocho.— Casa de Córdoba (General Martínez Campos, 32): Continuación de la semana córdobesa dedicada a San Rafael Arcángel, Custodio de Córdoba. Pregón de las fiestas, por don Antonio García Copado, y edición del nuevo número de la revista oral "Córdoba".

A las once y cuarto de la noche.— Colegio Mayor de San Juan Evangelista: Don Manuel Fer-

nández Álvarez: Tercera conferencia del seminario siglo XX español, sobre el tema "La República: la incubación de la guerra civil".

### RED ESPAÑOLA DE ALBERGUES JUVENILES

La Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos (T. I. V. E.), comunicó a los jóvenes españoles que pueden adquirir en sus oficinas el cupón de socios para el año 1963 de la Red Española de Albergues Juveniles. Este cupón tiene validez desde el 1 de octubre del presente año hasta el 31 de diciembre del año 1963.

Como es sabido, la R. E. A. J. es la Asociación Española de la Internacional Youth Hostel Federation, que cuenta con más de 2.000 albergues por toda Europa, permitiendo desplazamientos a los jóvenes a precios sumamente económicos.

Para renovación del cupón de socios y para nuevas altas, así como para cualquier tipo de información relacionada con esta actividad juvenil, dirigirse a T. I. V. E. (Ortega y Gasset, 71; teléfono 2362260) y o en sus agencias en provincias.

### EXCURSIONES ESCOLARES

Coincidiendo con el curso escolar 1962-63, la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos (T. I. V. E.), ofrece a todos los jóvenes escolares la posibilidad de efectuar excursiones a las cercanías de Madrid a los precios económicos durante el presente curso.

Se realizarán excursiones a Toledo, El Escorial, Valle de los Caídos, Segovia, Avila, Salamanca y Cuenca, estando previstas para el próximo mes de noviembre las siguientes:

Día 11: Toledo.

Día 18: El Escorial y Valle de los Caídos.

Día 25: Segovia.

Para inscripciones e información, dirigirse a T. I. V. E. (Ortega y Gasset, 71).

### COLONIAS PREVENTORIALES

El día 29 de octubre, a las once de la mañana, regresará la 22ª expedición del primer y en torio de Guadarrama, que partió de esta capital el día 30 de julio pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Servicio de Colonias Preventoriales del Patronato Nacional Antituberculoso (Andrés Mellado, 31) para recibirlas.

El mismo día: a las nueve de la mañana, partirá la 22ª expedición, compuesta de 115 niñas que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 641.

## «LOS TITERES» PREPARAN SU NUEVA TEMPORADA

### La Sección Femenina organizará también conciertos sinfónicos para niños

El próximo día 4 de noviembre, y como prólogo del Congreso Mundial de la Infancia que se celebrará en Madrid en esa fecha, comenzará la nueva temporada de Los Titeres, el teatro para jóvenes, que desde 1960 viene manteniendo la Regularidad de Juventudes de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Para exponer los planes de esta nueva temporada se ha celebrado en el Círculo Medina una reunión, a la que acudieron representantes de la Prensa y radio madrileñas. Luísa de Lara, regidora central de Prensa y Propaganda de la Sección Femenina, hizo la presentación del nuevo director de Los Titeres, Angel F. Montesinos —quien, precisamente, acaba de obtener en Valladolid la medalla de oro de dirección—, explicó la finalidad de la obra e hizo un avance del repertorio: "La farsa de la cabeza del dragón", de Valle Inclán; "Los pastores de Belén", de Lope de Vega; "Amalú y los Reyes Magos", de Menotti; "Las mocedades del Cid", de Guillén de Castro, y una más, que se elegirá entre "Aventuras de Tom Sawyer", de Mack Twain; "El pequeño príncipe", de Saint Exupéry, y "Peter Pan", de Barrie.

A continuación, la regidora central de Juventudes, M.ª Nieves Sunyer, dijo cuenta de otro ambicioso proyecto, destinado a la formación musical de los niños españoles: la celebración de conciertos sinfónicos, especialmente seleccionados para un público infantil y con comentarios explicativos a cargo de Luis de Pablo. Dichos conciertos serán, por el momento, mensuales, y com-

enzarán en el mes de noviembre. Los dirigirá Alberto Blancafort, que se encarga igualmente de la parte musical de Los Titeres.

Por último se anunció que el próximo 6 de noviembre se dará, también en los locales del Círculo Medina, la primera audición del disco grabado con los dos ballets premiados en el concurso convocado con motivo del XXV aniversario de la Sección Femenina: "Lili, bonita", de Sanmartín, y "La laguna gris", de Ramón Barce.

Las representaciones de Los Titeres tendrán lugar en uno de los teatros nacionales, el María Guerrero, cedido gratuitamente por la Dirección General de Cinematografía y Teatro.

## Creación de un buzón de ideas por la subsecretaría de Turismo

Por la Subsecretaría de Turismo se ha creado el Buzón de Ideas, al cual se podrán remitir, tanto por los funcionarios del propio Ministerio como por cualquier otra persona ajena al mismo, toda clase de sugerencias que puedan contener un proyecto de mejora para el turismo.

Toda propuesta, estudio o proyecto que se envíe al citado Buzón deberá dirigirse al ilustrísimo señor subsecretario de Turismo, indicando en el ángulo superior izquierdo del sobre "Para el Buzón de Ideas".

Al enviar la idea correspondiente deberá señalarse el nombre y domicilio del autor y, en su caso, el número de su teléfono.

Este Buzón ha sido instalado en la Oficina de Información de Turismo, sita en la calle Duque de Medinaceli, 2 (planta baja).

## Don Manuel Aznar, presidente del Consejo Nacional de Prensa

El ministro de Información y Turismo ha nombrado presidente del Consejo Nacional de Prensa a don Manuel Aznar Zubigaray. Para el cargo de vicepresidente primero del mismo Consejo ha sido designado don José Ignacio Escobar y Kirkpatrick, marqués de Valdeiglesia, y para el de vicepresidente segundo, don Pedro Gómez Aparicio.

También ha sido designado secretario de la Comisión de Información y Publicaciones Infantiles y Juveniles el padre Jesús María Vázquez, O. P.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### ENLACE GALÁN CANTARERO-LAPORTA ASANTE

En la iglesia del Buen Suceso se ha celebrado la boda de la bellísima señorita María Victoria Laporta Asante con don Manuel Galán Cantarero.

Bendijo la sagrada unión y ofició la misa de velaciones monseñor Valderrábano.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia, don Ramón Laporta Girón, y la señorita Carmen Galán Cantarero, hermana del novio.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, los excelentísimos señores don José Antonio Girón, don Raimundo Fernández Cuesta, don Pedro Lamata y don José Luis Taboada; don Félix Igea, don Angel Muñoz, don Jesús Laporta, don Rafael Cerezo, don José Rubio y don Emilio Donat.

Por parte del novio testificaron los excelentísimos señores don José Solís Ruiz, don José Manuel Mateu de Ros, don Rafael Cabello de Alba, don Antonio Cruz Conde, don Diego Galán, don Ramón Jiménez Aizpuru y don Santos Muñoz Flores.

Los invitados fueron obsequiados con un lunch en Coto.

Los nuevos señores de Galán Cantarero empiezan su viaje de luna de miel por diversas ciudades españolas y del extranjero.

### NATALICIO

La marquesa de Corvera, nacida Aline Riva de Luna, ha dado a luz una niña, tercero de sus hijos; que recibirá el nombre de Blanca. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

### No continúe sin AGUA CALIENTE...

### Termo eléctrico Orbegozo

30 ls. . . . . 1.700 ptas.  
50 ls. . . . . 2.000 "  
80 ls. . . . . 2.300 "

Pacífico, 82.  
Glorieta  
Embajadores, 7  
Zurbano, 65.

### CONDUCTORES VENDEDORES

carpete de 1.ª edad máxima, 35 años. Reunir cualidades de vendedor. Condiciones mejorables, sueldo más comisión. Presentarse hasta el próximo viernes, día 26, inclusive, en CASA Vinos Embotellados.

Calle Santa Leonor (por Julián Camarillo), Canillejas.

### CHRISTMAS JHERR Y UN SEAT 600

por cada cincuenta pesetas de compra recibirá un boleto para el sorteo del 15 de DICIEMBRE de un SEAT, en combinación con la lotería nacional.

JHERR-Velázquez, 124

VD. TAMBIEN por 150 pts MENSUALES PUEDE ADQUIRIR EL TRANSISTOR

# LAVIS

30 ls.	1.700 ptas.
50 ls.	2.000 "
80 ls.	2.300 "

## INDUSTRIAL DE MECANIZACION, S. A.

necesita personal para cubrir plazas de las siguientes profesiones:

- OFICIALES DE 1.ª y 2.ª VERIFICADORES
- OFICIALES DE 1.ª y 2.ª TORNEROS
- OFICIALES DE 1.ª y 2.ª AJUSTADORES
- OFICIALES DE 1.ª FRESADORES

Personarse en:

BORGWARD ISO ESPAÑOLA, S. A. - Plaza de Agueda Diez, 5, de 8 a 3 (12.363)



Sin recarga  
Sin fiador  
Sin entrada

## WUNDERMATIC

televisor de técnica alemana

En quince meses. Regalamos mesa y antena

Atendemos a domicilio y en nuestra exposición

Teléfonos 247 76 00 ó 247 99 00 (con el 217)

## FARMACIAS DE GUARDIA

— avenida Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 251; travesía calle Piedad (supermercado Maritina); Sánchez Pacheco, 17; Ramos Carrión, 3; Pilar de Zaragoza, 104 (próx. avenida América); Francisco Silvela, 36; Don Ramón de la Cruz, 101; Lagasca, 126; Pedro Heredia, 30 (próx. Alcalá, 204); Martínez Izquierdo, 32; San Marcelo, 6 (esq. Ricardo Ortiz, Ventas); Los Urquiza, 21 (entrada carretera Aragón, 124); José Arcones Gil (colonia Guará); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caídos); José del Hierro, número 25 hotel (colonia de San Vicente); Palerme, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Plaza del Rey); Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); calle Particu-

lar, 8 (barrio Querol); Virgen de Nurla, 5 (barrio Concepción); María del Carmen, 44 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 169 (frente gasolinera); paseo de Extremadura, 310; Ribera de Curtidores, 12 (esquina a Carnero); Mesón de Paredes, 85; Iglesia, 5 (entrada General Ricardos, 13); plaza Gelsa de Ebro, número 5 (Caño Roto); Antonio Antonanz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Alondra, 49; Alejandro Morán, 9 (Puerta Bonita); General Ricardos, 105; Vía de los Ingenieros, 6 (San Vicente Pál-Experienciales); Miramar, 18 (Usara); Jesús del Gran Poder, número 1 (Usara); Embajadores, número 210; paseo de la Chopera, 31; paseo Delicias, 40; avenida Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacífico); Peña Prieta, 39 (P. Vallecas); Enrique Velasco, número 14 (P. Vallecas); avenida San Diego, 145 (P. Vallecas); avenida de la Albufera, 177 (P. Vallecas); avenida Palomeras, 112 (colonia Sandi); Martínez de la Riva, 41 (P. Vallecas); José Serrano, esquina Mariano Benlliure (P. Vallecas).

### EN LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

# UNIVERSAL ELECTRICA

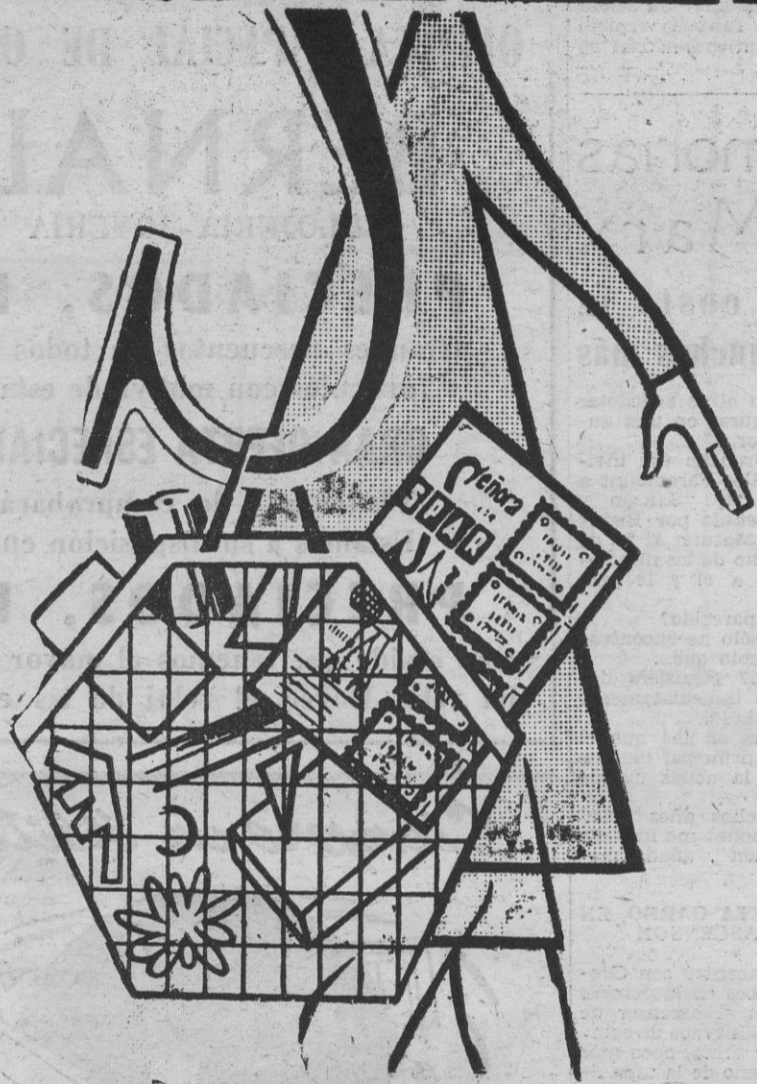
D. RAMON DE LA CRUZ, 59  
AV. DE LA ALBUFERA, 10  
FRANCOS RODRIGUEZ, 4

SERRANO, 82  
HORTALEZA, 20  
HERMOSILLA, 21

# Señora

con

# SPAR



la suerte  
en su compra

Solicite sus cupones  
a partir del 1 de noviembre.

PubliArt

PIDA SU CARTILLA DE CUPONES:  
SPAR, CON ELLA, LE DARA MILLONES

COMPRARA MEJOR Y GASTARA MENOS

Madrid, miércoles 24 de octubre de 1962

## LLUVIA DE PREMIOS!!!

MAS DE 4.000 ESTABLECIMIENTOS  
SPAR REGALAN A VD...

PESETAS

Un premio especial de	1.000.001
Un segundo premio de	400.000
Un tercer premio de.	150.000
Diez premios de	100.000
Dos premios de	75.000
Nueve premios de.	50.000
Ocho premios de	25.000
Cuatrocientos noventa y cinco premios de	2.000
Mil quinientos nueve premios de	1.000

DISTRIBUIDOS EN DIEZ  
SORTEOS MENSUALES  
A PARTIR DEL DIA 10  
DE ENERO DE 1963

CINCO MILLONES OCHOCIENTAS  
CUARENTA Y NUEVE MIL UNA  
PESETAS EN DINERO EFECTIVO



1.º CADENA EUROPEA DE ALIMENTACION

PUEBLO

# La Semana

## SEMANA DEL CINE ARGENTINO «HOMBRE DE LA ESQUINA ROSADA»

Producción argentina, en blanco y negro. Drama. Guión de Joaquín Gómez Bas, Isaac Aisemberg y Carlos Adem, basado en un relato de José Luis Borges. Director: René Mujica. Intérpretes: Francisco Petrone,

Susana Campos y Walter Vidarte.

De nuevo, en este último film de la Semana argentina, ambiente y acción netamente criollos. Se nos refiere en esta película, basada en un relato de Borges incluido en su "Historia de la infamia", un episodio del matonismo argentino, que mandó durante varios años en el país. Las costumbres de aquellos tiempos están fielmente reflejadas en la realización de René Mujica, que ha cuidado perfectamente cuanto se relaciona con personajes y ambiente. Caracteres y pasiones están cuidados con todo acierto y exactamente recogido lo pintoresco de los barrios populares bonaerenses. El film tuvo tan excelente resultado como lograra en San Sebastián, en ocasión del festival donostiarra del presente año.

Buena parte de tal aceptación cabe al trabajo realizado por los intérpretes todos. Destaquemos a Susana Campos y Walter Vidarte, así como a Francisco Petrone y Jacinto Herrera.

## Carlos III CONSULADO y Roxy «B» «BAHIA DE PALMA»



Arturo Fernández, Elke Sommer, Cassen y Teresa del Río.

Producción española, en eastmancolor. Comedia sentimental. Director: Juan Bosch. Intérpretes: Arturo Fernández, Elke Sommer, Cassen y Teresa del Río.

Nos ofrece esta película española, en primer término, una serie de bellos paisajes de Mallorca. Pudéramos decir que es Palma, precisamente, la principal protagonista del film. Bien recogidos los hermosos panoramas baleares en un acertado color, los guionistas han escrito una comedia sentimental, logrando un film al estilo de los italianos de vacaciones en sus no menos interesantes costas. La vida fácil de una juventud frívola es la base del asunto. Con el amor que prende al fin en una joven, bella y rica, por el galán en cuya existencia existe un misterio. Al final, todo, naturalmente, termina bien, con música de Chopin y nuevos bellos panoramas.

A la discreta realización de Juan Bosch hay que unir una muy acertada interpretación general. Arturo Fernández se nos muestra una vez más el galán seguro de siempre; a su lado, Cassen nos ofrece una nueva demostración de su limpia gracia. Con ellos las bellas Elka Sommer, Tere del Río y Laura Granados.

En suma, "Bahía de Palma" —novelita rosa con estampas de colores— es una entretenida y siempre agradable película.

G. DE LA P.

### IMPORTANTE EMPRESA

necesita vendedores introducidos en maquinaria agrícola. Diríjanse enviando "currículum vitae" y pretensiones al Apartado 2.028. Madrid.

Absoluta reserva, colocados.

Pronto verá en nuestras pantallas...

## LA CARA DEL TERROR

La primera gran película española de auténtico «suspense»

# cine



**PRESENTAMOS A ESTRELLITA** He aquí a la encantadora actriz juvenil Estrellita en un primer plano del atrayente film musical "Su alteza la niña", que se exhibe en el cine Imperial. Una fantasía repleta de ternura, rebosante de emoción, y Estrellita, cautivadora con su voz y simpatía.

## Las graciosas memorias de Groucho Marx

Su incontinente humor le costó la enemistad de Greta Garbo y muchas más



**HOLLYWOOD.** (Del correspondiente de la agencia LP, en exclusiva para PUEBLO.)—En el famoso trío cómico de los hermanos Marx, Groucho siempre apareció, indiscutiblemente, como el jefe o el "cerebro". Así, no hay que asombrarse si hoy nos lo volvemos a encontrar en sus recuerdos con el mismo humor inimitable de «Un día en las carreteras».

El título del libro, «Groucho y yo», indica, sin embargo, el foso que separa siempre al hombre público—sobre todo cuando se trata de una estrella internacional—y al hombre privado. Groucho no ha olvidado sus orígenes modestos: un padre sastre, originario de Alsacia; una madre buena cocinera y cuatro hermanos. Pero fuese en las populares calles de Yorkville (el barrio alemán de Nueva York) o en los pomposos decorados de Hollywood, Groucho ha sido siempre el hombre de los mil «gags».

Así es como, llegado a Roma el año pasado con un centenar de cigarrillos (el cigarro de Groucho es, ciertamente, tan famoso como el de Churchill), resbaló en la Vía Sixtina y el precioso habano cayó lejos, en la acera. Groucho estuvo a punto de soltar una palabrota, pero al levantarse descubrió ante sí dos sacerdotes que le miraban a los ojos. Groucho se contuvo, y entonces uno de los sacerdotes introdujo la mano en su sotana y sacó dos cigarrillos que le ofreció, diciéndole: «Señor Marx, tome usted como premio del dominio de sí mismo.»

Hace unos años, Groucho fué invitado a un festival de cine en Méjico. El primer día, y ante los numerosos artistas reunidos, un representante del Gobierno mejicano declaró:

—Tengo el gran honor de informarle que a las cuatro de la tarde de mañana están todos ustedes invitados al palacio del presidente.

En ese momento Groucho levantó la mano:

—¿Qué garantía tenemos de que mañana a las cuatro de la tarde será aún presidente?

«A partir de entonces, ya nadie me dirigió la palabra—añade Groucho—y evitaron que se les viera en mi compañía.»

Los inconvenientes de su lengua fácil—como él mismo lo re-

conoce—merecen otras anécdotas que deberían figurar en una antología del humor.

Una noche Groucho fué invitado a los estudios Paramount a una proyección de "Sansón y Dalila", interpretado por Hedy Lamar y Victor Mature. Al fin de la proyección, uno de los directores llegó junto a él y le preguntó:

—¿Qué le ha parecido?

—Pues bien; sólo he encontrado un gran defecto que...

—¿Un defecto? ¿Quisiera decirlo?—preguntó inmediatamente el director, asustado.

—Las películas en las que el busto del actor principal impone más que el de la actriz no me interesan...

«Pasaron muchos años antes de que la Paramount me invitase a otra proyección», añade melancólicamente.

### CON GRETA GARBO, EN EL ASCENSOR

Otra vez se encontró con Greta Garbo, entonces en la cumbre de su gloria, en el ascensor de una productora. «Llevaba un sombrero—dice—que tenía, poco más o menos, el tamaño de la tapa de una boca de alcantarilla.»

Groucho, encontrándose ese día de buen humor, levantó por detrás el ala del sombrero, lo que tuvo por inevitable resultado que el otro lado se deslizase sobre el augusto rostro de la "Divina".

Furiosa, Greta Garbo se revolvió:

—¿Quién le ha dado permiso?

—le preguntó con tono glacial.

—¡Oh, perdóneme!—respondió Groucho—. La había tomado por uno de mis amigos de Kansas City.

«No volvimos a dirigirnos la palabra—termina diciendo—. Pero hoy está claro para todo el mundo a quien le interesa la historia del cine que éste es el verdadero motivo por el que Greta no ha intervenido jamás en ninguna película de los hermanos Marx.»

# AVIACO

Anuncia la reanudación de sus servicios aéreos con ALICANTE y BADAJOZ a partir del primero de Noviembre

### MADRID-ALICANTE-ORAN

Martes, Jueves y Sábados Sal 09.00 Lleg 11.00

### MADRID-BADAJOZ

Martes, Jueves y Sábados Sal 09.30 Lleg 11.15

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en AVIACO Alcalá, 42 - Teléfs. 231 70 00 221 28 94

## OFERTA ESPECIAL DE OTOÑO

# BERNAL

RELOJERIA - JOYERIA

## PRECIADOS, 13

Grandes descuentos en todos los artículos con motivo de esta

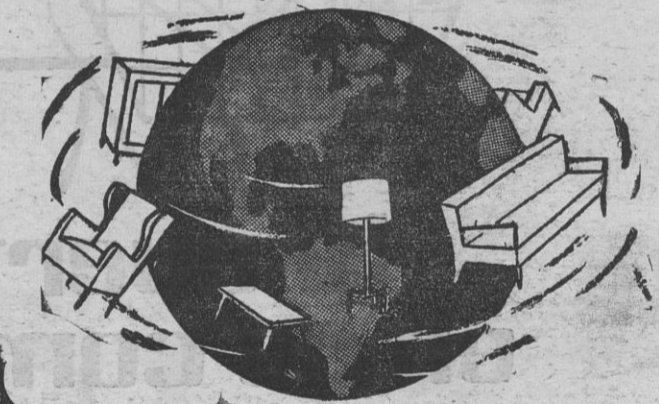
## GRAN OFERTA ESPECIAL

Visítenos y lo comprobará. Estamos a su disposición en

## PRECIADOS, 13

y no olvide que tenemos el mayor surtido del reloj Royce, el reloj de las estrellas

Siempre en órbita...



# MUEBLES Peym

COMEDORES - ALCOBAS

TRESILLOS - LAMPARAS

EXPOSICION: GRAN VIA, 40

Entrada por Concepción Arenal, 1 (Frente a Pasapoga)

## CONTRA EL REUMA!



LA UNION de estos productos HACE LA FUERZA

combátalo con

una tableta de CALMANTE VITAMINADO conteniendo Vitamina B, tonificará su sistema nervioso y

unas fricciones de MASAGIL sobre la zona dolorida, regenerará sus fibras musculares.

CEN. SANIT. 18.060

Madrid, miércoles 24 de octubre de 1962

# Kasai

JUEVES.—Plato del día:

Huevos y ragut.

Pan vino y postre.

≥ 5 ptas.

Pollo al pincho, 55 pesetas

PLAZA DE LOS MOSTENSES, 7

## NOVEDADES CHRISTMAS 1962

Como en años anteriores, les ofrecemos un selecto surtido de felicitaciones para las próximas Navidades.

Este año inauguramos la novedad de que un COCHE SEAT 600 puede ser suyo comprando en nuestros establecimientos. Por cada 50 pesetas de compra recibirá un boleto. Enviamos muestras a provincias. Creamos modelos para cada negocio. 7.000 modelos en un selecto surtido, desde UNA PESETA ejemplar, con sobre.

**JHERR**

VELAZQUEZ, 124

MADRID

Teléfono 226 05 99

## NUEVO TOBOSO

VENTAS DE PARCELAS Y HOTELES

Espléndida situación. Zona residencial. A 500 metros del pueblo de Fuencarral (carretera de Colmenar) y a diez minutos de la plaza de Castilla. Terrenos urbanizados, agua de Lozoya, teléfono, luz y alcantarillado. Exentos del 90 por 100 de tributos. Facilidades de pago. Verlos, de cinco a ocho, tarde. Teléfonos 2821284 y 2358313.

# RULETA MAGICA

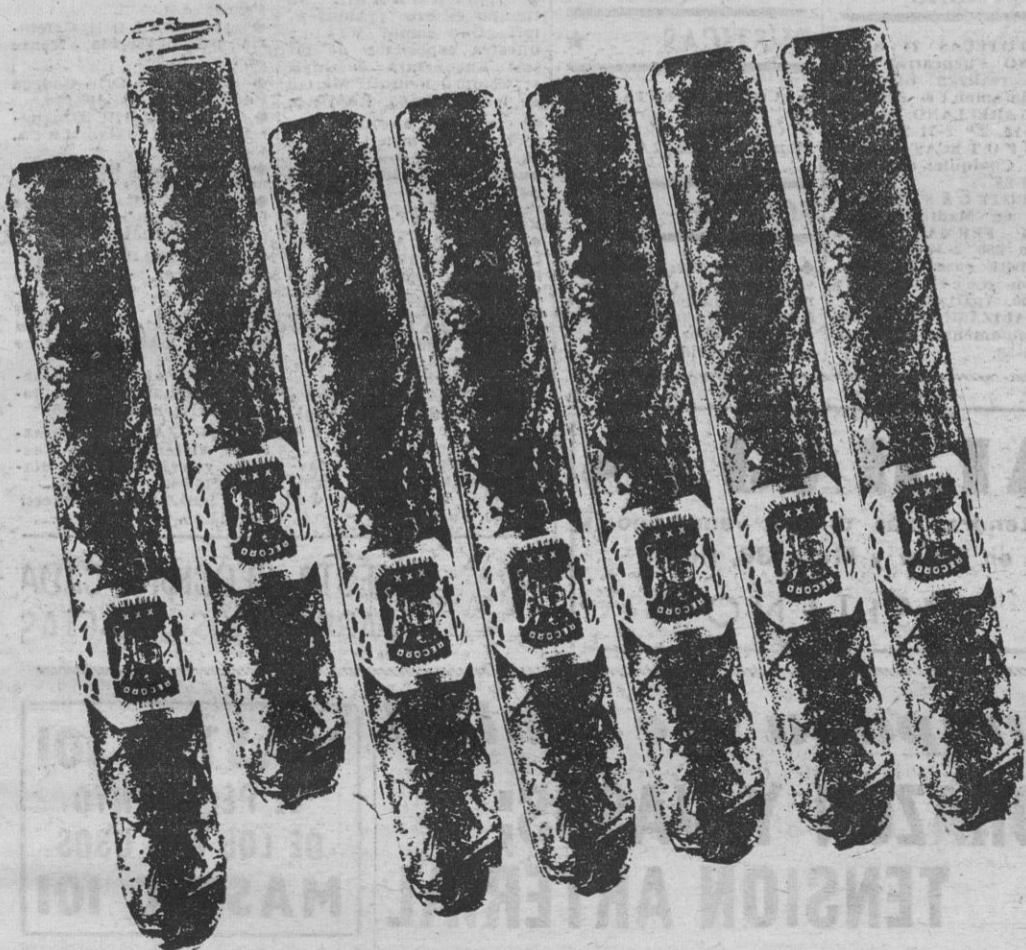
## HOROSCOPO PARA MANAÑA

Por YIRIAM

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	+	⊗	Z	Evite iniciar hoy empresas importantes y decisivas para sus aspiraciones profesionales y económicas. Actuará atolondradamente y dejándose guiar por su nerviosismo.	Tendrán un sentido profundo de la vida y vivirán obsesionados con el más allá y con los problemas relativos al espíritu. Podrán consagrar su existencia al estudio, la investigación o tareas filosóficas y religiosas. Gustarán de la amistad y serán, en general, poco capacitados para experimentar emociones amorosas. Su línea sentimental llegará hasta la amistad, pero no más adelante. Tendrán una sensibilidad extraordinaria y aptitudes artísticas, que para muchos servirán de escape a su rica emotividad y elevados anhelos de difícil realización dentro del marco materialista donde habrán de desenvolverse. De naturaleza delicada, sufrirán muchas crisis en su vida, pero su organismo demostrará una gran resistencia. El número 17 les dará suerte. Su color favorable será el beige. Su perfume, el jazmín. Su talismán, el ónix.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	Z	=	No deje que se metan en sus asuntos privados personas sobre cuya discreción y prudencia no esté bien seguro, por más que le demuestren un desinteresado interés.	
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊙	Z	=	⊗	Podrá perder algo valioso y no es aconsejable que manipule con dinero u objetos que no le pertenecen y de los que haya de responder so pena de graves contrariedades.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	⊙	⊗	Le será fácil ganar simpatías y entablar relaciones beneficiosas con personas muy útiles a sus intereses del momento. No se deje desviar de sus intenciones bajo ningún pretexto.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	×	⊗	=	Manténgase dentro de lo habitual y actúe en terreno que le sea perfectamente conocido. Las influencias astrológicas no serán favorables a sus actividades si encierran novedades.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	×	⊗	=	Procure ser muy conciso en sus pretensiones y vaya al grano cuando trate de plantear un asunto muy importante en estos momentos. Evite que su falta de claridad provoque conflictos.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊙	=	⊗	Las circunstancias serán tan beneficiosas para usted como perjudiciales para alguien de cuyo fracaso podrá obtener considerables ventajas. Cuide sus intereses, pero sea moderado.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	×	⊙	⊗	La jornada le dará sorpresas y motivo de experimentar emociones profundas y felices; sin embargo, no actúe embargado por la euforia ni tome decisiones de carácter definitivo.	
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	×	⊙	+	Habrà de hacer frente a circunstancias bastante contrariantes, que exigirán de usted absoluta calma y perfecto control de sus nervios y emociones. Sólo así evitará males mayores.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊙	⊙	⊙	Pesan sobre usted magníficas influencias astrológicas. La jornada podrá traerle alegrías y éxitos en todos los aspectos, sobre todo si sabe ordenar sus ambiciones inmediatas.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊙	⊙	×	Aunque quienes le rodeen le inciten a murmurar contra personas de su mismo ambiente profesional no caiga en la tentación de expresar lo que sienta al respecto.	
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	Z	=	⊙	Aunque las cosas no sigan el camino que esperaba no se desanime. Su tenacidad salvará todos los obstáculos y nada conseguirá entregándose a actitudes violentas y atolondradas.	

**CLAVE**  
 ⊙ EXCELENTE  
 ⊗ BUENO  
 = MEDIANO  
 × PASABLE  
 Z MALO  
 + PESIMO

su aroma les distingue



cigarros **RECORD**  
X X X

un nuevo producto C I T A elaborado, principalmente, con auténtico tabaco habano

la televisión, no es un lujo...



**LAFO** se lo demuestra

**Radiodina**  
ES CALIDAD **tv**

**LAFO** se lo garantiza

DURANTE UN AÑO, GARANTIA TOTAL;  
 INCLUIDA PANTALLA Y VALVULAS  
**24 MESES SIN ENTRADA NI RECARGO**

19" P. V. P. 18.512 ptas      23" P. V. P. 21.994 ptas.

vd. ya es nuestro amigo

nuestro sistema de ventas se adapta a sus posibilidades económicas. uno de nuestros vendedores le visitará en su domicilio el día y a la hora que usted indique, sólo con telefonar a...

**LAFO - CLAUDIO COELLO, 35 - TEL. 235 06 04**  
 aceptaríamos colaboración de vendedores en grandes empresas



BOLSA DEL MOTOR AUTOMOVILES-CAMIONES-MOTOS

ESCUELAS

- ESCUELA "España" Alfonso XII 53. Teléfono 2-27-62-44.
BOADA. escuela automovilista Jorge Juan 50. 2-35-56-11.
SALMANTINA Seriedad. SALMANTINA Competente.
SALMANTINA Maravillosa teorica.
CONDE Peñalver, 24. SUCURSAL: Alcalá, 170. CHASIS alemanes. 2-35-41-02, 2-56-18-64.
"ARENAL" escuela automovilista Arca, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufeira, 10. 2-52-22-37. Madrid.
SUCURSAL Ciudadajaya.
PONS. Profesores y profesores diplomados. General Pardiñas 32. 2-36-42-06.
AUTOS. ESCUELA Colón. Colón 4. Teléfono 2-21-02-27.
CALLAO, escuela automovilista, Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 2-22-44-62.

AUTOS

VENTAS

- COVE: automoviles todas marcas. Maximas facilidades. Minima entrada. D'Almeida, 24.
COVE: Seat 600. 1.400 y Volkswagen.
COVE: Furgoneta DKW.
COVE: Maximas facilidades O'Donnell 24.
COVE: Sevilla. Asuncion, 23.
COVE: Cordoba. Cerantes, 22.
OLDSMOBILE 55.
RENAULT 4-4.
SEAT 600.
OPEL Kapitán 53.
FACILIDADES.
JUAN BRAVO, 41.

MOTOS

VENTAS

- GARAJE "SAN VICENTE".
SIDECARES.
MOTOCARROS.
REMOLQUES.
MONTESAS.
USSAS.
CONFERSAS.
RELIUS.
ROAS.
SANGLAS.
FALLERES REPARACIONES.
SAN VICENTE, 15 (Metro Tribunal).
MOTOCARROS Iso. MOTO-CITY. Plaza Juan Torrella, 4. 2-53-30-94.
LAMBERTA. Concesionario Madrid. MOTO-CITY. Plaza Juan Torrella, 4. 2-53-30-94.
BULTACOS. MOTO-CITY. Plaza Juan Torrella, 4. 2-53-30-94.
MYMSAS. MOTO-CITY. 2-53-30-94.
PEUGEOT, velomotor. MOTO-CITY. 2-53-30-94.
MOBILETTE, velomotor. MOTO-CITY. 2-53-30-94.
MOTOBIK Saeta. Concesionario: MOTO-CITY. 2-53-30-94.
MOTOBIK Stela. Concesionario: MOTO-CITY. 2-53-30-94.
MOTO-CITY. Plaza Juan Torrella.
MOTO-CITY. Bravo Murillo, 61.
MOTO-CITY. 2-53-30-94.
LAMBRETTAS ocasion. MOTO-CITY.
LAMBRETTAS nuevas por viejas. MOTO-CITY. 2-53-30-94.
SU moto "vieja por nueva. MOTO-CITY. 2-53-30-94.
LAMBRETTAS usadas largos plazos. MOTO-CITY. 2-53-30-94.

TRANSPORTES POR CARRETERA

- EXTREMADURA Badajoz y su provincia, Cáceres y provincia Jábugo. El Replido Aracena Cumbres Mayores, etc Calle Pañencia, 22. 2-69-74-43. 2697053. 2333927. 2334238.
CIUDAD REAL, Puerto Llano, Almagro, Daimiel. TRAMER. Juan de Urbiate, 27. 2-51-38-29.

OTRAS OFERTAS

- Camas de metal. BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.
Colchón Flex. BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.



FRANCIA VENDERA DOS MILLONES Y MEDIO DE AUTOMOVILES USADOS. Según cálculos realizados últimamente en el mercado francés de vehículos, en el año 1965 Francia podrá vender aproximadamente dos millones y medio de vehículos...

NUEVO DAIMLER CON MOTOR V-3. Ha sido presentado en Londres el nuevo Daimler de 2,5 litros y motor de ocho cilindros en V...

NUEVOS VEHICULOS LEYLAND. Leyland anuncia el lanzamiento de un vehículo de dos toneladas, que ya ha sido presentado en el Salón de París...

NUEVO COMMER DE UNA TONELADA. La Bootes va a lanzar próximamente al mercado un nuevo Commer de una tonelada, que podrá llevar una gran variedad de carrocerías...

EL SALON DE LONDRES. En el Earl's Court londinense acaba de inaugurarse el Salón anual del Automóvil, que sucede al Salón de París...

BERLIET AUMENTA SU GAMA DE VEHICULOS. Con su nuevo tipo GRK-10, Berliet ha aumentado la gama de sus vehículos a 21 modelos...

FOR LO QUE GASTA USTED diariamente en taxis disfrute de coche propio SERSA FINANCIACION COCHES

Motobic AGENCIA OFICIAL. Nuevo modelo "Saeta" 74 c.c. Por el importe de su locomoción será usted propietario de una motocicleta.

Comedores, Gestorias, Guardamuebles, Máquinas coger punto, Máquinas de escribir, Máquinas géneros punto, Christmas, Dormitorios, Fotografía

TRICOTOSAS "Koop", mayor producción emplea y goma automáticamente en galgas 5, 8, 10 y 12, y largos 100, 120, 150 y 160. Entregas rápidas...

Motores. REMI Alternadores, dínamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2-24-92-58.

Mudanzas. MEGINO, Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

Muebles. MUEBLES-CAMA "PRACTY". FABRICACION PROPIA. MUCHOS MODELOS. HORTALEZA, 3.

Patentes. MODELO utilidad 72.385: "Tapón de rosca perfeccionado". Ofrece licencia explotación...

Peluquerías. PELUQUERA diplomada en tres meses Corte tijera, navaja. Garantizamos diez modelos por alumno diario...

Plazos. ALMACENES ALCO. Facilidades pago. ALCO vende sin aumento...

Relojes. RELOJES Cauny. Dogma. Preciosos áncoras 15 rubies desde 200 pesetas...

Televisores. TELEVISORES Philips. Teléfono n.º 30 meses. DGESA. Corredora Baja, 12...

Trabajo. OFRECER pintor económico, formal. Teléfono 2-22-84-92. OFERTAS: OFICIALES chapistas...

Varios. CAMARAS frigoríficas. Reparación montaje. JUNCOS Don Pedro 20. 2654818...

Ventas. LUNAS, mostradores, enseres ultramarinos líquidos baratos...

MACIZOS HERRAZ. adaptelo a su carro, soldándolo a la llanta UNICOS - SEGUROS ETERNOS

NEGRO. GRABADOR QUIMICO - ES-MALTADOR - MATRICULAS DE AUTOMOVILES - COLOCACION GRATUITA

RADIADORES. Automoviles - Tractores Reparación Limpieza. CRTAS

AMORTIGUADORES. Reparaciones garantizadas. BELIO

Autotodo S.L. Agencia oficial. PEUGEOT

"AUTOPISTA", EL SEMANARIO ESPAÑOL DEL MOTOR

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA. En esta sección unicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

ALOUILERES. OFERTAS. ALQUILO pisos exteriores 1.390...

LOCALES. NECESITAMOS cine en alquiler o compra. Apartado 9.165.

NAVES. SAIGON. Alquiler o a Traspaso a m.o.s. Vendemos. 2-48-64-86

HIPOTECAS. HIPOTECAS 24 horas. MÉRINO Fuencarral, 23.

RUSTICAS. COMPRA-VENTA rústica Madrid provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO

SOIARES. VENDO magnifico solar esquina en la calle General Sanjurjo...

ALHAJAS. Obtendrá mas dinero vendiendolas en Espoz y Mina, 36, tienda

Campana de Salud. CORAZON Y VASOS; TENSION ARTERIAL. Proteja la SALUD de su Sistema Circulatorio por medio del examen Médico-Preventivo anual.

CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA. Departamento de Cardiología. Plaza de Salamanca, núm. 9. MADRID (6). Teléfono 225 85 87

SERVO FRENO IRUNA. Para Seat, Renault, etc., con tubería y racorería completa. 2.500 pesetas

AUTOLANDIA, S. A. O'DONNELL, 33. Automoviles usados, revisados y en immejorables condiciones.

CITROEN. Pedidos de turismos y furgonetas 2 CV. Agencia oficial para Madrid y provincia.

PISOS. Junto a Ventas. Carretera del Este 72. EDIFICACIONES EGUARAS

GOZALO!!! Exterior García Morato, seis habitaciones, balcones gloriosa Iglesia. Propio notario, abogado o medico, 365.000.

GOZALO!!! Exterior, segunda planta, siete habitaciones, esquina García Morato. 360.000. Facilidades.

GOZALO!!! Pisos todas zonas. Puerta Sol, 13.

GOZALO!!! Local calle Ramón Luján, 35. 80 metros. Propiedad. 300.000. Facilidades.

GOZALO!!! Cafetería paseo Florida, frente Metro. 240.000.

GOZALO!!! Bodega Puente Vallecas. 105.000.

GOZALO!!! Droguería-papelería Salamánca. 450.000.

GOZALO!!! Perfumería Argüelles. 250.000.

GOZALO!!! Penión semiesquina Montero, once habitaciones 350.000. Facilidades.

GOZALO!!! Penión Mesonero Romanos, doce habitaciones 450.000.

GOZALO!!! Ultramarinos, cacharrería, dos locales, vivienda. 300.000.

GOZALO!!! Ultramarinos, vivienda, plaza Castilla, vendiendo 6.000 diarias. 275.000.

GOZALO!!! Puerta Sol, 13.

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, DOS PESETAS

MASTIC IOI EL PEGAMENTO DE LOS MIL USOS MASTIC IOI

IMPORTANTE EMPRESA DE CONSTRUCCION. necesita dos técnicos y proyectistas especializados: uno, en FONTANERIA Y SANEAMIENTO, y otro, en INSTALACIONES ELECTRICAS, con gran experiencia.

# ENTREGA AL MINISTRO DE TRABAJO DEL CONVENIO COLECTIVO DE LA COMPAÑIA ASTURIANA DE MINAS

## AFFECTA A 2.500 TRABAJADORES

El convenio colectivo de la empresa de la Real Compañía Asturiana de Minas de la provincia de Santander, que afecta a unos 2.500 trabajadores, ha sido entregado en su despacho oficial al ministro de Trabajo, don Jesús Romeo.

Figuraba al frente de la comisión deliberante y redactora del convenio el delegado provincial de Sindicatos, don Juan José Bilbao; el presidente de la comisión, don José Llana, director

de las Mutualidades Laborales Siderometalúrgicas y de Químicas de Santander; el asesor y el secretario, señores Ceballos y Serrano, y el director de la empresa, don Fernando Pineda.

El señor Pineda manifestó la seguridad de que los beneficios han de ser justamente proporcionales y recíprocos, pues junto a los que los empleados han de recibir la empresa obtendrá más favorables índices de productividad y rendimientos, no sólo por el lógico estímulo, sino por la más amplia libertad que el unánime acuerdo entre las partes ha concedido a la empresa para la conveniente movilidad de sus trabajadores, que redundará en claras ventajas para la producción y para los propios productores.

El ministro, don Jesús Romeo, dijo que ningún otro instrumento iguala en eficacia a los convenios colectivos para alcanzar y establecer unas condiciones de recíproca satisfacción. Se refirió luego a las alentadoras impresiones del representante de la empresa, señor Llana, y a las del delegado sindical, señor Bilbao, que acababa de afirmar que esperaba alcanzar dentro de este año la incorporación de un 95 por 100 de la población laboral de Santander a los convenios colectivos. Evidenció que ninguna medida legal dictada desde el Departamento podría lograr nunca los resultados que en armonía y a través de los convenios tienen en sus manos trabajadores y empresarios. Alabó en especial el acuerdo adoptado en el convenio por el que se establece que la cotización a Seguros Sociales y Mutualismo ha de hacerse por la totalidad de los nuevos sueldos estipulados. Alentó a todos a perseverar en esta línea de ejemplaridad y esfuerzo en bien de la paz social que todos disfrutamos, en bien de la prosperidad de las empresas y en bien, igualmente, del más alto nivel de vida para los trabajadores, fines que son objetivos irrenunciables, por los que aseguró ha de luchar desde el puesto que se le ha confiado, porque son indispensables como condiciones previas para el éxito del plan de desarrollo económico, al que hay que subordinarlo todo y al que con los mismos afanes han de contribuir empresas y trabajadores, puesto que con él se pretende lograr un mejoramiento para todos ellos.

El convenio, ultimado en cuatro meses de laboriosa gestión, tiene, con las notas esenciales, la ya dicha de señalar la cotización a los Seguros Sociales y Mutualismo de acuerdo con los nuevos salarios concertados; incrementa el período de vacaciones; suprime el carácter recuperable de las fiestas así calificadas y establece premios y estímulos excepcionales para las actuaciones que lo merezcan, valorando éstas, como las retribuciones, con un criterio estrictamente laboral. Se acuerda la concesión de dos pagas extraordinarias, aparte de las obligatorias de Navidad y 18 de julio, y sobre la base de los nuevos sueldos; se fija una gratificación en el día de la festividad patronal, teniendo también la empresa el gesto generoso y cordial de distribuir, por una sola vez, un premio de tres mil pesetas a cada trabajador con motivo de la firma del convenio.

El convenio, ultimado en cuatro meses de laboriosa gestión, tiene, con las notas esenciales, la ya dicha de señalar la cotización a los Seguros Sociales y Mutualismo de acuerdo con los nuevos salarios concertados; incrementa el período de vacaciones; suprime el carácter recuperable de las fiestas así calificadas y establece premios y estímulos excepcionales para las actuaciones que lo merezcan, valorando éstas, como las retribuciones, con un criterio estrictamente laboral. Se acuerda la concesión de dos pagas extraordinarias, aparte de las obligatorias de Navidad y 18 de julio, y sobre la base de los nuevos sueldos; se fija una gratificación en el día de la festividad patronal, teniendo también la empresa el gesto generoso y cordial de distribuir, por una sola vez, un premio de tres mil pesetas a cada trabajador con motivo de la firma del convenio.

### LAMATA RECIBE EL TEXTO DEL CONVENIO

El secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megias, ha recibido en su despacho oficial a la comisión de la empresa Real Compañía Asturiana de Minas, la cual le hizo entrega del texto del convenio colectivo sindical recientemente suscrito entre dicha empresa y los trabajadores a su servicio. El señor Lamata se encontraba acompañado por el vicesecretario nacional de Ordenación Social, señor Marcos Chacón.

Pronunciaron unas palabras, destacando la satisfacción de ambas partes por la consecución de este acuerdo, el trabajador don Vicente Pérez Ruiz y el director de la empresa, don Fernando Pineda Luna, así como el delegado sindical provincial de Santander, quien puso de relieve la trascendencia del convenio.

El señor Lamata hizo patente el agrado de la Organización Sindical por la firma de este nuevo convenio y subrayó que estos pactos sirven para elevar el nivel de la vida laboral española. Aludió a las grandes ventajas económicas y sociales que se derivan de la negociación colectiva y concluyó expresando su felicitación a cuantos han intervenido en la redacción del convenio que se le entregaba.

## GRATITUD DE SU SANTIDAD AL GOBIERNO ESPAÑOL

### Carta del nuncio, monseñor Riberi, al ministro de Asuntos Exteriores

Su eminencia reverendísima el nuncio apostólico, monseñor Antonio Riberi, ha dirigido al ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, la siguiente carta:

"La brillante participación de tantos pueblos —por medio de sus distinguidísimas extraordinarias misiones, que han dado tono de singular nobleza y esplendor al histórico acontecimiento— en la memorable jornada de la inauguración del Concilio Ecuménico Vaticano II, verdadero triunfo de la unidad católica, ha colmado de vivo consuelo el ánimo de Su Santidad, quien no ha podido menos de exteriorizarla en forma palpable y emocionada, en el curso de la audiencia particular a las mismas reservada, el día 12 del corriente mes.

Es para mí grato y honroso en grado sumo cumplir el venerado encargo que me hace su eminencia reverendísima el señor cardenal secretario de Estado, de testimoniar a V. E., y por su digna mediación al excelentísimo Gobierno español, los sentimientos de la más profunda satisfacción y gratitud del augusto Pontífice, por esta nueva prueba de filial devoción de la siempre fidelísima España, tan amada por el Soberano Pontífice, al haber enaltecido aquella solemnidad con la presencia de una Misión extraordinaria, integrada por relevantes personalidades que honran, a la vez, a la nación que representan y a la Iglesia, de la cual son hijos beneméritos.

El Padre Santo, con muy particular benevolencia, se complace en impartir una especial bendición apostólica a todos sus amados hijos de la noble nación española, mientras implora para la misma con fervientes plegarias todas las gracias y dones del cielo.

Al honrarme en comunicar a vuestra excelencia cuanto precede con afectuoso saludo, me es grato reiterarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración."

## LENCERIA Fina de NYLON

Extraordinaria variedad de modelos, a precios muy interesantes, en

COMBINACIONES CAMISONES JUEGOS DE NOVIA JUEGOS CORTOS y BATAS ACOLCHADAS Modelos exclusivos de

El Danubio Azul

Preciados, 9. MADRID

# ANTONIO

## y su gran BALLET ESPAÑOL

### día 30 octubre reapertura del TEATRO DE LA ZARZUELA

estrellas  
**ROSITA SEGOVIA**  
**PACO RUIZ • ALICIA DIAZ**  
**LUIS TORNIN • EUGENIA MONTERO**  
**ANTONIO TRUYOL**

solistas  
**PASTORA RUIZ - MARTHA CALAVIA**  
**LUISA ARANDA - ANGELITA GUTIERREZ**  
**TERESA MAIZAL - ANGEL GARCIA**  
**FERNANDO REINA - ROSA GARCIA**  
**ENRIQUE BURGOS**

cuerpo de baile

<b>Helena GANDIA</b>	<b>Víctor ULLATE</b>
<b>Carlos FERNANDEZ</b>	<b>María REMEDIOS</b>
<b>Fernando MONTES</b>	<b>Julia MASCAREÑA</b>
<b>Rafael DIAZ</b>	<b>Marcelo LUCIA</b>
<b>Esperanza LUCIA</b>	<b>Amalia JIMENEZ</b>
<b>Ana María LOPEZ</b>	<b>Antonio CANDELA</b>
<b>Rosita NARANJOS</b>	<b>María PILAR</b>
<b>Luis FUENTE</b>	<b>Carmen MACHI</b>
<b>Paco MORELL</b>	<b>Antonio ACERO</b>
<b>Carmen ROCHE</b>	

## ORQUESTA SINFONICA DE MADRID GRUPO DE CAMARA

Bajo la dirección de **BENITO LAURET**  
 Director adjunto y pianista: **ANGEL CURRAS**

Soprano: **CLARA M.ª ALCALA**

Maestro de Ballet: **ANTONIO TRUYOL**

"Guitarristas": **MANUEL MORENO • JUAN MORENO**  
**PACO SEVILLA • RAFAEL BLAZQUEZ**

"Cantaores": **"CHALECO" • "SERNITA DE JEREZ"**

CON LA COLABORACION DE

## ROSARIO

a la Guitarra: **CARLOS SANCHEZ**

Todo el repertorio en DISCOS COLUMBIA  
 Venta de localidades en Contaduría



# Rafael CARRION

Automóviles - Financiaciones

SEVILLA

MADRID

Marqués de Paradas, 37, y Julio César, 7. Teléf. 26604 (tres líneas)

Edificio "Torre de Madrid". Plaza de España. Tel. 2481095

MARCAS

MENSUAL

Seat 600 .....	desde	2.000 ptas.
Seat 600 (furgoneta) .....	desde	1.250 "
Seat 1.400 C. ....	desde	4.000 "
Citroen 2 CV. (berlina) ...	desde	3.000 "
Furgoneta Citroen 2 CV. ....	desde	2.000 "
D. K. W. (furgoneta) .....	desde	2.500 "
Ford Ebro .....	desde	5.000 "
Ford Thames Trader .....	desde	9.000 "
Pegaso Comet .....	desde	10.000 "
Pegaso 165 HP. ....	desde	15.000 "
Autin Sava Motor B. M. C. ....	desde	7.500 "

## Admisión de personal especialista en la Marina de Guerra

El Ministerio de Marina anuncia, en el "Diario Oficial de Marina" número 229, de fecha 9 del actual, y "Boletín Oficial del Estado" y los de provincias, una convocatoria para cubrir 500 plazas en las especialidades de Maniobra, Artillería, Torpedos, Minas, Electricidad, Electrónica, Radaristas, Sonaristas, Radiotelegrafistas, Mecánica y Escribientes.

Edad, de diecisiete a veinticuatro años, sin exigencia de título alguno.

Gran porvenir para la juventud por la obtención de una formación profesional y beneficios económicos especiales a los cuatro años de su ingreso en la Armada.

Durante la realización de los correspondientes cursos, adquirirán una formación técnica de gran utilidad para la vida civil, caso de que voluntariamente cesen en el servicio de la Marina.

Tendrán acceso, los que lo deseen, al Cuerpo de Suboficiales, y con pocos años de servicio, podrán pasar a los Cuerpos Patentados los que reúnan condiciones para ello.

El plazo de admisión de instancias finalizará el día 15 de noviembre próximo.

Solicite información dirigiéndose a la Jefatura de Instrucción del Ministerio de Marina.

## ENCUENTRO DEL TIEMPO

MARIANO MEDINA

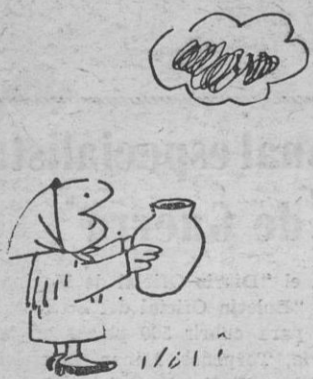
### LA BORRASCA, EN CANARIAS

Ya está actuando la borrasca atlántica sobre Canarias. Durante la pasada noche ha hecho llover desde Gran Canaria hacia el Oeste; es decir, aún no habían surgido lluvias en Fuerteventura ni en Lanzarote. Las cantidades medidas han sido de cuatro a ocho litros por metros cuadrado. Y a primeras horas de la mañana de hoy tenían tormentas bastante fuertes sobre Gran Canaria, con lluvia intensa.

Por el resto de las provincias españolas el tiempo era bueno, con las consabidas nubes altas y la entrada, suave, de aire cálido de África a impulsos del viento flojo del Sudeste que nos envía la repetida perturbación atmosférica.



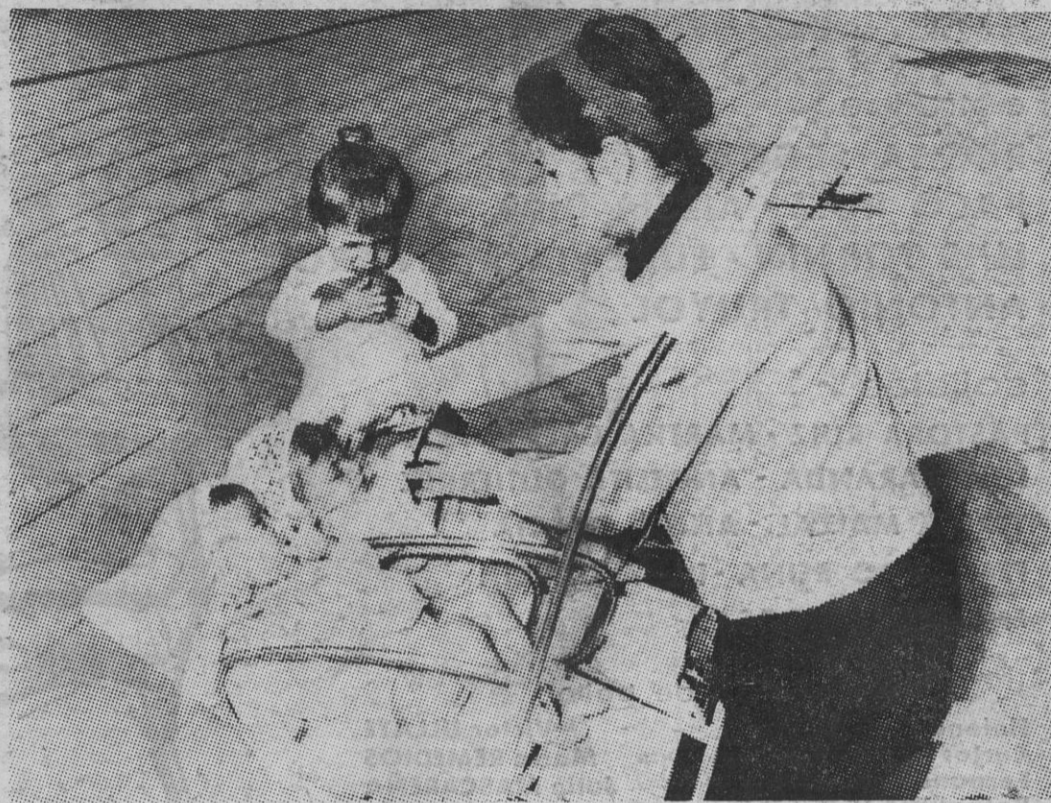
La cual sigue sin mostrar intenciones de venir hacia la Península por ahora. La posición que tenía esta madrugada en los mapas del tiempo va a ser, probablemente, la más meridional. De modo que empezará a moverse ya con dirección al golfo de Cádiz. Lo que es más difícil de prever es si conservará suficiente energía para llegar activa a nuestras inmediaciones. Tal como están las cosas ahora, a mi me parece que va a ser difícil. La energía que tiene no la creo suficiente para traernos un temporal a la Península; habría de recibir una buena inyección de aire frío en altos niveles para reactivarse lo suficiente; y las direcciones de vientos que, en dichos niveles, dominan en el Atlántico, no parecen favorables para que tal cosa ocurra. Sin daria, por tanto, carpetazo del todo hay que empezar a poner en duda que nos pueda llegar a afectar a la Península. Y desde luego no en un plazo inmediato.



Como consecuencia de todo lo dicho, resulta que estamos en una especie de veranillo. Ayer, sólo Avila tuvo una temperatura máxima poco alta, pues se quedaron en 16 grados. Pero hubo bastantes de 24 grados o más. Véase la muestra: En Canarias, de 25 a 27 grados; en Sevilla, 27; en Córdoba, Huelva, Almería y Bilbao, 26; en Cádiz, Murcia y Palma de Mallorca, 25; y en Málaga, La Coruña Lugo y Vigo, 24 grados de máxima. Entre las mínimas de hoy, la más baja ha sido de cuatro grados en Soría, seguida por Lugo, con seis. Y la noche más templada en Cádiz, con 19 de mínima, seguida por Almería, con 18. Las noches son ya largas y el enfriamiento nocturno importante.

## Entrega del cochecito doble a los gemelos A. A.

Con los restantes ofrecimientos serán atendidos otros casos semejantes



En la mañana de hoy se ha hecho entrega a doña Encarnación Carrero del cochecito doble para sus gemelos, Antonio y Aniano Gormaz Carrero.

Asimismo la cajera de nuestro periódico le ha hecho entrega de 2.000 pesetas y 500 más, correspondientes a dos envíos anónimos de otros tantos lectores que, al conocer la noticia, enviaron esas cantidades en sobre cerrado y sin dar su nombre,

que es la forma más bonita de hacer las cosas.

Al ver a la citada señora con los mellizos a la puerta de nuestro periódico, mientras Víctor Manuel disparaba su cámara, numerosas personas se agruparon en torno a la emotiva escena.

En nuestro almacén hay depositada otra sillita doble para gemelos, que junto con diecinueve ofrecimientos más que iremos

recogiendo si nos los hacen llegar, atenderemos a otras tantas peticiones de familias que tengan gemelos de corta edad y no dispongan de medios para adquirir uno de estos cochecitos. En cada caso trataremos de comprobar que, en efecto, se trata de personas necesitadas.

J. C.

(Foto Víctor Manuel.)

## LA B. I. C. DESCUBRE AL AUTOR DE VARIAS ESTAFAS TRABAJABA EN UN BANCO Y SE QUEDABA CON EL DINERO DE LOS INGRESOS

Por la B. I. C. se observó el desacuerdo que existía entre la posición social de Angel Herrero Guevara, al que se creía empleado de un establecimiento bancario de esta capital, y los gastos que efectuaba en la magnífica vida que llevaba.

Interrogado el aparente millonario, se determinó que ya no era empleado de Banca por haberlo dejado ante el temor de que se descubriesen las distintas estafas que había realizado al Banco donde prestaba sus servicios, toda vez que, en su condición de ayudante de caja en misión de corretornos, cuando un cliente hacía un ingreso en cuenta de bastante movimiento, admitía el ingreso, dando el correspondiente resguardo, pero posteriormente se quedaba con el dinero entregado para ingresar y destruía los documentos que habían de quedar en el Banco, sin que se dieran cuenta del desfalco hasta bastante tiempo, dado lo hábilmente que lo hacía.

Cuando abandonó su empleo por temor a ser descubierto se dedicó a visitar a clientes del Banco que desconocían su situación de ex empleado, brindándoles facilidades para que hicieran ingresos en cartillas de ahorros, guardándose el dinero de los que picaron y haciendo asientos falsos en sus cartillas.

Por uno y otro procedimiento obtuvo cantidades importantes de dinero, con las que sufragaba los gastos que le suponía la gran vida que llevaba.

Descubiertas sus actividades por la B. I. C., comprobadas éstas, ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

### DESCUIDEROS DE COCHES

Por la B. I. C., y como continuación de los servicios que se realizan para perseguir las actividades de los ladrones de motocicletas y coches, se ha procedido a la detención de Eduardo Cid Delcan y Gabriel Soto Vázquez, a los que les fueron ocupadas varias llaves de puertas de coches Seat, con las que abrían los mismos y robaban en su interior. Se les han encontrado

también varios efectos productos de estos robos, así como una motocicleta marca Derby, que hace unos días habían sustraído y estaban realizando gestiones para su venta, debidamente camuflada.

### TRAFICANTES DE GRIFA, DETENIDOS

Inspectores de la Brigada Criminal han procedido a la detención de Miguel Sánchez Hernández (a) "el Rubio", a quien se le ocuparon "papelinas" en bastante cantidad, las que contenían estupefaciente "cannabis", conocido en España con el nombre vulgar de grifa.

Cada una de estas "papelinas" las vendía al precio de 25 pesetas y con cada una de ellas se podían confeccionar cinco cigarrillos.

"El Rubio" tenía grandes proyectos para introducir este tóxico en Madrid.

Igualmente fué detenido Domingo Gutiérrez Vázquez, victorioso consumidor de grifa, que mantenía extrañas relaciones con "el Rubio" y su negocio.

### ATROPELLO EN RAIMUNDO FERNANDEZ VILLAVERDE

Caridad Granados Fernández, de setenta y cuatro años de edad, domiciliada en María Pánés, 4, fué atropellada, en las primeras horas de la noche del pasado sábado, en la calle de Raimundo Fernández Villaverde, por un automóvil matrícula Virginia 920-161.

Después de ser curada de primera intención en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, se determinó que pasara a su domicilio, desde donde, posteriormente, y ante la gravedad de su estado, fué trasladada a un sanatorio.

### EL TIMO DE CADA DIA

Antonio Hernández Suárez, con domicilio en la calle Fernández de los Ríos, número 92, denuncia timo de 3.800 pesetas por el procedimiento del "toco-mocho", por dos desconocidos, en las inmediaciones de la plaza de Cristo Rey.

## En Granada MANIFESTACION ESTUDIANTIL ANTE EL CONSULADO DE ITALIA

GRANADA, 24.—A las doce de esta mañana se congregaron en la plaza de la Universidad los alumnos de las Facultades de Derecho y Ciencias. Una vez agrupados, en pacífica manifestación y llevando a la cabeza dos banderas nacionales, se dirigieron a las Facultades de Filosofía, Farmacia y Medicina, cuyos alumnos se agregaron al grupo citado. Continuaron por el centro de la población hasta llegar al Gobierno Civil, ante cuyo edificio desfilaron sin detenerse. Una vez en la calle de Mesones, donde se halla instalado el Consulado de Italia, colocaron en el balcón una bandera española, sin que se registraran incidentes.

Los manifestantes siguieron luego por diversas calles, para llegar de nuevo a la plaza de la Universidad, donde dieron los gritos de "Franco, sí. Comunismo, no!", que se habían prodigado durante todo el recorrido. Luego se disolvieron pacíficamente. (Mencheta.)

## Se estrella un avión U.S.A. en Guantánamo: siete muertos

BASE DE LAS FUERZAS AEREAS DE MCGUIRE (Nueva Jersey), 24.—Los siete miembros de la tripulación de un reactor de transporte de las Fuerzas Aéreas norteamericanas han resultado muertos al estrellarse el aparato cuando se disponía a aterrizar en la base de Guantánamo, en Cuba, ha revelado un portavoz de las Fuerzas Aéreas.

## ¿QUE LE PASA?

Escribe Julio Camarero

PUEBLO se ha distinguido siempre por su sentido del diálogo. Y esta sección, donde aparecerán las pequeñas grandes cosas que nos pasan a los humanos, no pretende ser en modo alguno una hoja de caridad. No vamos a admitir donativos en metálico. No vamos nunca a dar limosnas. Estamos, simplemente, dispuestos a escuchar. Y esperamos que nuestros lectores nos cuenten sus problemas o nos formulen una duda o nos soliciten un objeto que pueda hacer su felicidad. Basta, simplemente, con que el que acuda a nosotros sepa que no está solo.

«¿Qué le pasa?» será como una cuarta dimensión del diálogo. Un día aparecerá un conflicto emocional o la petición de algo sencillo, vulgar y cotidiano quizá para una mayoría, pero que para alguien puede representar el singular triunfo de seguir creyendo en la comprensión de sus semejantes.

«¿Qué le pasa?» nace con un estilo nuevo, distinto. Es una pregunta clara, sincera, limpia y sin recovecos. Pero es también una interrogante valiente que no admitirá maquillajes ni falsas manipulaciones. No queremos profesionales de la recomendación ni eternos pedigueros de oficio. Esos se eliminan solos, ante el simple planteamiento de nuestra pregunta.

Queremos, sin embargo, hacer posibles muchas cosas sencillas cuya consecución resulta, para algunos, verdaderamente envesada. A través de PUEBLO contestará en cada caso la persona más oportuna. Siempre habrá alguno de nuestros lectores dispuesto a colaborar con la solución.

Así, a cada caso le adjudicaremos un número, que nos servirá luego de referencia para dirigirnos a él desde estas mismas páginas.

Y tras la respuesta a este guarismo, estará el eco de comprensión.

«¿Qué le pasa?» PUEBLO le pregunta a usted por su caso y, naturalmente, con ánimo de remediarlo si es una necesidad, o de aconsejarlo si lo necesita, o de ponerlo en relación con otros si así lo solicitara.

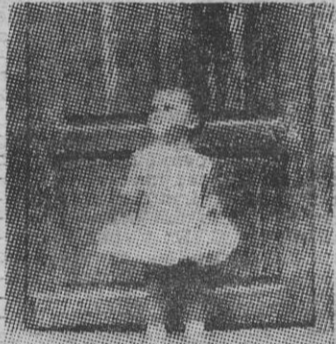
«¿Qué le pasa?» es una sección para todos y en la que todos son convocados por nosotros. Es verdad que la mayor parte de los hombres y de las mujeres son buenos. Esta va a ser una prueba.

## 1. ESTA EN LA PRISION CON SU MADRE

«Recordará que el pasado mes de junio—me escribe Francisco Cúder Rodríguez, desde Sevilla—le rogaba a usted me informara de los trámites que debía seguir para solicitar el indulto de mi esposa Andrea Guerrero Aguilera, y me informó usted. Presenté la instancia que usted me indicó, de acuerdo con sus instrucciones.

"Me informan ahora de la Prisión Provincial de esta capital, donde está mi señora, que mi solicitud está próxima a ser atendida. Pero como ya sabe usted que, a veces, estas cosas, de no tener alguien que lo active, van con cierta lentitud, le suplico que si le fuera posible, usted mismo o por medio de alguna amistad suya, se ocupe de que sea activado este caso que, como ya le informé, es desesperante para mí. Tengo que cuidar más la preocupación que supone pensar en mi hija, que tiene ahora veintidós meses y está con su madre en la prisión. Puede juzgar mi estado de ánimo.

"Le adjunto una fotografía de mi pequeña, que entró con su madre en la prisión cuando tenía dos meses. Y fijese cómo está ahora y lo que supone para mí, que apenas si me conoce, pues en veinte meses no la he tenido en brazos unas ocho horas."



## 2. ¡LA DICHOSA EDAD!

"Me llamo Benito Sacristán. Tengo sesenta y cinco años. Estoy sin trabajo. Pero no porque no desee trabajar. Todo lo contrario. Lo malo es que a donde acudo, me ponen siempre la misma pega. ¡La edad! La dichosa edad. Por un lado, ve uno en los periódicos las opiniones de los médicos en torno a la prolongación de la edad y a la vitalidad de muchas personas. Yo creo que soy una de esas. Pero, sin embargo, una cosa es teorizar y otra muy distinta tropezarse con la realidad. Es cierto que la vista me falla un poco, ¡no soy un chaval! Pero yo sé de miles de empleos en los que no es precisamente la vista la que trabaja. Podría desempeñar un empleo de guarda en unos almacenes y para hacer recados. ¡Qué sé yo! De muchas cosas. Sin embargo, siempre me encuentro con la misma respuesta: "Es que con

su edad..." Toman nota y dicen que me avisarán. Ya sabemos lo que eso significa. Entre tanto —¡bueno, se va a sonreír!—, quiero casarme. Quizá usted también pregunte: "¿A su edad?" Pues sí, señor. A mi edad. Creo que no tenemos derecho a sentirnos viejos. Poseo un pisito modesto y creo que como están los tiempos puede ser una dote que supla en cierto modo "mi edad". Aunque, no crea, la novia tampoco es una niña. Tiene cuarenta y tantos años. Pero su familia no consiente—ni ella tampoco, ¡no nos engañemos!—en casarse hasta que no encuentren un empleo. Y tiene mucha razón. Podría publicarlo en el periódico por si alguien desea comprenderme. Creo que es cuestión de dar con alguien que de verdad esté dispuesto a pensar en eso de los años."

Confiamos en el buen sentido de nuestros lectores. Y esperamos sus cartas. Pues los lectores, en definitiva, han de ser los protagonistas y realizadores a la vez de este diálogo que hoy iniciamos con los mejores deseos.

### VIDRIEROS

Se necesitan oficiales, ayudantes cortadores y colocadores de lunas y vidrios  
Jornal, a convenir.  
Teléfono 2248624

### Guarnecedoras

necesitanse fábrica calzado.  
Pinos Altas, 101.  
Metro Valdeacederas.  
Teléfono 2 33 60 18.  
(12.507.)